大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 馬廷棟

廣州市軍管會登記新字第八號

中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千三百二十一號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號 電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號利有限公司承印

日經濟界歡宴李德全等

田島正雄談稱新中國發展實在值得驚異

日經濟界人士絕大多數盼促進中日貿易

廖承志希望以民間形式互派貿易代表團

【新華社北京十日電】大阪消息：關西地區經濟界的人士在九日下午五時設宴招待中國紅十字會訪日代表團。到會的有日本國際貿易促進協會副會長田島正雄、住友銀行行長堀田庄三、日商公司會長高畑誠一、通商產業省大阪通商產業局局長桐山寛一郎和神戶、八尾等市市長等一百八十多人。

會上，田島正雄致歡迎詞說：中國自建國以來的發展，實在值得驚異。這可以說完全是中國人民的堅強意志和不屈不撓的努力的結果。對此我們衷心表示敬意，並祝貴國無限的前途。同時，我們相信隨着貴國建設的進展，中日兩國可以互相增進經濟交流。他說：我們對發展中日兩國經濟交流的希望是很殷切的。最近世界各國之間，不管政治組織和社會制度的不同，認爲可能和平共處和要求促進東西貿易的聲浪，日益澎湃。在這種情況下，日本也認爲無論如何總要促進中日兩國間貿易關係，這已成爲絕大多數經濟界人士的輿論。

李德全團長致答詞後，廖承志副團長致詞說：我們確信促進中日貿易的逐步進行，會使兩國在平等互利、互通有無的基礎上展開經濟、貿易交流。中日兩國的關係目前還處在不正常的狀態中，但是，我們的貿易經濟交流可以有各種形式，也就是民間形式。他說：我們希望我國的經濟貿易代表團可以訪問日本，我們也歡迎日本經濟貿易代表團訪問我國。他最後要求爲促進中日經濟交流而努力。

大阪市四萬人盛會 歡迎我紅會代表團

府議會議長市長及各團體領袖均參加

大阪大學校長希望中日開始友好合作

李德全稱必能克服外來阻力實現友好

【新華社北京十日電】大阪消息：九日下午六時半，在大阪市舉行了近四萬人參加的盛大集會，歡迎中國紅十字會訪日代表團。參加大會的有大阪、神戶和來自九州、四國、中國等地區的各都府縣各團體的代表。

會場設在大阪市扇町公園。會場四周貼着「中日友好萬歲」、「和平、親善」、「和平共處」、「爲了亞洲的和平」等標語。主席台的對面飄揚着中國國旗、日本國旗和紅十字旗。

參加大會的有歡迎委員會會長、大阪大學校長今村荒男，日中友好協會大阪分會理事長菅原昌人，大阪和平聯絡會議委員長本莊質，日本工會總評議會大阪地方評議會副主席楯手眞夫，關西主婦聯合會會長比嘉正子，池田市市長武田彝三，京都府議會議長八木重太郎以及各政黨地方組織的負責人。

大會在中華人民共和國國歌聲中開始後，今村荒男致歡迎詞。他說：關於在華日僑回國和對戰犯的寬大處理，風災、水災的賑濟以及中日貿易的問題等等，中國給我們日本人民的好意，使我們銘記在心，永遠難忘。現在雖然中國和日本還沒有恢復正常的國交，可是由於中日兩國是直接的近鄰，應該保持唇齒相關的互相扶助的關係。戰後，日本人民處在極其複雜而困難的內外環境之中，大多數的人們都是對中國抱着親密的感情的。我們相信中日兩國人民即使有政治主義上的不同，也可以互相握手共存共處，這是無可置疑的。我們希望諸位這次的訪問能夠成爲中日兩國友好合作的開端。他的講話博得熱烈的鼓掌。

今村荒男講話後，大會向代表團獻花。李德全團長致詞。她說：爲了保證和鞏固亞洲和世界的和平，日本和中國的責任十分重大。我們相信，發展中日兩國的友好合作關係是中日兩國人民的共同願望。我們相信，中日貿易是有光明的前途的。我們中國人民願意和日本進行密切的文化聯系，我們相信通過文化交流，將使我們之間更能相互了解。她指出：當然，實現中日友好的道路並不是沒有困難的。有一種外來的阻力，他們希望中日之間不和，並且相互敵視，以便他們從中取利。但是根據我們此次訪問貴國的切身體驗，根據日本朋友對我們表示的友情，使我們深深體會到，中日兩國人民經過自己的努力，是一定能夠克服這個外來的阻力的。

李德全團長的講話一再被全場的掌聲打斷。

大會接着演出了日本朋友和朝鮮朋友爲中國紅十字會訪日代表團準備的精采歌舞節目。

爲我紅會協助日僑返國 日參院厚生委會委員長 向李德全團長表示謝意

該委會委員表示日本反對原子彈和氫彈

【路透社東京十一日電】中國紅十字會會長李德全十一日訪問日本參議院厚生委員會的委員們。厚生委員會委員長上條愛一對中國紅十字會協助日僑返國，向李德全表示感謝，並要求繼續協助。

厚生委員會的一位委員要求中國紅十字會對日本的反對原子彈和氫彈，能予合作。

【新華社北京十日電】東京消息：中國紅十字會訪日代表團李德全團長和廖承志副團長等十日下午二時和日本厚生相草葉隆圓在日本紅十字會總會會見。在座的有日本紅十字會會長島津忠承。

明年工業基本建設 比今年有很大增長

各企業今年發掘內部潛在力量

建築與安裝可節約逾二萬億元

【本報訊】據新華社北京十一日電：人民日報發表社論：「認眞編好一九五五年度的國民經濟計劃」。其中指出：「一九五五年將是我國國民經濟進一步巨大發展的一年，也是很緊張的一年。爲了爭取許多新建和改建的工業企業能按照五年計劃基本建設的進度施工，並提早投入生產，完成一九五五年所要求的基本建設的工作量將要比一九五四年有很大的增長，這就使投資的分配、技術力量的安排、組織領導工作及配合協作等一方面都很緊張。」社論又說：「計劃工作的任務就在於發掘和充分利用各個方面的潛在力量和一切有利的因素，克服國民經濟發展中存在的薄弱環節，保證黨和政府提出的經濟任務順利地實現，使一九五五年能夠趕上我國第一個五年計劃基本任務所要求的進度和速度，保證解放台灣等有關任務的完成，並使財政力量和建設規模，技術力量和生產建設任務，工業和農業，生產和消費等主要的環節能夠取得基本的平衡。」

在提到發掘企業內部的潛在力量時，社論舉例說：「一九五四年國家規定降低建築安裝成本百分之八的任務，據各有關單位預計，是完全可以實現的。這樣就能夠節約國家投資二萬億元以上。」

給在台灣的教育工作者的信

吳貽芳

朋友們：

自從八月二十二日各民主黨派各人民團體發表了爲解放台灣聯合宣言之後，我就更加常常想到你們，很想同你們談談，讓你們早知道一些祖國的情況。

大陸解放已經五年了，我們祖國到處出現了蓬勃氣象。我是一個長期留在南京的教育工作者，就讓我先告訴你們一些親身經歷和親眼看到的一些事實罷。在解放前，南京只有三所大學——中大、金大、金女大，學生不過三四千人。回憶當時景象，學生在憤怒着，教師在嘆息着，簡直沒有一個人是安心教學工作的。解放後，特別是前年全國高等學校進行了院系調整後，氣象迥然不同了。現在南京已經有九個高等學校，一萬以上的學生了。解放前，一個系經常只有幾個教師，現在最小的系也有十多個教師，最大的系已有將近一百位教師了。解放前是大學的一個學院或一個系的，現在往往成爲一個獨立的高等學校了。這些學校的規模還在不斷發展中，天天在增建校舍，加强物質設備。譬如南京大學，最近蓋了一座大樓，如果專作教室，可以同時容納八千個學生。它的規模等於舊金陵大學的東大樓西大樓再加上北大樓。這些大樓，是專爲生物系一個系蓋的。正在設計的化學樓比這座生物樓更大些。在各個學校裏，不僅物質方面呈現了欣欣向榮的氣象；就是每一個人的精神，也與解放前全不相同了。大家都覺得自己的教學研究工作天天在發展創造中，大家的態度都顯得嚴肅而愉快。你們不久以後歸來時，將看到這裏的一批老教授，頭髮雖比過去更白，但精神却比過去輕鬆得多了。

不僅學校情形如此，研究機關也是一樣。前幾天，我碰到華東農業研究所裏的幾位朋友，他們津津有味地告訴我他們進行研究工作的愉快情形。他們說，這五年來的研究收穫，大大超過了過去二十年的成績。所裏人員增多了，儀器添置了，新房子建築起來了。政府撥來的事業費用不完。工作的人們不再像過去那樣鬧派別，各人搞自己的一套，而是互相聯系協助。大家專門地研究，都圍繞着一個大的中心問題——提高農業生產。這個問題是與國家的經濟建設有着密切的關係的。解放前，有人有些研究成績，要靠自己設法去推廣，始終推而不廣，今天，他們只要有一點小小的成績，便在政府的協助與農民的踴躍採用下不推而廣了。

這些教育、研究工作者之所以有這種愉快奮發的情緒，除了因爲大家都能爲了建設新中國而發揮他們創造性的專長外，也因爲大家生活安定。當他們每天離開家庭走向辦公室的時候，他們已沒有後顧之憂了。解放前，公教人員生活狼狽，每天爲柴米油鹽發愁。現在不僅薪額——如果折爲米價的話——已經增加了百分之五十到一百，更重要的是，物價早已完全穩定了。我們每月拿到等於一千多斤米購買力的人民幣，那是不折不扣的，放到明年也不會減損一點購買力。我們早已實行了公費醫療，子女上大學及職業學校早已公費供給伙食，還可以領到補助金。許多家庭都流露着洩洩融融的氣氛。

上面所說的，都是我親身經歷或親眼看見的事。南京的情形，也就是全國的情形。我曾到過北京。那裏的一派新氣象，更是令人愉快興奮。至於文教事業在全國範圍內發展的一般情況，讓我簡單地告訴你們一些數字罷。在一九五三年年底，我國高等學校在校學生有二十一萬六千多人，比解放前增長了百分之四十；中等專業學校在校學生六十六萬九千人，比解放前增長了百分之七十五；中學在校學生二百九十三萬人，比解放前增長了百分之九十六；小學在校學生五千一百五十萬人，比解放前增長了百分之一百一十七。這樣迅速的發展，還是不能滿足我們祖國對於知識分子、技術人才的需要。學校畢業生面前，再也沒有失業問題了。問題是，怎樣走到最適當的工作崗位上去。學生畢業的時候，都不用考慮生活的保障，只是覺得祖國賦予他一種爲祖國的光明前途而奮鬥的力量；也就是這種力量，鼓舞了文教工作者的光榮的自豪感。

朋友們，祖國强大起來了！祖國眞的朝着繁榮富强的大道邁步前進了。在政治、經濟、國防、文化、乃至於精神道德各方面，都已經出現了與舊中國迥然不同的面貌了。祖國每一個人，都投入了狂熱的建設高潮中，而在每一方面的建設事業中，知識分子都成爲一個不可缺少的力量。因此，我們的政府對知識分子特別是具有全心全意爲人民服務熱情而又具有高度業務水平的專家們，始終視爲國家最可珍貴的財寶。每一個知識分子，也就更能發揮他的特長，爲祖國貢獻自己的力量。現在，我們是偉大祖國的建設者了！在解放前，你們和我一樣，都是一直承認自己是愛國的，也一直珍重自己這一份文化教育工作。我們一直認爲通過了我們這種孜孜不倦的工作，便可爲國家培養有用的人才。但是，那時候很多富有正義感的師生被逮捕殘殺了，一切正義的主張被壓制了。而我們還自以爲爲了青年們的安全，一直不放心他們搞政治運動，總勸他們安心讀書。還有一些人，就關起門來，掛上了超政治的招牌，一邊教着死書，一邊做些脫離實際的研究工作。又有一些人，自以爲有一套政治主張，還到處奔走。實際上，我們這一些人，都直接或間接地做了反動統治者的工具。那時候我們的心情是茫然的，空虛的。今天我們的心不再是茫然的空虛的了，而是充滿了事業與計劃。大家都在嚴肅却又愉快的心情下工作着，我們眞的都變年輕了，覺得今日我們的一舉一動，正是我們青年時代、學生時代的愛國熱情的眞正實踐。

五年前，當才解放時，我們一般舊知識分子的情緒並不是這樣的。年青的伙伴們要求我們在各種工作中起積極作用時，我們的心理老實說多少帶着應付的態度。但在全國各項事業突飛猛進的過程中，在祖國的國際地位空前提高的過程中，我們的態度不知不覺地就改變了。我們不願意袖手旁觀了，我們要求積極參加工作了。回憶五年前的情緒，眞有隔世之感。現在，我要以誠懇的態度告訴你們，別等待，別徘徊，別顧慮過去種種。聯合宣言中所說的寬大待遇，正是中國共產黨和我們全國億萬人民的眞正態度。願你們趕快同我們在一起，爲解放台灣而鬥爭；趕快回到祖國的懷抱，參加建設祖國的偉大事業。

津漢十座紡織廠 節約原棉有成績

上月份省了十八萬多斤

▲武漢電：國營武漢第一紡織廠、公私合營漢口第一紡織公司、公私合營漢口申新紡織廠和公私合營裕華紡織公司十月份共爲國家節約了十二萬多斤原棉。這些原棉假如紡成紗、織成布，夠八萬多人各做一套新衣。

▲天津電：天津市五個國營棉紡織廠十月份全月共節約原棉六萬六千多斤，用這些節約的棉花可以紡織出二十一萬多公尺布。

▲武漢電：公私合營南洋兄弟菸草公司漢口製造廠在降低菸葉耗用量同時，提高了香煙質量。十月份生產一箱香煙使用一二零點四九斤菸葉，按照國家規定的標準計算，全月節約菸葉一萬八千多斤。

▲重慶電：重慶國營一零一鋼鐵廠職工最近又挖掘和清理出了三千多噸廢鋼鐵。在這些廢鋼鐵中，一部份是解放以前埋藏在地下的；一部份是解放後雖曾清理過一次，但是沒有全部挖掘完。鋼軌場的職工們清理出來的廢鋼鐵就有七百多噸。全部廢鋼鐵都可以用來再煉鋼。

兩大紡織廠將開建

一在北京一在西北共十八萬錠

【中國新聞社北京十一日電】首都正在籌建第三座國營棉紡織廠。這個廠——國營北京第三棉紡織廠的初步設計工作已經基本完成，明年春季即將動工興建。整個廠房的建築面積有七萬多平方公尺，全部是鋼筋混凝土結構。廠內將裝設八萬多紗錠和三千六百多台布機。建成後，每年可生產二十六萬多疋各種棉布和紗嗶嘰、紗直貢呢等。

【中國新聞社西安十一日電】在國營西北第四棉紡織廠工地的旁邊，即將興建起一座規模更大的現代化棉紡織廠——國營西北第五棉紡織廠。這座棉紡織廠建築面積比國營西北第四棉紡織廠約大三萬平方公尺，將要裝備十萬紗錠和四千六百多台自動布機。這個廠建成後，不僅能生產大量白細布，而且還要大量生產西北從來沒有生產過的專供印染的精細棉布和漂染、結實的紗直貢呢和紗嗶嘰等。

現在，這個廠址的地形測量、地質鑽探和土壤試驗等工作已經完成。廠址的初步設計也接近完成。大批建築材料正源源運向工地。

上海第二醫學院施行心臟手術成功

心臟手術在不久以前還被認爲是無法施行的。上海第二醫學院的醫師們，今年二月第一次完成了心臟二尖瓣交界分離手術。到目前，已給三十個病人進行了手術。上圖：各科醫師密切配合下，進行心臟手術。下圖：國營上海棉紡織廠女工張瑞英、徐小寶，患風濕性心臟病停止工作已一年多，經過心臟手術後，恢復健康，參加生產。圖爲上海第二醫學院教授講師與她們合影。

杜勒斯「相信」

胡志明主席回答法新社記者所提問題，再度說明越南民主共和國的決心，嚴格依照日內瓦協定，不倦地爲實現越南的統一而努力。

停戰以來三個多月中，越南民主共和國一直堅決而嚴格地遵守協定，是大家所承認的事實。

只有杜勒斯是不願意承認事實的；星期二，他向美國記者們公開宣稱，對越南民主共和國執行協定的情形，美國「不能滿意」。

爲什麼不滿意呢？杜勒斯也說不出什麼理由來；他也承認，他未去越南，「沒有得到任何直接證據」。但他「相信」越南民主共和國「在相當大的程度上規避」協定所規定的義務。他又說，即使越南民主共和國沒有違背協定的「文字」，至少已違背了協定的「精神」。

從他自己的說話，就可以看出，他是在含血噴人，想以「莫須有」的罪名加到別人身上。

杜勒斯「賊叫捉賊」

誣蔑中立國

杜勒斯這樣含血噴人，不僅是誣衊越南民主共和國，而且也是誣蔑在印度支那監督停戰的國際委員會。

大家還記得，法國方面至少兩次指摘越南人民軍破壞協定，但經國際委員會調查後，都證明毫無事實根據。

而杜勒斯却把這個包括印度、加拿大、波蘭的國際委員會稱爲「所謂中立國委員會」。

顯然，任何一個公正而毫無偏袒的委員會，都是杜勒斯所不能滿意的。

不是巧合

當然，對於有些含血噴人的使徒，本可以「放狗屁」視之，給它來個相應不理。

但是，對於杜勒斯的含血噴人，却是不能相應不理的。

杜勒斯這次的談話，不早不晚，恰在柯林斯到印度支那去進行活動的時候，這決不可能是巧合。

柯林斯的任務

柯林斯到印度支那去做什麼呢？

我們還記得，在朝鮮戰爭時，這位將軍正任美國陸軍部長，曾不止一次跑到朝鮮去策劃戰爭，並破壞停戰談判；在這一方面，他顯然是有經驗的。

美國的通訊社對這位有經驗的將軍的任務，也並不加以掩飾。

柯林斯這次去越南，是想強化吳庭艷集團，把親法的阮氏集團壓下去，在南越建立一個完全聽命於美國的政權，然後美國再提供「援助」，替吳庭艷組織三十萬軍隊。

一句話，柯林斯是要把吳庭艷栽培成一個名副其實的「越南李承晚」，來阻撓越南的統一。

很顯然，這種活動不但在「精神」上，而且在「文字」上，也是違背日內瓦協定的。

而杜勒斯現在的「賊叫捉賊」，顯然是在製造掩蓋他自己的陰謀的煙幕。

施君玉

美蔣特務潛入破壞 在閩被我逮獲多名

被判處死刑及徒刑者各十二人

另有脅從分子自動投案經教育後獲釋放

【中國新聞社福州十一日電】最近，福建省人民法院判處二十六名美國和蔣介石賣國集團潛入的特務。其中十二名被判處死刑；十二名分別判處無期徒刑和有期徒刑；另有兩名因是脅從份子，作惡不大，其中有一名並曾自動投案自首，交出了罪證，所以從寬處理，經教育後釋放。

這些特務都是不久以前陸續潛入福建沿海地區進行破壞活動。福建省公安機關在沿海地區破獲這些潛伏特務的過程中，曾得到廈門人民的積極檢舉和協助。例如蔣介石賣國集團特務組織「內政部調查局香港華南辦事處」潛伏在廈門市的特務王瓊瑤、薛淑珍，潛入廈門後，租住了陳麗華的房子。他們不正常的行動引起了陳麗華的懷疑，陳麗華便把她所見到的情況告訴了公安機關。廈門市公安機關根據陳麗華報告的情況，經過了長期的偵察便完全掌握了王瓊瑤、薛淑珍的犯罪證據，很快將他們逮捕了。

美蔣加緊談判軍約

杜勒斯說並無不可克服的障碍

【新華社北京十一日電】華盛頓消息：美國國務卿杜勒斯九日在記者招待會上聲稱，美國和蔣介石賣國集團之間關於簽訂所謂「共同防禦條約」的談判正在積極進行中。杜勒斯表示，在簽訂這個條約方面，在目前看來並沒有甚麼不可克服的障碍。杜勒斯還表示，他希望在這個星期內和參院外交委員會遠東小組委員會的委員們討論簽訂這個條約的可能性。在同一天，繼蔣賊「外交部長」葉公超以後，蔣賊駐美國「大使」顧維鈞會晤了美國助理國務卿羅伯遜，討論了美國和蔣介石賣國集團之間的所謂「共同防禦條約」問題。

中蘇四股份公司中 我技術人員已成長

四公司定明年一月移交給我國

【中國新聞社北京十一日電】依照十月十二日中蘇會談公報將於明年一月移交給我國的四個中蘇股份公司中的我國技術員工和技術幹部，在蘇聯專家赤誠無私的幫助下已大批地成長起來。一百多個我國青年工程師，五千多個包括鑽探採礦等三百七十多種工種的技術幹部和工人，已在中蘇有色及稀有金屬股份公司中培養出來。中蘇石油股份公司的我國技術人員和技術工人，在蘇聯專家的幫助下，已經可以獨立地操縱各種複雜的機器和精密儀器，擔負着指揮、管理和生產的工作。某礦區礦務局今年在鑽井、採油和機械修理等方面的我國工程師、技師和技術員，比去年增加了百分之二十八；技術工人增加了百分之三十一。在中蘇造船公司中，我國的各種工程技術人員已成長起來。中蘇民用航空公司中的幾個主要技術部門中，已大部分由我國工作人員擔任。

這四個中蘇股份公司中的蘇聯專家和職工們，以最大的熱誠和耐心，培養了我國的工程技術人員。中蘇石油公司的蘇聯專家們，經常帶着我國工人上班，在機器旁邊一點一點的對中國工人耐心講解、示範，甚至幫助操作，使他們逐漸熟悉機器，掌握操作方法。他們還翻譯教材、圖表，毫無保留地向我國職工傳授各種科學原理和知識。在一九五三年，機械修理方面還連一個正式的中國車工都沒有，現在的中國車工就有一百多人了。中蘇造船公司的廠長劉鑒宣等，從前是一個舊工人，在蘇聯專家的幫助下，已經熟悉了一套蘇聯先進的造船操作法，和他們一起成長起來的各種工程技術人員的數量，比起解放前增加了五倍。

在蘇聯專家的幫助下，四年多來，中蘇民用航空公司除在實際生產中培養我國工作人員外，還開辦了二十四個專業訓練班。在中蘇會談公報發表以後，公司更加緊了培養幹部的工作，增加了業務學習時間，蘇聯專家們每時每刻都在教授我國人員，使他們全部擔當起公司的任務。

中蘇有色及稀有金屬股份公司中的蘇聯專家們，爲了培養我國職工，進行了分工，安排了時間，還幫助我國在新疆舉辦了一個中等礦山技術學校，現已招收學生三期。公司中還選拔了六十八個同志到蘇聯學習。

國產新聞紙出口

九月以來輸出兩千噸

【中國新聞社北京十一日電】我國製造的新聞紙開始輸出。今年九月到現在，我國向印度共和國、越南民主共和國等輸出的新聞紙就有兩千噸。今後的輸出量還將繼續增加。幾十年來，我國所需要的新聞紙一向依賴進口。解放前每年輸入的新聞紙達到七萬八萬至十幾萬噸。解放後經過造紙工業職工幾年來的努力，我國新聞紙的生產基本上已能自給，並可部分輸出了。（本報編者按：另有國產紙張在港上市的消息，見今天本報經濟版）

社評　和平正在佔上風

十年來的世界史，既乎是一部和平同戰爭的搏鬥史。

這一搏鬥的情況怎樣呢？是和平的力量在上升起，還是戰爭的陰影在擴大呢？這是全世界每一個人所最關切的問題。

儘管戰爭的叫囂十分響，但是叫囂並不能代表實際的情況；有時，戰爭的叫囂愈響，正表示戰爭勢力已遭到愈強大的壓力，愈益臨近失敗。

要回答上面的問題，不能只聽那些叫囂，而必須觀察事實。如果我們仔細觀察事實，我們會得到一個正確的結論：儘管戰爭叫囂者在那裏大聲喧鬧，但和平卻在取得上風，和平正在戰勝戰爭；比起幾年以前，甚至比起幾個月以前，現在對和平都更爲有利。

在十月革命節的慶祝會上，蘇聯部長會議副主席薩布羅夫就有力地指出，保衞和平的鬥爭近來已產生了一些積極的結果，全世界人民緩和國際緊張局勢的努力已得到了令人滿意的成就。

和平人民能夠獲取這些成就，並不是偶然的。這些成就是隨着和平陣營的不斷壯大而來的。

一貫爲和平而努力的蘇聯，不但已經空前強大，而且還和中國及各人民民主國家並肩站在和平力量的最前面，取得了全世界和平人民的信任，成爲和平的最堅強的堡壘。

很久以來，在國際事務中，蘇聯幾乎是單獨奮鬥的；現在，這種情勢已完全改變了。新生而強大的中國，已經成爲國際舞台上強有力的和平因素；各人民民主國家在外交上的地位已經有了根本的改變；德意志民主共和國也已經成爲爭取歐洲和世界和平和安全的重要因素之一。

和平力量的壯大促成了朝鮮停戰，促成了印度支那和平的恢復；這些成就證明了國際問題是可以用和平協商的方式解決的，因而也就進一步加強了世界和平人民的信心，加強了他們爲和平而努力的勇氣。

是在這樣的一個形勢之下，局勢發展得對和平更爲有利了。

在他的報告中，薩布羅夫指出，在經濟和文化方面，蘇聯同其他國家的關係已有了相當大的發展；他特別提到蘇聯和南斯拉夫之間的關係有了改善。這一切，顯然是有利於和平及緩和國際緊張局勢的。

最近聯合國大會中關於裁軍和禁止大規模毀滅性武器的五國聯合提案，也證明了薩布羅夫所指出的事實：在這兩個相關的問題上，各國的意見正趨於接近。

更值得注意的是和平共處的原則已日益深入人心；今天，連西方的一些政治家也不得不承認，這一個原則是行得通的，而且是必須行通。中印兩國所揭櫫的國際間和平共處的五項原則，也已在各國，尤其是亞洲許多國家內引起了熱烈的共鳴。

應該承認，這一切都是了不起的成就；但也應該承認，這還僅是開始。正如薩布羅夫所說，進一步緩和國際緊張局勢的可能性並沒有利用淨盡，在這方面還只是採取了初步的步驟。這還在一方面說明了，國際局勢還可以進一步大大地緩和；另一方面也說明，爲了緩和國際緊張局勢，還必須作更大的努力。

今天，和平正在佔上風，但還不是一帆風順的。

今天，還有人在阻撓一些國際問題，如朝鮮問題、德國問題的解決；還有人在拼湊各種各式的軍事集團；美國還在世界各地建立軍事基地，還在敵視中國人民，對中國進行侵略行爲。

今天，有些人在原則上已同意裁軍，但卻又在西德搞擴軍。

今天，有些人已經承認了和平共處的原則，但卻還在鼓吹「實力政策」，甚至把實力政策說成是和平共處的必要條件。

這些當然是不利於和平的，當然是對緩和國際緊張局勢的障礙；而且這種障礙現在還相當多。

但是，和平力量的增強已經掃除了不少障礙；今後，隨着和平力量的日益增強，這許多障礙都是可以逐步掃除的。

粵省擴大農村合作
今冬明春將新建合作社一萬多
佔全省半數以上的鄉都將有社

【中國新聞社廣州十日電】廣東省準備在今冬明春新建一萬零三百多個農業生產合作社。

過去一年中，廣東省已建成一千零四十五個農業生產合作社，明年春耕前，新社建成和這些老社擴大後，廣東全省將有二十七萬以上的農戶加入農業生產合作社，使佔全省百分之五十以上的鄉裏都有社。

一年來，廣東建成的一千零四十五個農業生產合作社除極少數因意外災害而保持去年產量或稍有減產外，百分之八十五以上都得到了增產。各地農民看到這些活生生的事實後，紛紛要求入社，僅據十八個縣的最近統計，就有三千七百多個互助組和一萬一千多戶農民要求建社或入社。

七十二鄉進行收割
高要晚造全面豐收
一互助組比定產增加了四成六

【本報高要九日專訊】高要縣今年晚造各區高低田都告豐收。各鄉已陸續進行收割。目前全縣已進入秋收的已有七十二個鄉。收割最早的蓮塘鄉晚造全面豐收，謝卓明互助組每畝收割了四百八十斤，比定產增加百分之四十六，謝明甚互助組晚造也收割了四百八十斤，比定產增加百分之三十七。

我國主要小麥產區
一億多畝播種完畢
山東省播種六千餘萬畝
產麥各省均計劃擴大良種面積

【中國新聞社北京十九日電】祖國山東、河北、安徽、四川、山西、河南、湖北等主要小麥產區二億零九百多萬畝多小麥已基本播種完畢。其中山東省播種六千二百五十萬畝，河南省四千六百廿萬畝，河北省三千一百零六萬畝。

今年人民政府準備優良麥種供應各地，使河南、山東、河北、江蘇、安徽五省就準備良種三億九千二百八十萬斤。河南省今年計劃擴大良種的面積將比去年增加一千一百六十萬畝。山東省有百分之七十左右的麥田，採用了優良品種，這些品種，一般都能比普通品種增產一成以上。四川省推廣「南大二四一九」小麥良種的面積，將由去年的二百萬畝增加到今年的四百卅五萬畝。國家並從陝西、四川、江蘇、山東等省調來多小麥良種一千一百多萬斤，供應水災地區農民。

由於新式農具的應用，大量的節省了人力，像如河北省已推廣步犁八千多部，雙輪雙鏵犁也很受農民歡迎。張家口專區在秋耕中也有五十多萬畝用雙輪雙鏵犁和新式步犁，比舊犁深耕五分到一寸。很多農民說：雙輪雙鏵犁耕得快、深、平，拉着穩當。山東省西部平原地區，在國家大量供應新式步犁和雙輪雙鏵犁的基礎上，今年深耕五寸以上的麥田已佔到麥田總面積百分之三十。

上海六萬市民參觀菊花展覽
「綠荷」「柳線」鬥妍媸　「簾捲西風」美妙姿

【中國新聞社上海十一日電】上海市五萬九千多市民，十日在人民公園參觀了一年一度的菊花展覽會。

昨天在此間開幕的菊花展覽會，是上海市歷年來規模最大的一次。展出的菊花共有六萬多盆，其中精品有三百多種，品種達六百多種。細的如絲，圓的如球，捲的如鬚。有像牡丹的「綠荷」，有紫金變色的「鴛鴦」和美妙多姿的「簾捲西風」，也有可以連開兩個月的揚州十大名種之一的「柳線」。在大立菊展覽欄裏，陳列着全上海最大的立菊，在它的一根花莖上開着二百十七朵菊花，像孔雀開屏那樣展現在人民眼前。

許多來上海訪問的外賓也在昨天參觀了這個展覽會。他們對世界出名的中國菊花極爲讚美。有一位蘇聯專家在意見簿上寫道：「中國人民因爲熱愛生活和花，熱愛花的成長，因此也更珍愛和平與友誼。」（請參看今日本報「通訊版」）

普寧錫坑鄉　柑子長得好
可比解放前增產五倍多　農民生活已普遍改善了

【中國新聞社廣州八日電】普寧縣革命老根據地大南山區錫坑鄉今年的柑子長得比往年特別好、特別多，估計可達二十五萬斤，比解放前增產五倍以上。

革命老根據地大南山原是著名的潮州柑產地之一，錫坑鄉出產的柑尤其又多又好。第二次國內革命戰爭失敗後，柑園遭受了反動派的殘酷摧殘，產量大大減少。以下涌村爲例，在未受害前，全村每年可產柑子約三萬斤，受害以後每年只產兩三千斤，減少了九成以上。

解放以後，人民政府貸款、貸肥和發新柑苗等幫助錫坑鄉人民發展柑園生產，廣東省人民政府農林行政部門在該鄉成立了種植潮州柑技術指導站，直接領導農民培植柑樹。中南科學研究所園藝組也派人來協助農民研究防治柑桔的病蟲害。錫坑鄉農民重新經營荒蕪了的柑園，把原有的柑樹栽培好，並大力開荒植新柑苗，去年一年就新種了柑苗兩萬多株，今年鄉中許多農民組織了互助組，計劃在山上種植新柑苗一萬八千株。目前，在錫坑鄉的柑園裏，新種下的柑樹都已長出了茁壯的鮮綠的新枝，呈現出一片欣欣向榮的景象。

由於人們辛勤的勞動，全鄉柑園連年獲得豐收。錫坑鄉潮州柑連年豐收，給農民帶來了幸福的生活。解放前大南山流行着一句話「一夕賣草一夕食」，那時主要收入的柑園和農田都荒蕪失收，農民只好依靠砍柴割草爲生，天陰下雨不能上山砍柴割草時，便要挨餓。現在這種情況已經改變了，許多農民已安穩地依靠果園、農田的收穫過活。如白馬仔村互助組組長李朝興，去年收穫了柑子三十擔，加上稻穀、番薯、橄欖和養豬等，全年共收入六百八十萬元，已不再靠賣柴賣草過活了。

超額完成上季計劃
順德絲廠產量提高
並繅出A級絲．創造新操作法

【本報順德八日專訊】順德絲廠第三季度生產超額完成計劃，並繅出一批A級絲。從十月下旬展開超額增產運動後，普遍突破原定產品質量計劃。

第三季度該廠繅出A．B．D．各級絲產量比原定計劃超額百分之十七點三。其中各項產品都超額完成。

從十月下旬起，該廠工人在「支援解放台灣，支援國家工業化建設」等口號鼓舞下，展開了以技術革新爲內容的超額增產勞動競賽，生產上取得更大成績。該廠十六號車女工李秀芳、陳珊珠創造了每天能保持產三十三兩多高額產量，超過了原訂超額增產計劃百分之三十點六。廠內即把她們創造的二人分工精細而又互相配合的經驗（以前指標爲每天每台機產二十五兩多生絲），普遍推廣到各個車間。結果全廠二百多台繅絲機都突破原定增產指標，普遍達到產三十兩生絲。

廣東礦產大量增產
錫鎢鉬等均超額完成生產計劃

【本報廣州十日專訊】在廣東各地礦場採掘豐富的地下資源的礦工們，正以實際行動支援國家工業建設和支援解放台灣；在礦工們熱情的勞動下，有色金屬局中的錫精礦、鎢精礦、鉬精礦和精錫等，都超額完成了十月份的生產計劃。鎢精礦的產量也較九月份增加。部份有色金屬的產量，已經超額完成了廣東省有色金屬工業管理局一九五四年的生產計劃，爲國家增產了大量礦產。

根據廣東省有色金屬工業管理局的統計，錫精礦、鎢精礦、鉬精礦、精錫等四種有色金屬，十月份超額完成生產計劃自百分之九點零九至百分之七十九點三。鎢精礦的產量較九月份增加百分之六點五。到十月底爲止，鎢精礦已超額完成一九五四年生產計劃百分之三點三一；鉬精礦超額完成八十一點六七，爲國家增加了鉅額財富。

提高科學水平　廣州中醫進修
七百多人進過進修班或學習班
許多中醫聯合診所發揮了作用

【本報廣州九日專訊】廣州市開業中醫，四年來參加中醫進修學習班的很多。最近中醫進修學習班，除了購置大批幻燈圖片外，還自製了標本。

廣州市衞生局開辦中醫進修班，從一九五一年四月開始，到目前爲止已經辦了七班，學員四百零四人。另外辦有預防醫學班一班，學員二百八十八人；針灸學習班一班，學員二十九人；正骨學習班一班，學員四十六人。

中醫進修學習班的講授者，是由有經驗的開業中醫、醫學院教授、醫院醫師等兼任。進修學習班使用的儀器和模型也不少，如人體模型、顯微鏡、幻燈、血壓計等器材都設備齊全。最近除了向北京「中國協和醫學院」購置了千多張幻燈圖片外，又自製了幻燈圖片一百多張，生理、病理標本八十多件。

參加過進修學習的中醫師，大大提高了中醫的科學水平和思想水平，有些醫師還組織中醫聯合診所、中西醫聯合診所。目前許多中醫聯合診所，已在市衞生醫療工作中起了相當大的作用。

蘇聯專家積極幫助
鞍鋼生產能力提高
五年來蘇專家提三萬多件重大建議
高爐大修時間從半年縮到三十四天

【中國新聞社鞍山十日電】蘇聯專家們在幫助我國鞍山鋼鐵公司的建設中，五年來提出了三萬多件重大建議，解決了許多關鍵問題。

僅以今年年初的有關設備建設、加強運輸、降低成本、提高質量、安全生產等方面的一百一十一項重大建議來說，其中對軋鋼廠進行根本性改造的建議，使初軋廠雖只完成了整個改造計劃的第一部，鋼坯產量就比去年提高百分之十以上。煉鋼廠學習蘇聯先進煉鋼法成功，只最近一個半月，就因降低煉爐率而增產了三千噸鋼。過去大修高爐需要半年時間，而學習蘇聯先進經驗的結果，去年大修二號高爐時只化了三十四天的時間，爲國家創造了千百億元的財富。蘇聯專家們無私的幫助，使鞍鋼的生產能力提高，成百種的新產品也試製成功了。

鞍鋼基本建設施工中的土方、混凝土、建築和金屬結構等幾個主要方面的機械化、工廠化施工水平，由於蘇聯專家的幫助，分別達到百分之五十九到九十以上，平均可以加快工程進度百分之三十。蘇聯專家在過去兩年多對工程設計提出了八千多件建議。已經改建成功的第二座、第三座自動化高爐和正在建設、設計的其他幾座自動化高爐，每年就可以多生產幾千噸生鐵。

蘇聯培養的實習生亦已有三批回國

【中國新聞社鞍山十日電】鞍山鋼鐵公司派往蘇聯的實習生，已有三批先後回國。

鞍山鋼鐵公司三年來共選拔了三百六十多個職工，分五批到蘇聯去學習。他們在實習時……去學習過，他們回國後，對企業的管理和技術革新方面，都有了新的貢獻。化工總廠廠長學習了蘇聯企業管理先進經驗，根據鞍鋼具體情況，調整了各車間的分工，都有科學合理的分工，省出了百分之四十的工人去做別的工作，而勞動生產率卻提高了百分之十以上。無縫鋼管廠加熱爐長黃文祥說：蘇聯朋友細緻地教授我操縱加熱爐的各種方法；他們把熟練的技術無保留地教給我們。這些實習生，帶來蘇聯先進技術，在各個生產崗位上，都有不少的成就。

鹽碱荒地拓良田
津沽地區獲得大面積豐產
五十萬畝每畝平均增產七十斤

【新華社保定十日電】河北省東部（天津）大沽地區今年五十多萬畝稻田，每畝平均產量達七百二十斤，比去年增加七十斤。

幾年來津沽地區農民在國家幫助下，在海邊鹽碱荒地上開出了大片的稻田。國家在這一帶新建和恢復了三十七處電力揚水站，並供給了農民大批的抽水機。今年農民用電力揚水的稻田面積，已增加到二十二萬畝以上（一九四九年僅九萬多畝）。同時，農民熱烈開展豐產增產競賽，普遍加強田間管理，贏得了大面積豐產。不少過去大片的破荒地，變成了每畝產稻穀一千斤以上的豐產田。只大陳莊、董莊子等八個農業生產合作社，就有一千斤以上的豐產田一千二百多畝。

黑龍江亞麻大豐收
三萬垧每垧平均產千四百公斤
創解放後最高年產量

【中國新聞社哈爾濱十日電】全國亞麻主要產區黑龍江省今年的三萬多垧（每垧十五畝）亞麻已收完，平均每垧產一千四百公斤，創解放後最高的亞麻年產量。

全省各地許多農業生產合作社創造了亞麻的高額豐產紀錄。海倫縣紀伯權農業生產合作社的十五垧亞麻，平均每垧產二千六百多公斤。蘭西縣趙海山農業生產合作社的十垧亞麻，平均每垧產三千公斤。

收穫亞麻後，各地農民都做到了精心保管，並在一個月內把全部亞麻賣給了國家的亞麻原料工廠，其中三等以上的草麻莖佔一半以上。

泉州永春石獅梅山
新辦七所華僑學校
解決了千多華僑子女就學及補習問題

【中國新聞社廈門十日電】泉州市、永春縣、金井、石獅、梅山和水頭等地最近新辦了七所華僑子弟補習學校，解決了一千五百五十三名華僑子女就學及補習問題。

這七所華僑子弟補習學校，共有初中一、二、三年級，初中補習班，高小班和高小畢業補習班等四十七個班，已於九月上旬開始上課。得到人民政府照顧入校補習的華僑子女和歸國華僑學生，都感到今天在人民政府領導下的祖國的溫暖，他們在老師們的親切輔導下努力學習。

廣州粵劇工作團
赴佛山江門演出
並將體驗水上人民生活
準備排演新劇「海上漁歌」

【本報廣州十日專訊】廣州市粵劇工作團於十一月十日，前往佛山和江門演出。在這次旅行演出中，將要擴大粵劇改革的影響，交結農民朋友和體驗水上人民的生活。

廣州市粵劇工作團成立以來，編演過不少優秀劇目，如「白蛇傳」、「寶蓮燈」、「紅樓二尤」等，在戲曲改革工作上，取得一定的成績。今年第二季，該團旅行上海演出時，又吸收了華東各劇種在戲曲改革上一些良好的經驗，進一步提高了該團工作人員對戲改工作的認識。該團在上海排演的新戲「闖王進京」，經過整理重演，回廣州後經過一再修改的演出，也獲好評。該團準備把這些劇目，帶到佛山及江門演出，以便與當地各劇團交流藝術經驗，擴大劇改影響。

該團到佛山及江門後，將利用演出的餘閒，訪問當地附近的農業生產合作社，並與社員們舉行座談會，以便演員們多交結農民朋友，加深演員對農村生活的認識，爲將來排演時裝戲創造條件。

在佛山和江門，該團部份演員並將利用旅途上較好的條件，結交一些水上人民作朋友，觀察和體驗他們的生活，爲今後排演新劇「海上漁歌」作好準備。該團部份演員除在這次旅途上觀察水上人民生活外，還計劃在這次旅行演出後，再出發到沿海漁區去體驗生活。

該團在佛山和江門演出期間，還計劃同時排練新劇「琵琶記」。

西堤百貨商店
冬季用品暢銷
擁有商品一萬三千多種　只毛毡便有卅一種之多

【本報廣州十日專訊】氣候逐漸轉冷，廣州市國營百貨公司對冬季用品的供應與銷售也跟着增加。西堤百貨商店的銷售量，十月份棉毛衫褲比去年同期增加兩倍多，衞生衫褲比去年同期增加一倍。

西堤百貨商店擁有商品一萬三千多種，比以前的長堤百貨商店的商品增加了四成。其中冬季衣着用品種類很多。例如波恤就有圓領和拉鍊反領等二十種，還有最鮮艷的紅色以及黃色藍色等分別。陳列在貨櫃裏的國產毛毡，有三十一種，以紅色或綠色花的毛毡銷路特別多。毛毯也有二十四種，五光十色，色色俱全。由上海運來的幾種男女裝羊毛衫和外套，花樣更多。商店中的棉胎加工部，生意很好，十一月份的定貨，在十月下旬就已定滿了。這商店正從天津、上海、南京、長沙等地辦運毛毡、皮毛手套、羊毛衫和外套、鴨絨被、棉毛被等物來穗，以備供應今後數月內市民日益增長的需要。

「耕田也要講究科學道理！」
——記高要縣國營農場的田間觀摩評比會

本報高要通訊

本報記者　陳幼璉

十一月五日，高要縣地方國營農場邀請了農業生產合作社的代表們，舉行了一次田間觀摩評比會。

國營農場的禾稻，長得又粗又壯，穗粒飽滿。代表們走進一片金黃的稻田裏，看着長得這樣好的禾稻，都忍不住隨手摘了一粒穀，放在嘴裏咬着，帶着欽羨的眼光盛聲稱讚。

農場的職員把代表們首先引到秧苗期長短試驗區（這是試驗下秧遲早的好壞）。這裏，一畝試驗田長着三種不同的禾稻。三種禾稻都是同一地質、同一品種，爲甚麼成熟後會有優劣差別呢？代表們看着這畝禾稻，紛紛議論，可是找不出答案。

農場的職員指着那三種中長得最好的禾稻說：「那是在小暑後下秧的。」

「這可更奇啦！俗語說：『好禾不過四月秧』，過了這時期下秧怎麼還會長得好呢？」

農場職員向代表們細心地解釋着：「因爲小暑前正是螟蟲的盛發期。如果在這時期下了秧，螟蟲便在秧苗裏產卵，逐漸孵化成爲螟蟲，把秧苗蛀食了。但在小暑後，螟蟲盛發期已過，螟蟲蛀稻便不會發生了。」接着他隨手在試驗田裏把一株帶有灰白色稻穗的禾稻拔下，沿着禾稻中端拆開，果然有一條蟲在蛀食着。

代表們專心地聽着，他們都覺得以前的老話「人怕老來窮、禾怕霜降風」，原來不是甚麼霜降風損壞了禾，而是給螟蟲蛀壞了。南塘農業生產合作社代表余澤霖信服地說：「怪不得我們過去都有螟蟲啦，我還以爲是天定的，原來下秧時期的遲早也有科學道理的。」

人們在稻田裏走着，秋天的陽光照在愉快的臉上，晒得紅通通的，歡樂的笑聲在田間蕩漾着。這時到了小株密植標準試驗區。這是一片很密但很整齊的稻田，茁壯的禾稻長到齊腰高，禾穗沉甸甸地低垂着。農業生產合作社的代表們在稻田裏走着，不停地稱讚。東崗鄉代表周雲岳把一串禾穗的穀粒仔細地數完以後，驚奇地說：「嘩！一串禾穗竟有二百四十四粒穀！我們的只有七十多粒。小株密植的好處，如果我不親自看過，怎麼也不會相信。」

農場職員又爲代表們講解如何選好品種，插秧時最密可以插到行六寸、根四寸，插完後要落足基肥，還要中耕、追肥，改良土質，並且要做好排灌工作，防止倒伏等等。代表們都專心地聽着，有的還拿起簿子記下施肥數量和施肥時間。

他們繼續來到小科密植與大科疏植比較試驗區。這裏也是同一地質、同一品種的所種下來的禾，但是因爲插秧疏密卻有着兩樣的結果。小株密植稻田的禾長得很高壯，條條均勻，係有「禾仔」，每畝要比大科疏植增產六、七十斤。但大科疏植卻很疏弱，穗數也少，產量低。代表們看了比較試驗田以後，都有同一的感覺：以前我們常說「疏根密行、疏禾大壘」，這句話實在太保守了。要增產就得向先進耕作方法學習，不能老一套了。

微風吹拂着，送來一陣陣迷人的稻香。人們興奮得忘卻了疲勞。他們陸續參觀了農場的堆肥場，聽着農場職員介紹怎樣積肥、怎樣用農家肥料代替商品肥料。他們又聽了番薯密植後可以增產等科學方法。最後還參觀了農場的多耕試驗。

太陽漸漸西下，天空抹上一片胭脂似的紅霞，微風輕輕吹拂禾稻，發出沙沙的響聲。代表們和農場職員們坐在田埂上，毫無拘束地交談着。他們態度是多麼真摯，又是多麼的熱情。這裏完全看不到農民和技術人員有絲毫的隔閡，他們的感情融合在一起，有着共同的願望：努力增產，走社會主義幸福的道路。

代表們輕鬆地談着自己參觀了田間觀摩評比會後的感想，有些還批判了自己過去的保守思想。岩前鄉代表倫旺培說出了代表們心裏的話：「這次參觀受了很大的教育。我們組織起來以後，還要好好學習科學道理和先進耕作方法，因爲現在耕田也要講究科學道理！」他們一致保證回到農業生產合作社後，要好好地推行。

農場的職員也親切地表示要向農民學習，並將科學技術貢獻給農業生產。

他們喜悅地唱着歌，歌聲在田間洋溢着。這悅耳的歌聲不僅表達了他們對和平幸福生活的熱愛，而且還象徵着農民和技術人員精誠團結的真摯感情。

本報廣州專訊

從大廈的復活到疾病痛苦的縮減

本報記者　湛靜

大廈的復活

屹立在珠江堤岸的南方大廈，是我們這個城市建設者的成績。

我們的建設者參考了蘇聯的混凝土加固的理論和先進的設計，使這一座原本在砲火的摧殘下，只剩得頹垣敗瓦的大樓（前大新公司），重建成嶄新的南方大廈。從前，有些外國專家像巫師一樣宣佈過這座大廈的末日，認爲不可能就原來的基礎重建了，因爲這樣就便利了水泥公司的推銷。

建設者不僅重建了這座大廈，而且只用了七個月的時間。從今年開始，基本建設施工部門也普遍推廣了蘇聯先進的預製混凝土的施工方法，實行了分段平行流水作業法，這就使工程進行的速度加快了。

雙曲拱頂的建築型式

蘇聯磚石結構的理論，使我們的城市出現了很多新型式的建築物。

今年十月上旬，黃沙出現了廣州市第一座薄殼雙曲拱頂倉庫。這座倉庫的屋頂是由一排跨度十二公尺用磚砌結的小拱波構成的，是蘇聯的雙曲拱頂的房屋建築型式。這種建築型式，可以節省用作金字架、桁條、桷板等所需要的全部木材，和用作三合土樑的鋼材和水泥；造價比磚木結構低百分之二十，而且比較耐久，美觀，又能防火。

現在，廣州歸國華僑學生中等補習學校的禮堂、廣東省教師進修學院的禮堂……都採用了這種建築型式。

動力和光明的泉源

電是工業的動力，是城市的光明的來源。

廣州電業局發電廠在一九五二年十月間，第一次推行了蘇聯的「快速檢修法」，就使大修二號鍋爐工程由原定計劃的二十二天縮爲八天，提前十四天發電。十四天！計算一下這十四天內，全市工廠的生產由於有電力，可以增加多少產品！

發電廠的職工是從學習和推廣蘇聯先進經驗中，尋求出解決生產上的關鍵問題的。廠裏有一部汽輪機，震動很大，運轉不安全，這問題長期來不能解決，後來，是採用了蘇聯的「動平衡法」解決了。今年，廠裏的汽輪機因主汽管需要更換，但是怎樣在高溫高壓的情況下去鑄製內徑二百公厘的大汽管呢？怎樣才能保證質量呢？也是找得了蘇聯的先進經驗來解決的。

從牛頭鉋床開始

一九五二年，國營廣州通用機器廠製造了第一部六五〇公厘蘇式牛頭鉋床，這是一間工廠轉變的開端。以前，這工廠一向只能修配機器；工人和技術人員經過學習蘇聯的先進科學技術書籍，才開始製造工作母機。牛頭鉋床製造成功了，接着是製造一百多台新式車床，大批的混凝土攪拌機、軋石機、皮帶運送機、十五噸、三十五噸、五十噸、一百噸、二百噸油壓起重機等；這樣，機器製造廠的基礎開始鞏固下來，而且逐漸擴大。

自從工廠裏的產品逐漸複雜，更進一步重視產品的質量，要求有更高的技術水平，許多工人都參加了技術學習班，認真地學習技術理論，推廣了「高速切削法」，還在別的方面掌握了蘇聯的先進技術。

這幾年來生產水平的提高，通用機器廠的生產總值在逐年增加。今年的生產總值將比一九五〇年提高約二十倍。

縮減了疾病帶來的痛苦

「蘇聯的醫學充分表現了爲人民服務的革命人道主義精神。」一所陸軍醫院的醫務處副主任劉明爲，在學習和推行蘇聯先進醫學經驗中深深體會到這一點。

這間醫院，因爲推行蘇聯先進療法，提高了醫療效率：今年上半年中，神經封閉療法百分之八十四點五有顯著的療效，如對丹毒、乳腺炎、四肢潰瘍、急性闌尾炎等病患者都有很好的效果；外科推行的「睡眠療法」，在五十七個病例中，證明了睡眠療法使病人在施行手術時鎮靜，脈搏、呼吸及血壓穩定，施手術後又能使病人疼痛減少和安靜，創口癒合得好而且快。

今年秋季病人的治癒率比去年秋季提高了百分之五點三七；平均每個病人治癒的時間，今年秋季縮短了四天。

胡志明答法新社記者問
越政府將嚴格遵守停戰協定 為實現越南統一不倦地努力
越法經濟關係應以平等互利為基礎 雙方如果均具願望就有討論越南參加法聯邦可能

【新華社北京十日電】越南通訊社河內十日訊：一九五四年十一月九日胡志明主席在答覆法新社記者伯納．烏爾曼向他提出的一些問題時說，越南人民和越南民主共和國政府將嚴格依照日內瓦協定，不倦地為實現越南的統一而努力。問答的內容如下：

問一：主席先生：你認為建立越南民主共和國和法國之間的信任和友好關係，和在這八年戰爭之後重建兩國之間的有利氣氛的最好辦法是什麼？

答：我認為最好的辦法就是互相諒解，絕對忠實和互相信任。

問二：你對兩國之間經濟關係的前景的看法怎樣？如果法國私人或官方建議給你貸款，你是否接受，根據什麼條件接受？

答：我們兩國之間的經濟關係應當以平等和互利的原則為基礎。這是一個要由雙方有關方面討論的問題。

問三：你是否認為聖德尼先生重返河內任法國代表將在很大程度上有助於恢復法國和民主共和國之間的信任關係？你是否認為貴國政府派一位相應代表駐在巴黎是不可缺少的？

答：我們很早就認識聖德尼先生。我認為他是能夠為恢復我們兩國之間的信任關係作出貢獻的，如果我們的努力不受一系列的重大障碍妨害的話。

我們有一句俗話是：「有往有來，互遂心願」，它的意思是：任何一件事自然都必須是相互的。

問四：你是否相信南越局勢會這樣發展，以致不可能等到兩年之後就要舉行決定整個越南命運的選舉？你是否擔心越南目前的分治可能像德國和朝鮮的分治那樣持續下去？這種分治原來也只準備是暫時性的。

答：越南人民和越南民主共和國政府將嚴格依照日內瓦協定，不倦地為實現我國的統一而努力。越南的情況是同朝鮮和德國的情況不同的。

問五：你是否準備在最近的將來作任何離開越南的旅行？

答：目前我還沒有這種打算。

問六：你是否認為在人民軍進入河內的前夕離開河內的相當大一部分法國人回到河內來是適宜的？你認為哪些活動部門裏最宜於有法國的技術人員和商人？你是否打算請中國、蘇聯或人民民主國家的技術人員為越南的復興和發展而工作？

答：如果他們回來，他們將受到良好的接待。

經濟活動部門。

現在我們正在研究這個問題。

問七：你是否打算為越南的經濟發展而進行計劃？你是否認為在越南獲得統一以前就可能為整個越南作出計劃？

答：在我們的時代裏，我認為一切經濟必須或多或少地加以計劃。一個全國性的計劃必須由完整的國家來制訂。

問八：在日內瓦會議期間范文同先生曾談到越南民主共和國留在法蘭西聯邦範圍內的可能性。你怎樣從一個實際的角度來看這個問題？

能？

要這樣做是否必須修改法國憲法？你是否認為越南和法國兩國國內目前的情緒已有所準備，可以建立兩個這樣不相同的政治制度之間的組織聯系？

答：如果雙方有這個願望的話，我們兩國政府可以討論越南最後參加法蘭西聯邦的可能。法國憲法是法國人民的內政問題，那只是他們的事。我想越南人民以及法國人民的情緒是願意考慮這個問題的，因為兩個不同的政治制度和平共處是可能的。

就七國關於建立國際原子能機構提案
維辛斯基在聯大政委會發言
為什麼新計劃減少這一機構對安理會所負責任 新計劃是否打算減少「原子儲藏的潛在毀滅力」

【新華社北京十一日電】據塔斯社紐約訊：聯合國大會政治委員會十一月八日上午舉行會議，繼續討論在發展原子能的和平用途方面的國際合作問題。

會議開始時，美國代表洛奇以七國代表團（澳大利亞、比利時、加拿大、英國、美國、法國和南非聯邦）的名義提出一個提案，建議國際原子能機構一旦成立以後就「同聯合國談判一項適當形式的協議，相仿於專門機構的協議」。這個提案還規定不遲於一九五五年八月在聯合國主持下召開一次國際技術會議，以尋求發展原子能的和平用途的辦法。

法國代表儒勒．莫克接着發言。他支持構成上述提案的基礎的美國建議。他承認，只有在核子戰爭的危險消除以後，才能充分做到在和平應用原子能方面進行合作。但是他又說，應當不等這種危險消除就建立和發展這種合作。比利時和荷蘭的代表也支持上述提案。

蘇聯代表維辛斯基接着發言。維辛斯基說，美、英、法和其他國家的代表、特別是美國代表的發言，不能使人對於為了和平應用原子能而組織的國際合作和國際機構的計劃有足夠清楚的觀念，有些問題需要得到澄清。

維辛斯基指出，上述計劃同早先傳聞中的措施方案和艾森豪威爾一九五三年十二月向聯合國大會發表演說時所提出的規模巨大的目標，有很大的不同。他要求美國代表解釋，為什麼美國目前提出的計劃，和以前的建議比較起來，縮小了在和平應用原子能方面的國際合作的規模和形式，特別是在對後進國家的技術的和經濟的援助方面。

維辛斯基要求知道，為什麼目前的建議中減少了國際原子能機構對聯合國大會和安全理事會所負有的責任？根據美國等國目前的提案，國際原子能機構將成為一個類似聯合國教育、科學及文化組織的專門機構。而在美國三月十九日的備忘錄中曾肯定地說，這個機構應該向大會和安全理事會提出報告。

維辛斯基說，洛奇的發言中說這個機構一開始的時候將只進行它的工作的一部份，就是只進行適合於它的那種工作。維辛斯基說：這些話的確切意義是什麼，這項工作的哪些具體部分是要這個國際機構一開始時進行的，最適合於它的工作指的是什麼。

維辛斯基接着說，蘇聯代表團還願意知道，根據這個計劃是否打算採取任何措施，來完成像減少「世界原子儲藏的潛在毀滅力」（也是艾森豪威爾在去年十二月八日的演說中宣佈過的）這樣重要的任務？如果打算採取這種措施的話，又用什麼方式？

維辛斯基還指出，美國代表洛奇和某些其他代表企圖把蘇聯在和平使用原子能方面的國際合作的問題上的態度說成「基本上是否定的」，說成是拒絕在這個問題上談判，這是沒有根據的。維辛斯基說，蘇聯政府從來沒有想要把美國先同意蘇聯的禁止原子武器或者放棄使用這些武器的建議，作為參加美國所建議的談判的條件。蘇聯政府只是在答覆美國政府的文件中指出，在談判過程中，討論一下締結一個莊嚴地、無條件地保證不使用原子武器、氫武器或任何其他大規模毀滅性武器的協定的問題，是適當的。維辛斯基指出：某些代表利用蘇聯政府所表示的這種願望作為蘇聯拒絕，或是反對在原子能的和平用途方面的國際合作問題上進行談判的「證據」，這種論點已經破產。

蘇聯代表保留以後就討論中問題的實質和就這一批國家所提出的提案發表意見的權利。

【新華社北京八日電】據塔斯社紐約六日訊：聯合國大會政治委員會在五日開始討論「在發展原子能的和平用途方面的國際合作」問題。

美國代表洛奇在會上作了長篇的發言。他敘述了美國的關於建立所謂國際原子能機構的建議。洛奇說，美國政府已經同英國、法國、加拿大、澳大利亞、比利時、南非聯邦和葡萄牙的政府就建立這種機構的問題進行了談判。

洛奇說，美國代表團所提出的計劃規定在一九五五年舉行國際會議，以便討論原子能用於和平目的的問題，並交換原子能情報。

洛奇發言後，英國和加拿大的代表發言。英國代表狄克遜發言支持美國的計劃，他同時指出，沒有蘇聯的參加，就不能充分地實現把原子能廣泛用於和平用途的目的。

值得注意的是：任何一個發言人都沒有談到，禁止把原子能用作大規模毀滅性武器是最重要的一個任務。

嚴重破壞停戰協定 法機艦連續侵越境
法在南越中越侵犯人民生命財產 並對曾經參加抗戰人員進行報復

【新華社北京十一日電】據越南通訊社訊：駐越南中央聯合停戰委員會的越南人民軍代表送給法蘭西聯邦部隊代表一件備忘錄，強硬抗議法方違反停戰協定，連續侵犯寧平和南定省地區的越方領空、領海的行為。

備忘錄指出，在十月五日、十四日、十八日，有法軍飛機三架次侵入南定省上空盤旋偵察或用廣播器叫當地居民南遷。在十月十四日、十五日，有法軍飛機四架次侵入寧平省上空。

同時，法國艦船也侵入解放區的領海。從十月十五日到二十日，有三隻法國船駛近南定省的海面，這些船隻並在十九日晚用擴音器勸誘大陸上的居民到南越去。十月二十四日和二十五日兩天，另外又有三隻船在前述地區附近行駛。十一月一日和二日，有兩艘法國砲艇侵入南定省水域。

上述的軍事威脅行為，嚴重地侵犯了越南民主共和國的主權，是破壞停戰協定的嚴重行為。

這些行為，加上法蘭西聯邦部隊縱容與庇護集團侵害人民的生命和民主自由，就再次證明法蘭西聯邦部隊並不希望為履行停戰協定建立有利氣氛，相反卻使得局勢更加複雜化。

越南人民軍對這種破壞行為提出強硬抗議，並要求法蘭西聯邦部隊立即結束這些侵犯行為。

【新華社河內十一日電】法蘭西聯邦部隊不斷侵犯南越和中越集結區內人民的生命財產和民主自由，並對曾參加抗戰的愛國人民進行報復。

在南越，在十月下旬就發生了兩起法蘭西聯邦部隊屠殺人民的嚴重事件。十月二十日，沙瀝省的法蘭西聯邦部隊到龍興社（鄉）抓伕，有一個叫威的農民因病不能去，法蘭西聯邦部隊的士兵在把他毒打一頓後把他關到據點去，並向前來要求釋放這個農民的人開火，結果死十三人，傷十二人。十月二十五日，芹苴地區一個據點的法蘭西聯邦部隊以檢查身份證為名打死了永泰社（鄉）一個叫丙的理髮員。人民決定向附近的聯合停戰小組控訴，但是三天之後，法蘭西聯邦部隊一個營開到永泰社（鄉）來，強迫人民毀掉丙的屍體，以消滅罪證，接着又向羣衆開槍，當場有二十三人被打死，一百二十六人被打傷，還搶去了一百多輛自行車。三十日，法蘭西聯邦部隊又逮捕了永泰社（鄉）的七十個農民。

據不完全的統計，自八月十一日到九月十五日的三十多天中，南越共發生恐怖事件二百三十五起；其中有二十二起是法蘭西聯邦部隊向開會慶祝和平的人民開槍和投擲手榴彈，因此有三十二人被打死，被打傷的有三百多人，被逮捕的有兩千多人。法蘭西聯邦部隊對被捕的人施以肉刑，並用活埋、砍殺、剖腹取心等殘酷的辦法把許多被捕的人秘密處死。例如在檳[illegible]省棋盤事件中，在被法蘭西聯邦部隊逮捕的一百八十九人中，有十個農民被綁上石頭丟到河裏淹死。

在越南人民軍根據停戰協定撤離的中越地區，法蘭西聯邦部隊也不斷逮捕和屠殺人民。在從九月四日到九月十日的七天中，就連續在廣南省的澤德、富安省的銀山、廣治省的甘露發生了三件屠殺和平居民的嚴重事件。

同時，法蘭西聯邦部隊還不斷迫害曾經參加抗戰、現在已經回鄉的愛國人民。在中越，法蘭西聯邦部隊竟出了捉捕愛國人民的「懸賞格」；在南越，自停戰開始後的五十天中，就已經發生殺害前抗戰幹部的事件二百多起。

越南人民軍總司令部的代表對法蘭西聯邦部隊的上述嚴重違反停戰協定的恐怖行為不斷提出抗議，但是法方代表一再藉口這是他們的「內政問題」，拒絕討論和拒絕對這些事件進行調查。越南人民軍總司令部的代表不得不將這些問題提交越南國際監督和監察委員會處理。

西德建軍一例 跳傘學校開學

【法新社西德[illegible]．慕海姆十一日電】西德的第一間「民用」跳傘學校，將於十三日在埃森的慕海姆機場開學。

第二間跳傘學校不久也將在法蘭克福附近的伊格爾巴哈開學。

河內公共財產被運走問題 越法雙方開會討論
文進勇要求法方負責歸還

【新華社北京十一日電】據越南通訊社河內訊：負責審查歸還河內被運走和被毀壞的公共財產的小組委員會，在十一月四日舉行第一次會議。

越南人民軍代表在會上指出，討論的目的是履行停戰協定所規定的原則，以及十月二日在扶運就移交河內地區所達成的協議。至今，法蘭西聯邦部隊又把他們從郵電局總局運走的四百噸機器和工具中的十五噸，交還越南人民軍。

三日，越南人民軍總司令部代表團首席代表文進勇將軍送給法蘭西聯邦部隊總司令部代表團首席代表德布勒比松將軍一件關於河內公共財產問題的備忘錄。備忘錄中說，根據初步統計，在法方移交的一百三十一個公共機關中，有六十一個是全部或部分被運走的。備忘錄指出，各種材料證明，這還是保大政府在法蘭西聯邦部隊的縱容和支持下所幹的有組織的行為。備忘錄強調說：法蘭西聯邦部隊對此應負全部責任，並應該立即歸還和賠償被運走和毀壞的公共財產。

圖挽救經濟危機無結果 吉田在美談判失敗
對一億剩餘農產表示失望
重光鳩山都說會談公報「空洞無物」

【路透社華盛頓十日電】日本首相吉田茂已經結束了華盛頓的會談，對於美國改善日本經濟的援助計劃的數量與範圍，並沒有取得美國清楚的承諾。

日、美兩國官員十日承認，吉田茂與艾森豪威爾和美國政府其他要員的會談，對減輕日本經濟財政困難的辦法，並沒得出具體的協議。

【路透社華盛頓十日電】美國十日同意以剩餘的農產品售給日本，並且與日本合作，以擴展日本的對外貿易。艾森豪威爾與日本首相吉田茂發表聯合公報，宣佈上項協議。

公報說，美國了解日本解決它的困難的經濟問題的努力，將繼續研究各種同情的辦法，以便協助日本人去促進他們的福利。

【路透社東京十一日電】日本首相吉田茂的自由黨官員十一日歡迎華盛頓發表的關於吉田茂和艾森豪威爾會談情況的聯合公報。

反對吉田的人說，這個聲明不值得稱讚。

日本金融和工業界代表說，他們既不失望也不滿意，因為他們從來不以為這次會談會有什麼大的結果。

改進黨主席重光葵說，這個聯合公報是一個「空洞的聲明」。他說：「我從來未見過在外交談判之後發表過這樣一個聲明。但是，那是我們預料所及的。」吉田的最主要政敵之一鳩山一郎說：「我沒有意見發表，因為這個公報沒有內容。」左派社會黨發言人說：「公報沒有一點東西，簡直像是竹籃兒打水。」

【合衆社華盛頓十日電】吉田茂的隨員十一日說：吉田對目前美國準備給予日本的經濟援助的數量「有點失望」。

美國方面的消息說：日本官方十一日自行建議：請白宮的公報將美國剩餘農產品售給日本的數目略去。按此項交易係以日元計算，「接近一億美元」。

東方推測：吉田或許不願授他的政敵以與巴基斯坦相比較的口實。按巴基斯坦總理阿里上個月曾在此作官式訪問，據正式宣佈：他曾獲得美國援助的諾言，數目達一億五千萬美元。據日本大使館官方的說法：吉田對杜勒斯也很「失望」，因為杜勒斯嫌他的開發東南亞計劃所建議的數字太大。

蘇法訂貿易協定 總額增加了六成

【路透社巴黎九日電】蘇聯和法國九日簽訂了一項貿易協定，這協定將增加兩國間百分之六十的貿易。該協定規定在未來十八個月內，兩國間將交換共值五百八十億法郎的貨物（每方約二百九十億法郎）。今年七月兩國所簽訂的貿易協定，一年內兩國間的貿易總額為二百四十億法郎。

根據日緬賠償協定 緬獲賠款二億美元
日並提五千萬元供「經濟合作」

【新華社北京十一日電】仰光消息：日本和緬甸於十一月五日在仰光簽訂了日緬和平條約和日緬關於賠償問題的協定。上項條約和協定將在兩國國會批准以後生效。上項條約和協定是在日緬關於賠償問題的談判在最近達成協議以後簽訂的。日緬關於賠償及經濟合作協定規定，日本將在十年以內付給緬甸賠償二億美元；在同一時期內，日本並將提供價值五千萬美元的勞務和物資作「經濟合作」之用。

蔣賊勒索華僑錢財、誘騙華僑充當砲灰的罪行（上）

葉聲

蔣介石賣國集團一貫欺騙華僑，殘害華僑，給華僑無限的災難。它還破壞華僑的愛國團結和華僑的文化、福利事業，勒詐華僑的錢財，甚至誘騙華僑青年充當砲灰。

巧取豪奪勒索錢財

蔣介石賣國賊向來把華僑當做敲詐勒索的對象。他利用華僑的愛國熱情，巧立名目，欺詐華僑的錢財。在蔣介石賣國賊統治中國的二十幾年中，用「公債」、「募捐」等名義騙去華僑的錢，簡直難以數計。在他逃到台灣以後，勒詐華僑的手段更變本加厲。

在菲律賓和泰國的行徑

根據不完全的材料，僅在菲律賓一地，從一九五〇年到一九五三年，由蔣賊指使菲律賓僑大使館所勒索錢財的名目，就有所謂：「常年救國月捐」、「臨時捐」、「捐建大使館」、「捐建領事館」、「反共抗俄勝利美金公債」、「捐獻菲島華僑號軍艦」、「一元勞軍祝壽運動」等等。被蔣賊勒詐的，當然不止是在菲律賓一地的華僑。在泰國，所有在菲律賓出現的勒詐名目，幾乎都有。由於蔣賊殘軍一部分流竄在緬甸和泰國邊境，泰國華僑還被勒索很多「軍費」，據泰國警察方面的消息，至一九五二年初止，華僑被勒索去的所謂「軍費」已達泰幣三十萬銖。一九五三年七月，蔣賊以撤退殘軍及其眷屬赴台灣的名義，又向泰國華僑勒索了一百五十萬銖。

當蔣賊尚盤踞大陸的時候，是假借「愛國」名義向華僑欺詐的。現在他雖然無恥地還掛着「愛國」、「救國」的招牌，但僑胞已經知道他是賣國賊，當然不願繼續受騙。於是蔣賊通過他的僑使館，用強硬手段，向華僑公開勒索。例如：在菲律賓的蔣介石賣國集團殘餘分子，受蔣賊的指使，強迫僑居菲律賓的各階層華僑，將每月收入的百分之三，繳出作「慈善捐」、「救國捐」。蔣賊也知道這樣強迫，不一定能達到目的，又進一步指使他在菲的特務，在各街道，組織打手，用所謂「街道小組」的名義，向菲律賓華僑勒索。蔣賊駐菲律賓「大使館」，以「捐建大使館」名義向在菲華僑勒索，用的也是強行詐取的辦法。勒索總額為菲幣一百萬元，勒索的對象遍及各地華僑。每一社團會員，最少「捐」十元，每間商店最少百元，學校教職員每人最少十元，中學生每人最少一元五角，連小學生也不能倖免，每人最少七角半。類似這樣的事例多得很。

引起僑胞極大憤怒

蔣賊貪得無饜的勒索，引起了華僑極大的憤怒。因此，即使強迫詐取，也往往遭受到可恥的失敗。一九五三年，蔣賊經由駐菲「大使館」發動的所謂「捐款運動」，本來企圖勒索二百萬元菲幣，強迫在菲華僑人人出錢，逐月定額交付，連續負擔半年。還定了所謂「獎勵辦法」，規定把捐款人姓名造冊送給蔣賊，以為這樣可以「鼓勵」人心。可是華僑早已認清賣國賊蔣介石是祖國的敵人，同時也已不堪勒索，因此不肯出錢。儘管蔣賊用盡奸謀，其結局還是失敗。

華僑富商許志北被害

為了對付華僑的反對，為了企圖向華僑勒索更多的錢，蔣介石賣國集團對反對勒索的華僑，就採取威脅、迫害的手段。有時是通過僑使館的報復、暗害來恐嚇華僑，有時是用勾結居留地政府的陰謀手段，把華僑弄得傾家蕩產、家破人亡。蔣賊駐菲「大使館」發動的所謂「節約運動」，強迫在菲華僑遇到「親友吊唁，結婚應酬，喜慶賀儀，都儘量採取現金」。這種現金要全部交給「大使館」，作為「愛國捐」和「慈善捐」。不然的話，就要將姓名及住址報告「使館」，並在報上公佈。誰的名字被公佈，誰就會被蔣賊的爪牙暗算。菲律賓華僑富商許志北，就是被害的一個。蔣賊指使「使館」勾結當地政府，誣陷他是「共產黨」，逮捕下獄。其後，又把他引渡到台灣，「判處」無期徒刑，並將其全部財產沒收。因為許志北的財產不在台灣，只好和僑居地的政府分贓。

騙錢的幌子層出不窮

蔣介石賣國集團在台灣設有專門勒索華僑的機構，它的口號是「以僑養僑」。意思是說：蔣賊驅往國外為害華僑的爪牙，要華僑出錢供養；蔣賊派往國外「宣慰」、「慰問」、「訪問」的蔣介石賣國集團分子，一切活動費用，都要華僑負擔；蔣賊誘騙去台灣「觀光」或「開會」的華僑的開銷，也是羊毛出在羊身上。蔣賊在台灣進行危害祖國的罪行和中飽私囊的貪慾，靠出賣台灣換取的美國「援助」不夠，靠搜刮台灣同胞也還不夠，指望再在華僑身上勒索。幾年來不但用所謂「一元勞軍祝壽運動」名義，在國外各地，每年廣泛勒索一次，強迫「每一僑胞，每一家庭，每一僑團，每一學校，每一單位」，最低限度「捐獻美金一元」。還假借種種「救災」、「救濟」及其他名義欺詐華僑，甚至連台灣的天真兒童，都被用作向華僑騙錢的幌子。所謂「海外華僑捐贈祖國兒童玩具運動」就是一個例子。

偽「使館」的種種黑幕

蔣介石賣國集團勒詐華僑錢財的罪行，當然不止這些，其他如掠奪華僑遺產，指使「使館」勒索華僑「簽證」的「黑費」、「茶資」，提供黑名單給僑居地政府拘捕華僑，又向被捕華僑的家屬勒索，以及用誘騙華僑投資，替華僑做媒娶台灣女子，預約「華僑新村」居屋，「歡迎海外僑眷來台居住」一類的圈套，騙華僑去台灣，以便就近勒索等等，不勝枚舉。

國外華僑對蔣賊的勒索非常痛恨，因此蔣賊的陰謀常常不能得逞。蔣賊的「僑務會議」曾經議決要用所謂「反共抗俄勝利美金公債」的名義勒索華僑一億美元，就是被華僑反對而消聲匿跡的。

新聞經緯
日本人民要求和中國做生意

在我國紅十字會訪日代表團訪問大阪時，日本關西地區的經濟界人士特設宴招待。會上，日本國際貿易促進協會副會長田島正雄致詞，申明促進中日兩國間貿易關係已成日本經濟界絕大多數人士的一致呼聲，他盼望中日兩國間經濟交流能有所增進。

在日本經濟日益惡化的今天，日本人士更加認識到：導致經濟危機的原因，是由於戰後日本經濟在美國控制下向不正確的方向發展，同時也由於傳統的日本對外貿易關係被美國的「禁運」政策破壞無遺。關西經濟界在招待我國紅會代表團席上所反映的，正是這一正確的認識與呼聲。

在過去幾十年的長時期內，日本對外貿易的主要對象之一就是中國。大戰前，在日本出口和進口貿易中，中國的份額都佔四分之一。日本對華貿易佔日本對外貿易第一位。即使在侵朝戰爭開始的一九五〇年，雖然遭美國的阻碍，日本的進口中仍有不少是來自中國的，如大豆佔百分之五十六點五，煤佔百分之五十八點八。可是，自從吉田政府執行「禁運」政策以後，中日貿易關係斷絕了。日本不得不以二十六美元一噸的高價輸入美國鐵礦砂，如果改向中國買鐵砂，十五美元一噸就夠了。照日本官方計算，日本僅在一九五一年輸入鐵礦砂、煤和鹽方面，損失達五千多萬美元。

具體的事實使日本工商界人士相信：如果不恢復日本同亞洲國家的傳統市場，日本的貿易逆差就無法減少，日本的和平經濟就不可能發展。

在日本企業界要求和中國進行貿易的呼聲高漲之下，一九五二年十二月，日本成立了「國會議員促進日中貿易聯盟」，包括日本參議院及衆議院各黨派議員共三百人。一九五二年六月，日本議員高良富、帆足計與宮腰喜助等到北京與我國簽訂了每方購入與售出各值三千萬英鎊的貿易協議。但是由於美國政府的橫加阻撓和干涉，以及日本政府的屈從美國政策，到目前為止，這次中日貿易協議並沒能夠很好地付諸實施。去年十月，以池田正之輔為首的日本「國會議員促進日中貿易聯盟」代表團來到我國，又與我國簽訂了每方購入與售出各值三千萬英鎊的第二次貿易協定，規定雙方應於本年年底完成貿易總額。

隨着中國經濟建設的飛速發展，中日貿易的前途是無可限量的。據日本通產省估計，一九五六年，中國就可以供給日本以三億一千萬美元的商品。目前，「日本貿易促進委員會」常務理事會本一雄，應中國國際貿易促進委員會的邀請，已於上月十九日到達北京，商洽有關中日貿易事宜。（銘）

東西德科學家作家共商解決德國問題
促使德國人之間獲諒解
西德人民紛促拒絕巴黎協定

【新華社北京十一日電】柏林消息：全德科學和文化工作者在柏林舉行了聯誼會，參加聯誼會的有德意志民主共和國和西德的一百多位科學家、作家和文藝工作者。來比錫大學教授恩內斯特．布洛克、慕尼黑大學教授卡爾．[illegible]和利奧．魏斯曼蒂爾等人在聯誼會上作了報告。

布洛克教授在報告中着重指出，和平解決德國統一的問題對世界和平是有重大意義的。他說道：德國的分裂醞釀着戰爭威脅。

慕尼黑人類學學院院長蔡勒說道，科學工作者對德國的命運是負有責任的。他號召，以談判和協商的方式來求解決爭端。作家魏斯曼蒂爾着重指出，各種信仰的人們為了和平的事業和防止戰爭必須採取共同行動。

聯誼會參加者在討論了上述報告後，發表了一項聲明。聲明說：我們是這樣的一些德國人，我們深信，和平將獲得保障，我們的國家將重歸統一；我們要具有不同宗教信仰和不同政見的人們能夠在一起工作，以解決上述任務。我們保證：為使德國人之間取得諒解而作出貢獻。

【本報訊】新華社北京十日電：柏林消息：由於波恩聯邦議院辯論關於武裝西德的巴黎各項協定的日期越來越近，西德各地公衆日益堅決地要求拒絕這種危害和平事業和德國的重新統一的陰謀。

西德只有一個政黨——基督教民主聯盟——無條件地同意阿登納在巴黎簽訂的各項協定。其他政黨或多或少地都在反對阿登納的政策。這一事實反映出西德公衆對於波恩總理的政策日益感到不滿。西德各階層的居民正在採取行動，反對西德軍國主義化。

漢堡八千人在德國共產黨的號召下舉行了遊行，以慶祝蘇聯十月社會主義革命節，反對倫敦和巴黎協議，並要求建立歐洲的集體安全和重新統一德國。西德食品工業工人工會海爾布隆分會在最近舉行的會議上通過了一項決議，要求聯邦議院各黨派議會黨團一致拒絕巴黎協議。

此外，二百四十五個西德知識界的著名人物聯合寫信給蘇、法、英、美四大國外長，要求通過談判解決德國問題。

萬隆十五萬人集會
支持沙斯特羅阿米佐約
印度尼西亞兩個新部長就職

【新華社雅加達十一日電】印度尼西亞內閣正在執行改組內閣以改進工作的計劃。新任經濟部部長羅西諾教授和新任國家福利部部長哈．西拉裘丁．阿巴斯已於八日宣誓就職。羅西諾是屬於政治合作委員會的。他接替了國民黨的伊斯卡克．佐羅哈迪蘇約的職位；哈．西拉裘丁．阿巴斯是屬於伯帶回教黨的，他接替了以前由第一副總理旺索尼哥羅兼任的職位。

印度尼西亞國民黨仍在物色新的交通部部長。

內閣局勢現在已趨於穩定，因為更多的黨派和組織表示支持內閣。

八日在萬隆舉行了一個有十五萬人參加的羣衆大會。大會通過決議，表示支持現內閣，並要求採取更進步的國內政策和外交政策。

【新華社雅加達十一日電】印度尼西亞共產黨中央委員會七日開始舉行全體會議。會議討論了即將舉行的大選、參加大選的共產黨和無黨派候選人的名單和關於起草憲法的問題。會議還討論了鞏固和擴大團結印度尼西亞一切民族力量的報告。

印度尼西亞「人民日報」在九日的社論中說，現在在印度尼西亞活動的有兩種力量：一種力量是要擴大民族的團結；另一種力量則企圖破壞這種團結。後面這種是只對帝國主義者有利的力量，是印度尼西亞共產黨所堅決反對的。「人民日報」着重指出：「如果各黨派、各階層人民和一切民主人士能夠和印度尼西亞共產黨一樣盡最大的努力來擴大民族的團結的話，帝國主義的任何陰謀是無法得逞的。」

索克少將過港談稱
中國定能解放台灣
說這是爲亞洲及世界和平所需
非常欽佩中國人民的建設熱忱

【本報訊】印度國會議員、印度全國科學院院士、全印和平理事會副主席、前聯合國衛生組織副主席薩希布·辛格·索克少將，訪問了新中國後，表示「當我想起了中國，就想起了愉快的面孔。」

他稱道蘇聯以一個先進的國家，將高度的科學技術，無償地交與較它落後的中國使用，實在是科學史上從來沒有過的事。並說這替國際間的科學合作，樹立了榜樣。

他同時又說到：根據五項原則而確立的中印關係，替國際關係的處理方式建立了新的標準。

索克少將對世界和平前途表示了極大的信心。他並認爲台灣的解放，不但爲亞洲以及世界和平所必需，對那些願意與中國貿易的西歐國家來說，也是必要的。

曾在美國住過一段長時期的索克少將在接見記者時，首先說到他訪問新中國一個多月後，使他忘不了中國人愉快的心情。這情形是他有生以來所從來沒有見過的。他說：「解放啓發了全國人民蘊人的建設熱忱，他們對建設抱有極大的信心。因爲他們有了肯定的目標，使

人民因何熱情愉快　充分自由發揮天才

得他們可以把潛伏的力量發揮出來，這就是與過去的中國以及目前世界上許多別的國家顯著不同的地方。中國人個個都那麼愉快，就是因爲他們有了創造並發揮天才的機會與自由，一個人如果沒有這種自由，心裏就會消沉，也就談不上愉快了。」

索克少將也談到了中國人民生活逐漸改善的現象。他看到了解放後幾年來各地所建的工人住宅，去年所建的比前年好，今年所建的又比去年好。他在東北第一汽車廠工地上所見到的工人宿舍，是一種中西合璧式的四層樓漂亮公寓。

他用了這些以及教育、醫學方面的數字，來證明新中國人民生活的不斷改進。作爲一個醫學工作者，他特別提到解放後新中國在建設醫學院、醫院和訓練醫務人員方面所擔任的任務，「不容否認，這項工作是十分艱巨的，但是中國人卻英勇地、令人欽佩地負起了這項任務。」

蘇聯無私供應技術　光輝榜樣令人敬佩

他又特別強調指出：「我特別要提一提中蘇科學技術合作協定，這是世界科學史上向無前例的事。一個技術先進的國家，將它高度發展了的技術知識，無償地、無保留地供給了一個科學技術上比它還屬落後的國家，這是科學的偉大精神，也是別國科學家所夢想以求但是尚未實現的願望。科學家所希望的就是能在自由的氣氛下，互相交換經驗，互相學習，使科學日趨發達，眞正的能替大衆服務。可是在資本主義國家裏，掌握了科學技術的人，把它視爲秘寶，別人即使向他付出了代價，他亦未必肯把全套本領傳授給人。中蘇技術合作協定，不但幫助了中國，並且替科學技術界建立了史無前例的榜樣。如果大家都能這樣的話，人類眞將感激不盡哩。」

世人認清應走道路
懂得如何制止戰爭
以五項原則爲基礎的中印關係　在國際政治上起重大示範作用

薩希布·辛格·索克少將

他接下去說：「正如中蘇科學技術合作在科學史上創立了新紀元一樣，以五項原則爲基礎的中印關係，在國際政治上也起了重大的示範作用。它將啓示別的國家怎樣來處理它們相互間的關係。我覺得人類已經認識了什麼東西是將他們帶到戰爭的道路上去的，他們也曉得怎樣來制止戰爭。到目前爲止，一九五四年已經肥餘了許多走向和平的大事件，我相信，我們已從一條道路走入了另一條道路，我們的前途是光明的。」

「就目前情形來看，台灣終必獲得解放。因爲就亞洲和世界的和平來說，固然必須解放台灣；就是對英、法、荷等希望和中國貿易的國家來說，解放台灣也是重要的，因爲貿易是需要在和平安定的氣氛中發展的。」

最後他說：「訪問了中國，看到了中國人民英勇地應付建設國家的任務後，我必須說，我對他們就只有欽佩。今天中國人正在做着的，對東南亞、非洲、拉丁美洲等許多國家，也發生了示範作用，等於告訴他們：將一個以前在別人壓迫下的落後的國家，變爲一個獨立、繁榮的國家是可能的。」

香港華人文員協會
呼籲解決電車糾紛
請勞工處早日促成談判　並函巴頓請增車解糾紛

【本報訊】香港華人文員協會，昨（十一）日分別致函勞工處長及電車公司董事局主席，呼籲促成談判，使電車勞資糾紛事件得以早日解決。

該會致勞工處長韓健士函：「逕啓者：自電車公司事件發生以來，已四月於茲，迄今未獲得合理解決，以致對全市交通形成一種日益嚴重之威脅，敝會同人，深感焦慮。蓋因電車交通，與一般文員之日常工作及生活關係至大。過去車輛供應不足，已使吾人感到諸多不便，倘一旦事態擴大，電車停駛，則每日上班、下班與平常業務往來，均將大受阻礙，時間、金錢，兩皆耗損，子弟學業，亦受影響。吾人之所以不能再持緘默者，此之故也。本月八日，敝會第七屆理事會舉行第一次會議，曾將電車事件提付討論，咸認爲電車糾紛僵持之癥結所在，係未能打開談判之門，以致雙方意見無從溝通，解決辦法無從商洽，長此下去，行見各走極端，殆難免矣。最近電車公司當局有調查之舉，是爲值得考慮之一項建議；然若不同時舉行包括勞資雙方之談判，亦難收實效。敝會同人有見及此，用敢不辭冒昧，懇請 鈞處從早召集勞資雙方代表，促成談判，而鈞處則從中進行調查與調處，引導雙方覓致合理之解決途徑，庶幾早日息紛，解除對全市交通之威脅，則敝會同人幸甚，全港文員幸甚，各界市民幸甚。」

該會在致電車公司董事局主席巴頓函中，提出下列意見：「一、貴公司是次勞資糾紛，宜速謀和解，否則若事態擴大，各方面將蒙受嚴重損失，即對貴公司利益，亦大有影響。二、電車既屬主要公用事業，貴公司自當以維持市面正常交通爲己任，諒亦不願見因糾紛擴大而損害到市民之利益。三、閣下最近建議設一『公正法庭』以進行調查，因屬值得考慮之一項建議，但望能更進一步，舉行勞資雙方之眞誠談判，如此，方能在實際上合理解決問題，早日息紛。四、敝會籲請下列辦法：作爲談判主要內容之一，即貴公司增加車輛行駛。如此，一則可以減少目前電車交通之擠迫現象，便利市民；二則可增添工作人員，免致工人失業，亦爲解決此次糾紛之道；三則公司本身亦可藉此擴充營業，增加收益。三者兼顧，何樂不爲。五、最後，深盼 貴公司能以顧全大局及照顧市民利益之精神，諒察輿情，權衡得失，分清利弊，早日展開談判，合理解決糾紛，毋因一人意氣用事，致失衆望，並招致不良後果。」

陳耀材昨發表聲明
指出電車工人爲解決此次勞資糾紛所採措施，均係工人合法權益，不容干涉與挑撥；四個月來工人的誠懇態度，照顧市民的苦心與講道理及守秩序的精神，人所共見。任何誣衊、中傷或迫害行爲，電車工人必嚴予抗議，要求制止。

【本報訊】香港電車職工會主席陳耀材，昨天發表聲明，原文如下：

「鑒於最近某些方面由於害怕愈來愈多的人在支持電車工人的正義鬥爭，主持公道的力量愈來愈大，竟妄圖中傷，從中挑撥，本人特嚴正聲明：

「一、電車工人要求談判解決電車資方莊士頓無理開除卅一名工人的事件是一項勞資糾紛事件。根據『勞資糾紛即指僱主與工人間或工人與工人間關於僱傭或解僱條件或任何人之工作條件等之糾紛。』電車工人爲解決此次勞資糾紛所採取的一切保障工人職業措施和行動都是正當的和屬於工人的合法權益。四個月來，有關方面都承認了這個事實。電車工人的目的是簡單的，它僅在於爲了保障生活，爲了保障飯碗，爲了要求公平。任何歪曲事實，指鹿爲馬，妄以『搗亂事件』、『左派』、『政治』等名詞相加，不是誣謗誣衊，即是另有用心。但是謠言必止於智者，一切存心誣謗誣衊的人，徒見其白費心機耳。」

「二、電車工人四個月來均抱不擴大事件、談判解決紛爭的精神，曾廿四次訪勞工處，兩次向政府建議組織調處機構，並得到全港廿一萬一千四百以上市民簽名，各大社團如中華總商會、華人革新協會、南北行公所、福建商會、蛋業商會等及社會知名人士如何明華、陳丕士、陳君葆、馬鑑等先生及各區坊衆等同情和支持。電車工人四個月來的誠懇態度，不擴大事件，照顧市民的苦心與講道理及守秩序的精神，是非自有社會公衆嘉許。事實是最好的證人。」

「三、本人現特嚴正聲明：電車工人爲解決此次勞資糾紛而要求談判，保障職業之正當行動，乃正義所在，法理所存，是不容挑撥、不容干涉的。任何破壞、損害電車工人合法權益的行爲，一切誣衊、恐嚇、威脅、挑撥、中傷或迫害行爲，我們電車工人必嚴予抗議，並要求有關當局負責制止。」

聖誕咭或賀簡
可作二等空郵
但以開口信封者爲限

【本報訊】香港郵政司昨日宣佈：聖誕咭或任何賀簡，都可作二等航空郵件寄發，只要此種咭片放於開口信封內，但此等聖誕咭或賀簡上不能書寫超過五個字。信封面須清楚寫明「二等航空郵件」及貼有紫色空郵標誌。此項標誌，可向郵局免費索用。航空包裹，現在仍可寄往世界各地，包括大部份歐洲各國在內。

尖沙咀墮胎案開審
黃文絢之夫獲釋放
她本人也只餘兩項控罪

【本報訊】尖沙咀大墮胎案中藥保潛逃的被告，最近從澳門返港自首，昨天在高等法院刑庭正式開審。開審之初，主控即宣佈：對第二被告張雲不提供證據，對第一被告黃文絢的第三項控罪也不提供證據。法官隨即宣佈將第二被告張雲釋放，同時撤銷對第一被告的第三項控罪。

張雲和黃文絢是夫婦。他們於上月提堂時同被控三項罪名：（一）於一九五三年一月二十八日在本港非法使用器械或其他方法替女子黃玉芬墮胎；（二）於一九五三年五月二十九日非法使用器械或其他方法替李綺梅墮胎；（三）於一九五一年九月十二日至一九五三年五月三十日間串謀墮胎，違背傷人身條例。在提堂時，兩人都否認這些控罪。該案於去年五月破獲後，兩人曾繳保出外候審。

兩人於八月二十日棄保潛逃，法院遂下令將保款四萬元沒收，並下令通緝。今年十月十八日，他們又自澳門回港投案，乃由控方正式起訴。

審訊時，據檢察官里亞向陪審員陳述案情說：被告黃文絢被控兩項罪名，即非法使用器械替女子黃玉芬、李綺梅墮胎。黃玉芬將要出庭證明她發現月經不來，有了身孕後，不願有小孩。經過一番接洽後，乃去到被告家中。證人將證明她曾被施行了一宗非法的手術。第二個主要證人李綺梅將證明她有了身孕，不想要小孩，遂到被告家，由被告替她檢查之後，被告對她說：「已經有三個月以上了。」雙方在討論時，被告又會說：「價錢必須要三百元。」經過一番討價之後，由被告親自替該證人施行了手術。

接着由警方醫官彭醫生鍾啓文供述替李綺梅取出胎兒的經過。證人並供述李綺梅曾受墮胎手術，致使子宮口張開。該案押候今晨續審。

培僑今日祝校慶
明開晚會迎來賓
演古裝話劇「林冲夜奔」

【本報訊】今（十二）日是培僑中學建校八周年紀念日，該校員生爲歡度校慶節日，準備了內容豐富的慶祝活動。除今日上午九時全校師生舉行慶祝大會外，並於今晚舉行員生聯歡遊藝晚會；十三日上午舉行球賽及拔河比賽，十三日晚上則舉行遊藝晚會招待家長、來賓。晚會內容有古裝話劇「林冲夜奔」及歌舞節目，屆時當有一番盛況。

種植總公會負責人
黃柏酎陳示文被捕
該會曾派代表往訪警務處　要求解釋理由並予以釋放
據透露兩人已被送離香港

【本報訊】據種植總公會消息：種植總公會理事長黃柏酎及該公會書記陳示文，突於本月六日上午五時許被警方逮捕。該公會於事後曾三度派出代表向警方交涉，未有結果。據說：該公會在最近的一次向警方交涉時，警方對種植總公會代表透露，黃柏酎及陳示文兩人已被送離香港。

據悉：黃柏酎是在九龍深水埗長沙灣新村的住所被捕的；陳示文是在種植總公會會所被拘的。警方拘捕他們兩人時，沒有宣佈理由。

當黃柏酎、陳示文兩人被警方人員逮捕後，種植總公會即於當日（六日）派出代表往深水埗警署查詢，沒有結果。次日，公會方面又派出代表往訪警務處長，因是日假期，沒有被接見。本月九日，公會再次派出代表擬往見警務處長，提出三項要求：（一）請解釋拘捕黃柏酎、陳示文兩人的理由；（二）要求立即釋放黃柏酎、陳示文兩人；（三）爲要求該公會合法權益及人身應有之保障，保證今後不再有同類事件發生。

種植總公會在本月九日晚舉行會議報告黃柏酎及陳示文兩人被捕和向警方交涉經過情形。

港督夫婦昨天抵港

【本報訊】港督葛量洪夫婦於昨天下午四時許由日本乘飛機返抵香港。因爲昨天氣候惡劣，飛機延遲數小時始抵港。督夫婦落機後，即乘新輪，在皇后碼頭登陸，並在碼頭前檢閱儀仗，與迎接者逐一握手。

廣播

日間八時：報時；八時：時代曲。八時十五分：天氣報告；國語新聞；潮州語新聞；及特別報告。八時廿五分：粵曲。九時休息。十一時：時代曲。十二時卅分：天氣報告；新聞；京曲；潮州曲。一時卅分：報時；時代曲；粵語新聞；潮州語新聞；及特別報告。二時休息。

晚上六時：國語新聞；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：體育述評。七時廿分：時代曲。七時卅分：故事演講。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：粵曲節目。潮州外江曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

露比小姐他去
強風訊號已卸
昨天共獲雨量略逾半吋
預測今日仍有狂風驟雨

【本報訊】颱風「露比小姐」遠離香港以東一百哩，風勢漸弱。香港的強風訊號於昨晚十時十五分卸下。昨晚十一時，「露比小姐」的位置是在東經一百一十五點二度、北緯二十二點七度周圍三十哩，以時速五海里向西北偏北移動。

「露比小姐」昨天帶來的雨水，據天文台消息，共獲雨量零點五四吋。預測今天仍有狂風驟雨。

【本報訊】新華社北京十一日電：中央氣象台十一日下午六時發佈颱風緊急警報：南海中的颱風，今日下午二時中心位置在香港東南方約一百公里的海上（北緯二十一點六度、東經一一五點零度）。中心附近最大風速爲每秒三十五公尺（十二級以上），距離中心三百五十公里的海上，風速爲每秒十二公尺（六級）。目前颱風中心正以每小時十—十五公里的速度向西北方向移動。預計未來十二小時內，颱風中心將在珠江口附近登陸。台灣海峽、南海海面仍有六級以上的大風，自閩江至汕頭之間的粵東沿海，風力也可達六級左右，珠江口附近的風力將到八級以上。

錯把報紙當銀紙
扒手要嘗鐵窗味

▲無業男子韓東，本月七日搭上電車頭等座位，發現有個同車男子的西裝袋裏顯得「脹卜卜」的。於是靈機一動，「大顯身手」。那知抽出一看，卻是一張報紙。而且，當場被人發覺，因此要坐牢八月。韓東家中還有老婆和五個孩子，爲此只好解散全家，長子入兒童營，兩個小孩入保良局。

▲香港仔雞籠環有個山洞被發現藏有一條羊腸小道，有警探沿此洞前進，結果搜出大批條狀炸藥共三十磅，信管二十顆和藥引八綑，長達四百呎；另在洞前一間木屋門前，也搜出一批炸藥。昨天他被判罰款七百五十元或入獄兩月。

▲有個鼻子靈敏的人，路過寶雲道山邊，嗅到一陣奇異的臭味，於是報警搜索，結果在英軍醫院對上近水塘的山邊發現一具已腐爛的屍體。據估計這已是兩個月之久的陳屍。

▲男子張柏，在他的床下藏有一隻皮箱，內有鐵尺四支、鈴利三角銼一把、利刀一柄和紅紙兩張，上書加入黑社會規則。日前被警方全部搜出，於是張柏要坐牢一月。

▲昨日下午三時，有個六歲男童鄭有才在洛克道六十七號門口，被一輛二號巴士撞傷，被送醫院救治。

▲失業教師王德，竟轉以扒手爲業。本月九日，他在奶路臣街口車站向一個便裝警員扒到銀包一個，內有金鍊一條、翠玉一塊和現款等共值三百三十元。王德得手後，跑往一條後巷撿點贓物。他正在喜出望外之際，那知警探跟蹤出動，正好將他一把抓住，結果王德半年時光將在牢獄度過。

▲一個男子冒名司·藤姆遜，身穿「牛仔」恤，自稱是日本人，是日本太陽族。他因在灣仔抗拒警察被捕，結果被判罰款一百元或入獄四月。法官照會日本領事，可是領事經調查其身世，不承認他是日本人。

恐嚇自己判罰款
只緣競選正經理

▲男子寫恐嚇信嚇自己，據說眞相如此：某理髮店副經理，最近因十二個股東選舉中，反對其當正經理。於是他計上心頭，叫伙計寫了一信寄給他，恐嚇要他退出競選，否則當心性命。於是這個自嚇自的經理，自投羅網，西洋鏡也被拆穿了，被判罰款四百元。

中英學會
今演「心鎖」

【本報訊】中英學會中文戲劇組公演的「心鎖」，今天起一連三晚八時開始在九龍葛量洪師範學院禮堂公演，票價分二元、三元及五元三種，提前在彌敦道三九三號生活攝影器材公司售票劇座。

天氣：清勁北至東北風，空曠地方有時風勢強勁，雲多，最初時有大雨，後來可能轉晴。

銅鑼灣災民寮內
小童廿六人中毒

【本報訊】銅鑼灣附近，有不少日前天后廟道東火災災民在那裏搭臨時木寮居住，昨天下午二時五十分，住在那裏的男女災童二十六人因誤食藥物中毒，被送入醫院洗胃治，其中七人還要留院醫治。

這些男女災童，最小的年僅三歲，最大的十七歲。據說，最近某貨倉曾起卸貨物，將廢料用「八角」（藥材、香料）的草包丟棄，災民便撿拾來遮蔽風雨。小孩在草包內發現殘留的「八角」，便把它剝開來吃，於是覺得不舒服。留院醫治的女童有楊惠容、鄧惠英、麥惠群，男童余寬、陳錦龍、梁有威、張志良。

白喉仍猖獗
腸熱痲疾痢症均增
產後坐褥炎又發現

【本報訊】港府醫務處公佈：由十月二十四日起至十月三十日止一週間，各種疫症共發現三百八十八宗，不治的患者六十二人。沉寂多時的產後坐褥炎又告發現，惟未有死亡；白喉、腸熱及痲疾蔓延，仍猖獗，均較前增加。各種疫症計：亞米巴菌痢疾十宗（死三人），星狀菌痢疾一宗（死一人），白喉二十二宗（死一人），大腸熱四十五宗（死一人），痲疹三宗，百日咳一宗，產後坐褥炎一宗，肺結核二百八十五宗（死五十六人）。

跌落電梯間
工人昨斃命

【本報訊】前日因送食品到中區皇后行的牛奶公司工人麥發，因從八樓墮入電梯間，受了重傷，後送醫院救治，至昨晨已不治斃命。這工人今年才二十八歲。

社團動態

樂善堂改有限公司
同教婦女慶祝至聖

【本報訊】九龍樂善堂昨在常務會理會議中，討論該堂登記爲有限公司，並公推余伯致、鄺命光、倪少雄等十一人爲永遠董事。

▲香港回教婦女會定十四日下午六時在回教總堂，慶祝至聖誕辰，舉行聯歡聚餐，每位二元。

▲保良局總理將在本月二十日帶領留局婦孺一百五十八人旅行大埔。

▲中國郵學會明（十三）日假座崇正總會，聚餐聯歡，慶祝會慶。

廣州謙豫醬園告股東

本園自去秋工商調登記，訂立股東契約，曾通函兩次，尚有部份未覆，現限拾伍天內來園或寄委託書辦理，特登報聲明。

經理　范慶山
廣州大德路廠行街四號

一致好評　今天請早
大華　太平　廣州　北河　新華　油麻地　國際

父慈子孝

主演：吳楚帆　李清　張活游　白燕　黎灼灼　梅綺　容小意　盧敦

長城畫報
第四十四期經已出版
·每冊八毫·到處有售·

廣州嶺南化學工業廠辦理股權登記通知

我廠於本年七月一日與和益五金號大隆五金號兩店合併成立後並向廣州市人民政府申請公私合營現經核准須從新辦理股權登記希本廠與兩店股東自登報日起至一九五四年十一月二十五日止帶同身份證明文件來廠登記如本人不能來廠辦理可委託代表持同委託書前來辦理如逾期不來登記者則申請政府依法處理除分函通知外特登報通知。

廠址：廣州市六二三路422號

愛蘭百利出品

愛蘭百利
海力補
是最可口易服的比目魚肝油
香港及遠東總代理丹比及軒士有限公司　香港公爵行

各種帽子的製造
歡迎海外訂購
全日本國中生產能力最大
出口貨品
各種呢帽、兒童帽、便帽、運動帽、紙絲帽
及棉製兒童帽　其他附屬品一班
大阪市北區同心町2—50
共同製帽株式會社
KYODO SEIBO & CO., LTD.
NO.50, 2-Chome, Doshin-Cho, Kita-Ku, Osaka, Japan

TOZAI TRADING CO. LTD.

手錶出口專門家開行
出口商品如下，種類，數目甚多，請來信聯系爲荷
準時無比！
手錶、錶帶、錶殼、文字盤、手錶零件。
日本通訊處
東京都台東區坂町11
電話下谷(83)7945,4618
東西商事　株式會社

經濟版

南非輸入採配額制
貨品分必需半必需非必需等類
目前需要工農漁業機器及設備
南非商務專員到港找貨品銷場

【本報訊】南非聯邦駐東南亞高級商務專員施格倫昨日在接見本報記者時說：他這次被派駐到遠東來，主要是希望促進南非貨品對香港和東南亞各地的輸出。

施格倫說：現時南非運來香港的貨物，以鐵石、顏色料和花生油等較大宗，果醬也有一些。此外，肉類、魚乾、橙、豬油與皮毛、黃豆等，今年也開始有較多運來了。根據港府統計，今年一至九月南非貨品運港，共值二千二百四十萬元，比去年同期增加了一千萬元。

關於南非輸入外貨的問題，施格倫說：現時南非最需要輸入的是：農業機器、採礦設備、漁業設備與一部份工業機器等。而現時由香港輸往南非的貨物，即以襯衫、電筒與搪瓷器皿較爲大宗。

施格倫說：現時南非對於外貨的輸入，是採取配額制度的。同時，當地政府又已把進口貨分爲「必需」、「半必需」和「非必需」等數類。一般來說，南非商人要輸入價值五英鎊的必需品，才可申請輸入價值一鎊的「非必需品」（如消費品與奢侈品等）。不過，南非政府並不限定商人自任何地區輸入貨物，即英鎊區或是美元區的貨物，都可以輸入南非。

港日貨競爭烈
日貨銷南非今年增加
港製品輸去比日貨少

香港工業品輸往南非，可以享得「特惠」待遇。不過，日貨與港貨在當地市場上的競爭，仍是十分激烈的。施格倫引用南非政府發表的統計數字告訴記者，在今年一月至五月份內，日貨對南非輸出共值四百六十五萬七千鎊，這一數字比去年同期增逾五十萬鎊；但香港對南非的輸出，則由去年一至五月份的二百二十七萬八千鎊降爲今年同期的一百八十三萬九千鎊。不過，這位南非官員認爲：香港工業品在南非市場上的售價，仍然「具有競爭性」，條件就是它的「工資成本低賤」。

施格倫是在上星期日抵港的，他打算在港逗留一個月，與港商進行接觸，並參觀一些紗廠和布廠，然後再返抵新加坡的總辦事處去工作。他希望港商多向南非買入一些花生油、天然顏色料和鮮粉。

在抵港後數天內，經過自己的初步了解和與港商的接觸，這位南非官員得到的印象是：「現時香港的貿易環境是困難的。」他認爲：「禁運」政策的施行，已不獨影響了香港經濟，而且也對許多西方國家發生了不利影響。他說：現時香港商人正在努力於找尋市場，這種努力須在一個「安定和沒有貿易限制」的環境下，才可獲得更大的成效。

食油市淡慢

【本報訊】食油市依然淡慢。大色全煉棉籽油成出十桶，每擔一百一十六元。洒水「魚嘜」生油，以每擔一百三十九元成出三十五桶。印度半度生油倉交現貨，有一百二十桶成每擔一百二十元。本月付船的非洲香味生油，以每擔一百一十八元五毫成交一百二十五噸。

自備外匯輸入貨物
菲發出進口證兩批
特別進口證最近亦有發

【本報訊】菲律賓最近發出了兩批自備外匯貨物入口證，又對原禁止入口的貨物，亦發出一些特准進口證，但這些生意截至目前止，尚未有落到香港方面來。現在貨物從港銷菲手續，無新變動，去銷貨品以紗布居大宗。

據菲莊人士說：菲律賓沒有發出以自備外匯輸入貨物的入口證已經很久了，昨接馬尼拉聯號報道，這種自備外匯貨入口證近日發出了兩批，數量多少則未清楚。而且，目前接入菲入口商寄來的新訂貨單，還未見有以自備外匯來買貨的。

近日菲律賓以缺乏供應的關係，原屬禁止進口的貨品，亦發出了一些特別准許進口證。不過，這種特別准許進口證並不是發給普通的入口商，而係發給與當地官方有特殊關係的菲籍入口商行。根據過去的經驗，由於價格及供應上的便利，這些特別准許進口的貨物也很有可能要來香港購買的。惟截至目前止，還未見有這類貨物訂單寄來。

至於菲方實行苛刻限制由香港輸往的貨物入口新例，已由菲中央銀行開始執行，當地入口商申請購買外匯或開信用證來港，已實行採取和駐港菲領館簽發輸菲貨物證書一樣的手續，即是香港製造貨品要具有香港工商處發給的產地證明書，非香港製造的轉口貨物要備有原來的入口證和入口貨單。至於香港方面，菲領館的簽證手續沒有新變化。

最近一兩週來，貨物銷菲維持平淡狀態，每週向菲領館申請簽證的銷菲貨約有四十宗左右。

閘門襍件事

主要物品零售價（單位港幣元）　十一月十一日以中央市場價爲準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三．四〇	黃芽白	一斤	〇．六〇
豬肉	一斤	三．四〇	西洋菜	一斤	〇．四〇
中鷄	一斤	三．五〇	芥蘭	一斤	〇．五〇
鵝	一斤	三．七〇	菜仔	一斤	〇．三〇
鴨	一斤	二．四〇	白菜	一斤	〇．二〇
中蝦	一斤	三．四〇	菜心	一斤	〇．五〇
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	二．〇〇
花生油	一斤	一．六〇	鰽魚	一斤	一．八〇
油粘米	一斤	〇．八二	紅衫	一斤	一．六〇
麵粉	一斤	〇．六〇	黃花魚	一斤	二．〇〇
鷄蛋	十隻	二．〇〇	紅坡片	每擔	七．五〇
鴨蛋	十隻	一．六〇	松柴		缺貨

說明：豬肉、中蝦、鯇魚均漲二毫，鷄蛋、菜心均漲一毫。油粘米跌三仙。

水鴨白鴿顧客轉多

【本報訊】近來購買水鴨、白鴿的人略見增加。連日天氣冷了，鴿生意稍增。燉補品的人較多。昨天大水鴨零售每隻五元八毫至六元，細水鴨每隻四元二毫，較日前跌了一、二毫；白鴿每隻仍售三元。水鴨鎖上市，大盤價企定。細水鴨平均每百隻成二百二十元，大水鴨平均每百隻三百八十五元。

生豬到千頭　大盤仍企定

【本報訊】生豬大盤價穩，零售價漲二毫，每斤三元四毫。昨天港九兩地共有一千零五十三頭生豬上市，其中香港市場佔八百九十三頭，九龍市場佔一百六十頭。大豬每擔仍成一百九十元，小豬每擔成二百元。

【又訊】昨天家禽來途略疏，上市的江門、澳門雞共四十二籠，大雞價漲二、三十元；江門生雞平均每擔成二百四十元，劏雞平均每擔二百七十元。江門鴨昨有三籠上市，平均每擔成二百一十五元，零售大鴨每斤二元四毫。

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
九十八次車經已抵達九龍，今晨卸貨，請於上午駕臨敝公司辦理提單手續，以便代送指定地點。九十九次車已於本月七日由上海開出，即將抵達九龍。
香港永達行股份有限公司啓

日商需求殷切　角梏市價繼續按高
紅椒乾蠶豆疏渴再扳昇

【本報訊】角梏市價扶搖直上，昨天日本客願以每擔五十五元購買，但賣方認爲此價尚未如理想，故無成交。據貿易商說，最近日本客對角梏需求殷切，是因爲西德通過日本向此地採購的。

紅椒乾市價也繼續上昇，邵陽貨按每擔一百二十五元，益都貨按每擔一百一十二元。上海「白龍牌」薄荷腦，本週初有數箱現貨成每擔三十四元。

餘姚蠶豆，貨疏市俏，統裝貨以每擔三十二元成出三十二噸。最近脫殼的大通黃豆，一九五三年收成，而先以每擔五十五元成交十五噸，再以五十五元五毫成出十五噸，兩批均照洋行例交收。

天津紅豆倉交現貨，有三十包成每擔九十七元。淡口「毛絲」，以每擔二十八元五毫成出一百包。

西江白竹豆，三天交收期貨成出三十噸，每擔三十一元七毫。仰光黑皮綠豆倉交現貨成出五十噸，每擔三十一元七毫，成價比前漲了二元餘，聞係台灣客所購。又本月十八日交收期貨，以每擔三十元成出五十噸，聞買客亦爲台灣莊。

賓仁烏豆及西江眉豆市穩，前者以每擔七十七元成交八包，後者以每擔三十二元成交五包，均係本地客所購。非洲生仁，本地拆家扯去四包，每擔八十二元。三天交收的洒水玉[illegible]期貨，以每擔二十三元成交三十噸。

非那士丁粉　商人訂五噸
太素粉成四百磅

【本報訊】近兩天來，部份製藥原料有成交，價穩。英國孟山都廠非那士丁粉花貨，昨有外客扯去一噸，每磅成五元二毫，貨物可於本月二十六日運到。西德非那士丁粉，本地客訂入五噸，每磅約爲四元八毫，是今年十一月裝船的。非那士丁粉現貨價，昨按穩每磅五元二毫。西德拜爾廠化太素粉，每磅成八元九毫五仙，昨日亦有外客扯去四百磅。阿斯匹靈粉近來少成交，每磅按二元二毫五仙左右。

英鎊可轉賬區　伊朗現被列入

【本報訊】港府財政司歧樂嘉昨日對各家外匯銀行發出通告，說伊朗現已列爲「可轉賬地區」。

通告又說：由於印度境內的幾個法國屬地（本地治里、開利開爾、馬赫和雅瑙汪）現已歸還印度共和國，它們已不再作爲是法國貨幣區的一個部份，它們現在已被列爲英鎊區內之一員。因此，本地治里的盧比，現在也不再作爲是一種「特定貨幣」了。

外圍價報順　金市少變動
美匯美元依然企穩

【本報訊】外圍金價回降，K金趨疲，美元扳穩。

K金上午開市二五四．二五，收市二五四．二五；下午開市二五四．二五，收市二五四．三七五；最高二五四．三七五（上午），最低二五四（上午）。去息五仙。場內交收四百兩，場外交收約二千五百兩。澳門金開市二六五，收市二六五，較日午少動。去息五毫。

昨日歐洲金價回降，由每盎斯三五．〇六美元降爲三五．〇五美元，其他如曼谷、孟買金價亦報低，這本來是利淡因素的，但以新金訂解仍定住每盎斯三七．八三美元，去息比前降低，收現的增加，同時外銷依然穩定，故金市疲中帶穩。

美匯開市五九〇．五，收市五九〇．五，最高五九〇．五，最低五九〇。

美元上午開市五八七．七五，收市五八七．七五；下午開市五八七．七五，收市五八七．八七五；最高五八七．八七五（上午），最低五八七．三七五（上午），交收三萬一千美元。息價轉平，金單開市五八八．七五，收市五八八．五；最高五八八．七五，最低五八八．五。

美元市價扳穩，主要是近來大戶吸購仍多，而來途又少，估計近來平均每天最多使八萬美元左右。因此，追使市乃穩定。日圓按一三七．五，息價平算，人心穩好，未聞交收。

指定入口米商名單
公佈日期延至下旬
申請商七十家可及格者約五十家
在本月底以前仍有兩批白米招標

【本報訊】據接近方面消息：關於白米「指定入口商」的全部名單，港府要延至本月二十日以後才能公佈。據悉：港府工商處官員前曾表示，白米「指定入口商」名單約在本月十一日左右即可宣佈，現在因故而要展延至二十日以後。

據悉：現時已送出申請書的商行接近七十家，它們多已提出證據，證明某家銀行願意擔保若干，支持它們做白米入口的生意，也有一些是分別向幾家銀行貸款做生意。但由於有些申請書將因「經營條件不足」而被取消，故預料日後獲港府承認爲白米「指定入口商」的商行，將減爲五十家左右。

由現在起至本月底止，仍將以招標方式推出兩批「官米」，這樣，本月份共推出「官米」一萬二千噸，至於下月份的「官米」，則暫仍未見公佈。

據說：自從本月份起港府不公開商人標購「官米」的價格後，各級「官米」的買出價，均稍比上月提高。這即是說：現時商人要以較高的價格購入「官米」。

關於港府從明年一月一日起把白米貿易移交商辦的決定，據說將如期執行。不過，今後商人仍須在港府的監督下輸入白米，和負責一年爲期的「貯糧」工作。

商米買賣六千多包

【又訊】商米交投稍暢，價錢穩定。商米貿易雖然開出尚多，但買家經過前日一度縮手後，昨日恢復落手，全日成交六千多包，其中包括以前米商承銷的暹米、糯米等。大盤價：暹米比前略告回硬，米碎企穩。C暹米每擔四十八元八毫，紅西施暹米每擔四十七元一毫，越南粘米每擔八十二元四毫，官米每擔六十六元二毫，越南Ｉ號米每擔六十四元五毫，Ａ暹米每擔五十六元三毫，Ｂ暹米每擔五十四元二毫。

日紙張訂價提高
道林紙每噸漲三四鎊
港商再把白報紙價擡硬

【本報訊】日本紙張訂價略見提高，商人多已停止推銷。日本紙廠方面對各種紙張訂盤價已有提高，如道林紙比上月初提高三、四英鎊，普通道林紙每噸（C.I.F.香港）要五十七英鎊，有光紙每噸要八十八英鎊至八十九英鎊，牛皮紙由九十四先令提高至九十六先令。日本紙張訂價所以提高，主要因爲目前歐洲各國向日本輸入的訂單稍增。不過，目前日本紙張訂價提高後，多數未落單，因爲南朝鮮客觀望，故未成交。

港商方面，白報紙價再擡硬，十二格（三十一吋捲筒）白報紙，每磅高唱四毫八仙五，奧國、波蘭貨每磅堅按四毫六仙。

港產棉紗部份價漲

【本報訊】二十支港產棉紗在越南、暹羅銷莊分頭扯購下，部份牌子市道仍暢，成價亦稍扳昇。「紅玫瑰」牌現貨以每包一千二百九十元的價格賣出。「蝙蝠」牌現貨成每包一千一百八十元。「金山」牌則成一千二百一十元。綜計三者的成交總量約一百包。日本四十支「雪山」牌有五包，成每包一千四百七十元。木製紗，二十支金光和有光的，仍同成每包八百六十元。

西德鋼纜競爭
港貨銷星稍減
本地仍銷一定數量

【本報訊】南朝鮮鋼絲纜未成交，本港製品現時除本銷外，外銷只局限於星洲一地。

據可靠方面透露：南朝鮮方面最近有意訂購鋼纜一批，但因所列交貨期限太短，只得一個多月，而此間唯一的一家鋼纜製造廠現時已接滿本月份訂貨，無法接受短期交貨要求，故已接到南朝鮮方面信用證的商行，目前還未向廠家訂貨。泰國商人前一個時期本來也洽訂了一批鋼纜，港商並已簽訂了合同，後因泰國當局沒有外匯批出，這宗生意也告吹了。據說，目前港製鋼纜銷星洲並不多，因西德鋼纜在星洲售價比港貨低百分之十，外貨在星洲售價便宜，港貨去銷就相對減少。本地漁船每月雖消耗一定數量的鋼纜混合纜，但據說這些生意廠家往往要除數三、四個月。近兩、三個月來，製鋼纜用的鋼線（C.I.F.）訂價仍在一百鎊左右，售價一元一毫，二吋的鋼纜每磅約一元六毫，三吋八毫。漁業用的鋼纜混合纜每磅則售一元八毫，英國、西德鋼纜在市上存底雖多，但價目仍少變化。

三種國產紙上市
蠟光紙彩色鮮艷奪目　可作盒面裝飾等用途
打字紙堅實吸墨快
牛皮紙光滑韌力強

【本報訊】最近市面上新到三種內地製的機器紙，一種是彩色蠟光紙，一種是打字紙，還有一種是牛皮紙。這三種紙的共同優點是品質優良，價格廉宜。

彩色蠟光紙的規格爲二十吋闊三十吋長，每令重三十二磅，每箱五令。顏色分大紅、粉紅、深藍、天藍、黃、綠、橙紅、紫醬及黑色。用途：可爲學生用作手工紙，商店可以用來剪貼商標、做盒面裝飾、做廣告，炮竹廠則用作七彩炮竹等。據用過的人說，國產彩色蠟光紙不僅質地優良、紙身厚、而紙面光滑、色澤鮮艷，更是它的特色。各紙行零售每張一毫，代理商爲有行及匯興行。

打字紙的規格是二十二吋闊三十四吋長，每令重十四磅半，每件二十五令，每令一包。顏色分白、粉紅、淺紅、淺藍、淺綠及淺黃等。紙質結實，紙面光滑，吸油墨快。它的用途，可用作複寫紙、印單據、發票、信箋紙等。

牛皮紙有輕磅與重磅之分，規格爲三十五吋闊四十七吋長，重量每令分六十磅、七十七磅及九十九磅。包裝：每令六十磅者九令爲一包，每令七十七磅者七令爲一包，每令九十九磅者六令爲一包。紙面光滑、韌力強，有彈性、結實耐用，主要用途爲包裝，如包布疋、包棉紗、包書籍等。

釜山銀根緊俏
當地商人無力買外匯　有些寧願犧牲保證金

【本報訊】南朝鮮方面新訂貨單寄來比前稍增，惟釜山商場銀根更緊，有些投機外匯的入口商，寧願犧牲保證金。

據南朝鮮莊人士說：因爲南朝鮮政府近來放出了一批外匯，以拍賣方式，所以南朝鮮入口商人寄來的新訂貨單比前有些增加。所訂購的仍以人造絲、藥材、布疋、毛冷、洋紙、工業原料等居多。

這次南朝鮮雖拍賣了二百多萬美元外匯，但其中有若干數額來港買貨，是很難估計的，而且因爲現在南朝鮮經濟情況很不正常，所以此線生意變化難於逆料。如近日釜山聯號報來消息說，當地出現一種過去罕見的現象，就是有些入口商在投得外匯之後，寧願犧牲保證金而不進行購買外匯的。出現這現象的原因可能有兩種：其一是近日釜山商場銀根更緊俏，有些入口商在週轉困難的情況下，無法在投得外匯後一週內繳交全部款項；其二是有些貨品很快就飽和，剩下銷路的貨品銷路不佳，使入口商輸入興趣減低。

股票交投暢旺
成交總值達百八十萬元
船塢英泥股均創新高價

【本報訊】股市暢旺，昨日成交達一百八十一萬元。黃埔船塢與青洲英泥股均創出新高價。

「利好」消息繼在傳開，黃埔船塢昨再昇一元四毫，即由二十四元四毫躍上二十五元八毫，成出一萬三千四百七十六份。青洲英泥由三十四元七毫半走上三十五元。均益倉亦昇三毫，以十五元一毫收市，成出二千七百五十份。

聯合樹膠股依然吃香，分以每份一元零五仙和一元零七仙半成出六萬零五百二十份。聯合企業股成交亦多，計達八千股，價由四元二毫二仙半漲至四元二毫七仙半。

經驗交流
保護手錶的方法

錶是很精密的機器，擺軸和游絲，都細得像頭髮，使用不得當，很容易損壞，所以要妥善的愛護它。現在把一般用錶應注意的幾點，簡單介紹如下：

㈠不隨意打開。避免不必要的開啓錶蓋，免得空氣裏的灰塵落到機器裏去，而造成停滯。潮濕天氣，更要避免開啓，以免潮氣侵入，致輪軸生銹。

㈡調節快慢。把錶的背面打開，就會看到一隻往返轉動的「擺」。在「擺」的上面，有一根調節速度的針。針尖的兩旁，有兩個英文字母，一邊是F，一邊是S（也有用A和R的），把指針移向F（或A），游絲縮短，速度就加快；針尖移向S（或R），游絲加長，就減慢。如此試行調節幾次，就有經驗把速度校準了。

㈢不要倒撥針。校對時針分針，要順着針的轉動方向撥轉，不要倒退。

㈣關於發條。發條是整個錶的原動力，最好每天按時一次開足，不要隨時旋上幾轉。另配的新發條，常常因爲質地較脆，沒有幾天又斷了，所以在剛配好的幾天，不要把發條上滿，用了幾天以後，發條的彎曲度逐漸加深，就可以開足。

㈤高溫和潮濕。不要把錶放在強烈的太陽光裏曬，也不要放在很熱的火爐旁邊烤，因爲金屬遇熱膨脹，齒輪要受到熱的影響。潮濕的空氣足以促使機件生銹，所以也不要長時間的放在陰濕處所。

㈥防震和防水。防震的手錶，不過是在機件和外殼之間，加裝了一只彈簧圈，稍具彈性而已，並不能「百跌不壞」，所以打球的時候，最好把手錶除下來。新的游泳錶，是可以防水的，但是用了一個時期，由於每天開發條，將錶殼四周的橡皮填充物磨去後，就要失去防水的效用。

㈦防止灰塵。拆修手錶，常常發現裏面充滿着人體的表皮和衣服的纖維，這些都是從錶面縫隙裏鑽進去的，所以玻璃的隙縫，必須用膠水塗好。開發條的小孔，也是灰塵侵入的大路，最好在桿子上穿一小片包紙塵的鋁箔，把孔隙遮去一部分。

㈧防磁。發電機、電動機和磁鐵的附近，都有磁場，錶進入磁場，長針短針以及一切鋼鐵機件，都可能變成磁鐵，以後彼此相排或相吸，時間就難準確。所以不要帶着錶走近大的發電機、電動機，也不要把錶和磁鐵放在一處。

㈨快和慢。突然變快，並且快得很多，是由於震動的影響，游絲併到一處所致，試將快慢針往返撥幾次，可能將游絲分開恢復原狀。逐漸的慢，並且一天比一天慢，這是需要加油的現象。忽快忽慢，是「擺輪」有毛病的現象，常常是正面放走得快，反轉來放就走得慢，需要修理，不是調節快慢針所能收效的。

㈩經常加油。保護任何機器要經常的加潤滑油，錶也不能例外。所以每一兩年，最好擦油一次，使你的錶經久耐用。如果你自己會動手，必須注意選用的溶劑以及潤滑用的錶油，不可帶有酸性，以防機件腐蝕。（何）

服務版

產後脫鈣過多　可吃魚肝油丸

李華先生：

一、產後脫鈣過多，吃魚肝油怕腥，可以吃魚肝油丸。效果是一樣的。

二、產後四個多月，開始頭髮大脫，是營養和心境都不好之故。應注重營養及保持情緒愉快。

三、嬰兒出世便可以吃魚肝油的。在公立醫院留產的都是哺乳後就餵幾滴魚肝油，以後每天的份量是：二個月起餵半小匙，四個月起餵一小匙，六個月起餵一小匙半，八個月起餵兩小匙，十個月起餵三小匙。給孩子吃的他不會怕腥，用滑魚肝油較爲經濟實惠。

四、乳酸鈣不論那一家藥廠出品都是一樣。

五、給六個月孩子吃的蛋，最好只給熟蛋黃。每日半個已夠，蛋白和剩的一半，給媽媽吃吧。若打開蒸水蛋，卻不妨連蛋白給孩子吃。用鴨蛋代替鷄蛋也很上算。

醫藥信箱

如要杜肝蟲　先要增營養

淑嫻女士：妳的症狀是肝蟲病，檢查大便又證實有肝蟲卵。但是，這病並不致如妳所擔心的那樣可怕，也不是「不治之症」。它是可以醫治的，只是在杜蟲之前，必須先用營養來補償消耗，把體力增強些才可以着手杜蟲。肝蟲在人體內五六年後也可以自然脫去，妳去年曾患肺病，體力現在還是很差，是不適於馬上去杜蟲的。妳可將每天的飲食，多攝取些肝臟（例如豬牛肝及魚肝），魚肝油，豬腰子，胡蘿蔔，青豆，番茄，蛋黃，生菜，菠菜等，當可使體力漸增，漸臻壯胖，到那時再想辦法杜蟲不遲。

妳的孩子的誕辰新曆換算如下：十三歲十月初二，是公曆一九四二年十一月九日。十歲七月十六，是公曆一九四五年八月廿三日。

杜蟯蟲方法

陳樹勳先生：大人用龍膽紫杜蟯蟲，藥量是每日二回，每回半英厘，飯前服，連服八日，停一星期，再服八日，在此期間，每晚用水銀軟膏搽在肛門周圍。

家事一得

▲網球拍若拍斷了柄，棄之可惜，可改作網魚及捕昆蟲之用。做法：先將魚絲拆去，再安紋網布做成昆蟲網，若用麻繩網安之則成捕魚網。網柄將其斷剩下來之木柄則削幼插入較長的竹桿便成。

▲光管壞了不能用時，可將其兩端扎實吊起，可用作掛毛巾之用。

▲拉鍊用過多時，最好塗上白蠟或滴少許油脂於齒白，使之軟潤易拉；並且還能防銹蝕，可免脫節之弊。

▲欲免刀剪生銹，可於用後或準備久藏時，在面上塗抹一層油脂（生油等也可），隔離空氣，使得水不能侵入，便不會再生銹了。（娜）

讀報常識

蘇聯部長會議副主席　薩布羅夫

莫斯科六日晚舉行慶祝十月革命三十七週年的大會，在會上作報告的是蘇聯部長會議副主席薩布羅夫。

大家對於薩布羅夫這個名字也許不大熟悉，但他在蘇聯共產黨和政府中的地位是相當重要的。在蘇聯共產黨內，他是中央委員會主席團九個委員中的一員（其餘八人爲馬林科夫、莫洛托夫、赫魯曉夫、布爾加寧、伏羅希洛夫、卡岡諾維奇、米高揚、別爾烏辛）。在蘇聯政府中，他是部長會議副主席兼國家計劃委員會主席。

在蘇聯，部長會議中副主席和第一副主席是有分別的；第一副主席是部長會議主席團的一員，副主席則不是。蘇聯現有部長會議第一副主席三人（莫洛托夫、布爾加寧、卡岡諾維奇），副主席六人（米高揚、薩布羅夫、別爾烏辛、捷沃西安、馬利歇夫、柯西金）。

一九五二年十月，薩布羅夫在聯共（布）第十九次黨代表大會作了關於蘇聯第五個五年計劃（一九五一年至一九五五年）的報告，說在五年中要使工業產量增加約百分之七十。這次他又報告，說到一九五四年年底工業產量將比一九五〇年增加百分之六十三。這就是說，第五個五年計劃的工業方面，又將提前完成了。（科）

程一里先生：來信收到，請將通訊處見告，以便直接答覆。編者

科學知識

颱風眼和虹

㈠颱風眼：颱風的中心從上到下有個小窟窿，這就是颱風眼。在這區域內，白天能看見太陽，晚上能看見星星。

颱風眼有大有小。在颱風眼週圍的烏雲，垂直的向上豎起，有十一公里高，好像堵着一個圓牆。太陽光受到周圍雲層的反射，出現了壯麗的景色。颱風眼和它周圍雲層的溫度要高到攝氏二十度左右。在颱風眼下面的海水波浪滔天，真可以說：「颱風眼裏，風平、浪不靜。」

㈡虹：虹是太陽的光線照到遠處天空裏的雨點子上反射出來的，太陽光本來有紅、橙、黃、綠、青、藍、紫七種顏色，它們混在一起的時候，看起來雖然是白光，但是照到鏡子的斜邊上和雨點子上，就把白光分散成七種顏色反射出來，那就是大家看到的虹。這種現象在早晨背着太陽噴一口水的時候，往往也能看到。夏天因爲有陣雨，往往一塊地方下大雨，別的地方出太陽，這樣才會形成虹，冬天下雨的地方比較大，很少一面下大雨一面出太陽的機會，所以不會出現虹。（學）

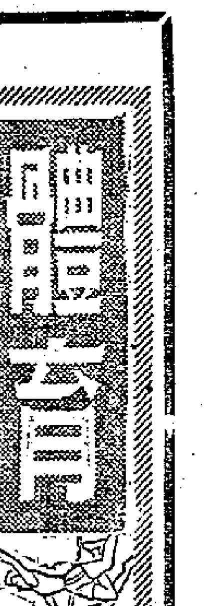
廣州人民電台廣播節目

波長219公尺　頻率1370千週

今日新聞廣播時間：六時三十分，國內外新聞。七時，轉播中央人民廣播電台新聞節目。七時三十分，國內外新聞。十二時，廣州新聞。下午六時四十五分，廣州新聞。八時，轉播中央人民廣播電台聯播節目。九時三十分，國內外新聞。

今日文藝節目播放時間：六時四十五分，歌曲：民歌聯曲、遊端午（朝鮮國立古典藝術劇場演唱）；七時二十分，廣東音樂：西江月、落花天、寒江落雁。十二時十五分，歌曲：安前小唱、運軍糧、五朵花兒開、慰問信飛滿天、光榮軍屬王大娘。下午一時，聽衆特約文藝節目。五時三十分，海南音樂合奏：南陵、開軍坡、海南民歌；一心想念毛主席、毛主席來過五指山、唸毛主席在心懷、大軍不親誰個親、海南苗族舞蹈音樂；獻花、海南黎族舞蹈：黎舞（海南民族歌舞團演播）。歌曲：紅軍回到五指山（海軍政治部文工團演唱）。六時，科學衞生知識講座，播講：「鹽」在工業上有什麼用處？六時三十分，潮州音樂：柳青娘、一點金（潮州音樂研究組演奏）七時三十分，粵曲雜譯：冷槍英雄張加學（陳卓瑩演唱）；民間音樂：百鳥朝鳳（山東荷澤專區代表隊演奏）九時，歌曲：高高太子山、天下黃河十八灣、小杜鵑、親愛的人、木錦樹、春耕坦克手與拖拉機、狙擊戰打得真漂亮、洗衣裳、苗家之歌、姐妹們來呀（中南軍區公安政治部文工團演唱）音樂：南泥灣變奏曲、快樂的快村。九時五十分，音樂：管弦樂：C長調小夜曲（柴可夫斯基作曲）；小提琴與鋼琴音樂：迴旋曲（莫扎特作曲）西班牙舞曲（格蘭舒多斯作曲）西班牙舞曲（薩拉薩蒂作曲）沉思曲（馬森那德作曲）

體育



港日羽球最後一晚
單雙打賽共演五場
八時起假九龍伊館舉行
港隊技勝一籌昨以四比零佔先

【本報訊】港、日羽毛球隊於昨晚八時在九龍伊利沙伯青年館室內球場，作爭奪遠東杯亞洲區準決賽權的對壘。港隊以四比零佔先，看來已穩得這次的決賽權了。今晚仍有五場比賽，包括三單打和兩雙打，從實力來看，日隊確實「唔係瓜皮」，如果港隊不馳住馬頭的話，直取日隊九比零不是沒有可能的。

今晚的秩序如下：第一場男子單打，楊俊驤對望月文雄；第二場男子單打，洪德全對佐藤芳郎；第三場男子單打，鄭崑霖對岡道明；第四場男子雙打，黃炳河、鄭崑霖組對望月文雄、杉田勛組；第五場男子雙打，劉吉士、楊俊驤組對佐藤芳郎、岡道明組。

從日隊昨晚的演出，已充份看出他們的技術還是非常幼稚，如果說得恰當一些，日隊只是比港方的學界甲組球員的技術稍爲好一點。因此，對着港隊這批已有十多年玩羽毛球經驗的球員，就不得不完全處於被動的地位。日隊幾個曾上陣的球員中，他們的擊法和港隊的有很大的不同，他們不但不能堅出很美妙的網前兩角短球，同時也幾乎沒有準確的底線兩角高球。他們就是憑了斬殺來强攻，雖然他們的斬殺是有力的，但都不很準，有時不是越界便是觸網自殺，所以他們輸給港隊，並不是偶然的事。

港隊的長處，主要是經驗豐富，戰法有「路數」，他們採取的戰術，是緊出一記網前短球後，待對方搶救時將球挑高，然後加上一記急勁的上網斬殺。對方對這樣的球路感覺應付乏術。因此，港隊球員便靠這一手控制了全局。當然，那些忽長忽短，或左或右的底線長球和網前短球，更使以氣充力沛見稱的日隊球員疲於奔命，難於應付。據內行的人說：港隊技術確是高出日隊一皮，如果以年限來衡量，大約是距離兩年，換句話說：日隊才能和港隊目前的水準「拗手瓜」呢！

日本球員技術平平 無法招架卒遭慘敗
港選手楊俊驤洪德全輕易取勝

第一場，由港隊單打第一名楊俊驤對日隊第二名佐藤芳郎。第一局，楊以穩打緊的打法探聽對方虛實，發分一路領前；但佐藤芳郎曾恭正手扣球搶回數點，情勢比較接近的時候是八比七。可是，楊相當拉緊一些時，結果，楊又扶搖直上了，發分十五比八，楊勝頭一局。第二局，楊打來稍見寫意，氣力雖好的佐藤芳郎，感到不支了，楊不時向他的弱點——反手進攻，十五比九，楊以二比零獲勝。

第二場，由港隊第二名單打洪德全對日隊第一名單打望月文雄，洪又以十五比六、十五比七直下兩局獲勝。望月文雄也是以正手扣球較好，但不準繩。洪德全還是自始至終控制了戰局。望月文雄的技術實在和佐藤芳郎差不多，而且沒有佐藤的活。

第三場雙打，由港黃炳河、鄭崑霖組對日隊佐藤芳郎、岡道明組。這一場是曾經過日隊球員們的緊張的頑抗，使成績能過十關，而且兩局都曾兩度打成平手。首局中，黃、鄭組一路領前，到九比四時，日隊乘鄭崑霖突然失常，追至九比九平手；但這僅是「曇花一現」，隨後便被黃、鄭組以十五比十二勝了。第二局，日隊頑抗更烈，從七比七到十比十二的劣勢追至十二平手；但港隊稍爲拉緊時，又以十二比十五敗陣了。這一場，港隊是受威脅的，「老柴」黃炳河到最後兩分時有點氣喘。

第四場，楊俊驤、劉吉士組對日隊望月文雄、杉田勛組。港隊也以十五比六、十五比十二直下兩局。楊、劉兩人的鋼柔並施，不時有精采的鏡頭出現。值得一提的，昨晚日隊四場不但沒有勝過一局，就是每局中也從未見他們的積分領前一次。

下週足球秩序

甲組聯賽二十日（星期六）

警察對約瑟	界限街場	四時正
南華對東方	嘉山球場	四時正

乙組甲聯賽

警察對東方	界限街場	二時半
南華對中華	嘉山球場	二時半
約瑟對星島	海軍球場	二時半
西區對巴士	海軍球場	四時正

乙組乙聯賽

電車對海場	跑馬地場	二時半
大東對渣甸	跑馬地場	二時半
監獄對中巴	跑馬地場	二時半
柴灣對獄吏	跑馬地場	四時正
電工對牛奶	跑馬地場	四時正
電話對律文	跑馬地場	四時正

甲組聯賽二十一日（星期日）

港會對傑志	香港會場	四時正
陸軍對光華	嘉山球場	四時正
海軍對中華	海軍球場	四時正

（巴士輪空，空軍對星島改期）

乙組甲聯賽

陸軍對港會	香港會場	二時半
傑志對太古	嘉山球場	二時半
空軍對中健	界限街場	二時半

（光華輪空）

丙組聯賽

警察對卡佛	跑馬地場	二時半
添馬對菲士加	跑馬地場	二時半
巴士對路政	跑馬地場	二時半
渣華對航綫	跑馬地場	四時正
港大對荷蘭	跑馬地場	四時正
民昌對觀倉	跑馬地場	四時正

修頓籃球戰果 新僑男勝女敗
力挫萬年青負於培僑

【本報訊】昨晚修頓球場舉行的兩場籃球賽，結果：福利盃甲組新僑勝萬年青三十八比三十；女子錦標賽培僑勝新僑二十比十四。

昨有良好的演出，新僑球員氣力充沛，在迅捷的作戰下，控制了戰局。新僑處處顯示出色，陳偉燊切入投射，都很準確，用快速的攻守來消耗對方的氣力，力戰挫敗了萬年青。萬年青技術雖佳，但兵源缺乏，氣力不足，在下半時除以中距離取分外，簡直無法攻破新僑的防守，結果以四球之差見負。上半時，新僑以十八比九領先。

女子錦標賽，雙方爭持很烈，新僑在開賽時乘培僑陣腳未穩，顧玲接連投中，打成二、四、六等多次平手，造成了不少緊張的局面；此外，周歷崧亦顯得很活躍，不過部份球員技術未臻熟練，終於無法支撐。培僑在第二節起，發揮了美妙的傳送和利用美妙的切入投射，從何婉美的得分才一路上昇，苦戰得勝。前三節積分：四比五、十二比六、十四比八，除首節外，都是培僑佔先。

昨晚兩場比賽個人積分如下：

（新僑）

	投	罰	犯	分
黃文照	二	〇	〇	四
李智忠	三	〇	〇	六
陳偉燊	七	〇	〇	一四
盧鋼燊	二	〇	二	四
張長庠	二	〇	二	四
梁國賢	〇	〇	一	〇
葉其披	三	〇	二	六

（總分）三八

（萬年青）

	投	罰	犯	分
陳新球	四	一	〇	九
鄭耀雅	二	一	〇	五
張仁熙	二	一	〇	五
林悅棠	二	一	一	五
戚貽勳	一	二	〇	四
尤國邦	一	〇	〇	二

（總分）三〇

（培僑）

	投	罰	犯	分
何婉美	三	〇	〇	六
姜培珍	三	〇	二	六
嚴瑞燕	〇	〇	一	〇
嚴瑞能	一	〇	二	二
何志文	二	〇	〇	四
許仁端	一	〇	〇	二

（總分）二〇

（新僑）

	投	罰	犯	分
陳順玲	四	四	一	一二
周麗崧	一	〇	〇	二
莊勳	〇	〇	〇	〇
吳玉金	〇	〇	〇	〇
盧京雯	〇	〇	一	〇

（總分）一四

天空密雨如烟 飛機無法着陸
瑞典足球隊改今天到港

【本報訊】瑞典A．I．K足球隊一行，乘搭環球航空公司客機於昨天下午四時許抵達，原定於當時有足球總會執委及記者一羣到機場準備迎接。

該機雖然於四時飛抵本港上空，但當時由美港的泛美機亦適值抵達，該機乃在本港上空盤旋。俟泛美機降落後，已逾五時，又因密雨如烟，該機以找不到降落目標，終轉飛往馬尼拉去。到場迎接者都空跑一次。

據航空公司消息：該機飛往馬尼拉停留一宵，今早才飛來港，約在上午十時左右抵達。

福利盃小球賽 今日舉行頒獎

【本報訊】旺角街坊會主辦的福利盃公開小球賽，經數月來的角逐，全部秩序已順利完成，計冠軍爲西青隊、逐强、船機、沙青三隊同獲亞軍。賽會定於今日下午五時假麥花臣球場舉行頒獎禮，屆時並由冠軍隊對聯隊作表演賽。

女子團體乒乓賽
紫金三龍爭錦標
八時半在修頓場展開劇爭

遴選賽今上演兩場壓軸戲

【本報訊】乒乓球總會主辦的「亞運」代表選拔賽，今晚繼續在修頓球場舉行，上演最後兩場秩序。此外，同場並加插女子團體乒乓冠軍爭奪戰。由七時半開始比賽，門票一律收六角。比賽秩序是：遴選賽——七時半，徐祥齡對薛緒初；八時，羅錦燊對鍾展成。八時半，（女子團體決賽）紫金對三龍。

女子團體賽這一場，冠軍得失在此一舉，雙方必定傾力以赴，劇戰難免。紫金隊有黃碧瑤、劉惠廉這兩個單打賽冠、亞軍和以守勢出色的黃發玲，實力平均，取勝機會較多。三龍隊有陳以澄、樊倩君這兩個澳門單打冠軍（先後兩屆）及季軍司徒關。全隊都是澳門的精銳，以攻勢取勝的，實力雖不及紫金平均，但相差不遠。在此戰中，黃碧瑤如能力取兩分，紫金就可穩得冠軍。比賽採四單打一雙打。雙方球員名單如下：（紫金）黃碧瑤、劉惠廉、黃發玲。（三龍）陳以澄、樊倩君、司徒關。

薛緒初還有對徐祥齡一場在今晚舉行，徐祥齡擅旋轉球，會以旋轉球壓倒薛緒初，取得本屆單打冠軍。今晚兩人再度碰頭，徐祥齡爲保持冠軍聲譽，必定奮力作戰；同時徐祥齡能否取得「亞賽」代表權，就是取決於這一場的勝負。他已有三勝的成績，就算此戰失利，也已獲得代表權了。另一場也同樣重要，如果鍾展成能挫敗羅錦燊，就會爭得第三席的位置，仍有希望取得「亞賽」代表選權。男女兩組成績如下：

（男子）

	次	勝	負	分
薛緒初	三	三	〇	三
劉錦光	四	三	一	三
徐祥齡	三	一	二	一
鍾展成	三	一	二	一
羅錦燊	三	〇	三	〇

（女子）

	次	勝	負	分
黃碧瑤	三	三	〇	三
劉惠廉	三	二	一	二
司徒關	三	一	二	一
李惠珍	三	〇	三	〇

另錄女子團體賽各隊積分如下：

隊名	次	勝	負	分
紫金	六	六	〇	六
三龍	六	六	〇	六
南華南	七	五	二	五
衛超	七	三	四	三
凌鳳	七	二	五	二
南華華	七	二	五	二
華雄	七	二	五	二
大坑	七	一	六	一

看德揚隨筆

集訓效果究竟如何？

爲着迎戰瑞典A．I．K足球隊，港參球員們先後已舉行過四次集訓，昨天本來是集訓前最後一次，但因下雨沒有舉行。

過去四次集訓，我都曾到場參觀，目的在乎一看教練史迺頓的本事，希望他向港隊球員們灌輸一些關於足球的新知識，使到港隊球員們在迎戰瑞典隊的時候得以發揮出來。可是先後四次集訓給我所看到的，並沒有什麼特別課程，只讓球員們隨便踢球，練跑及跳繩。除此之外，就沒有其他了。

每次集訓，足球總會規定每一球員每次給予車費五元。計來先後已舉行四次，所花車費已近五百元了。竊以花錢並不打緊，最要緊是使球員們「有所學」。但就我所看見到的集訓情形來說，史迺頓所教的太過隨便，簡直說不上課程，如此這般，集訓等於未有集訓，球員們究竟所學何事？

大家知道，有些球員恃技而驕，未必肯虛心學習，甚至有的不把教練放在眼內。所以，我們也未曾看見過有球員爲增加足球知識而專誠向史迺頓請教的。因爲他們以爲在本港踢足球，最主要的是踢「天才」，他們對於學習，也許認爲是多餘的事。

經過四次集訓的港隊一部份球員，明天便開始登場與瑞典隊競技了。集訓有沒有成效，到時一看便知。

晨光

乙組排球聯賽 決定加速進行
南朝鮮隊來港排賽

【本報訊】港九排球聯會於昨晚假該會會所舉行執委會議，出席的有主席李杏林、委員陳少偉、楊氏、陳新球、康偉、德棋、梁潮泉等。主要討論的是乙組排球聯賽問題。本年度的公開乙組聯賽，因南朝鮮排球隊來港比賽與多季時間實施後而暫停舉行，爲了儘快結束，決借用外場及青支場繼續舉行。

甲組聯賽已於去月初結束，至於頒獎日期，還須等待乙組聯賽完畢後再作決定。南朝鮮排球隊來港比賽了七場，計收入四千八百八十二元，支出五千二百七十元零四角一分，透支三百八十八元四角一分。

公開溜冰比賽 十四截止報名

【本報訊】港九溜冰聯會及荔園遊樂場聯合舉辦的一九五四年度港九公開男女溜冰比賽，自去月開始報名後，參加男女子單雙人花式及前後溜、快賽跑等項目的男女健兒已達五十人，情況至爲熱烈。賽會已定本月十四日下午九時截止報名，賽會選日辦理徵集獎品及請發會裁判及賽會職員等事。

甲組足球聯賽積分表
（截至十一月十一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	一〇	七	一	二	三〇	二一	一五
南華	八	六	一	一	五〇	一二	一三
東方	一〇	六	一	三	二八	一四	一三
約瑟	一〇	五	二	三	二九	二五	一二
陸軍	八	五	一	二	二九	一八	一一
光華	八	五	一	二	二三	一四	一一
星島	九	四	三	二	二四	一六	一一
巴士	七	五	〇	二	二八	一三	一〇
警察	九	二	一	六	一六	三四	五
港會	七	二	〇	五	一五	三〇	四
中華	九	二	〇	七	一八	二七	四
空軍	九	二	〇	七	一六	二八	四
海軍	一〇	〇	一	九	七	七一	一

新秀田徑比賽改十四日舉行

【本報訊】香港業餘田徑聯會主辦的第三屆新選手田徑運動大會，原定本月七日下午假九龍界限街陸軍運動場舉行，因颱風襲港影響，賽會迫得將賽期順延，已決定本月十四日（星期日）下午二時仍假界限街花墟陸軍運動場舉行，參加角逐中西男、女田徑新秀共一百八十五人，預料屆時當有一番熱烈的角逐。賽會已將秩序排定，全部共二十六個競賽秩序，其中男子組一百碼、四百四十碼、一百二十碼中欄、二百二十碼、四百四十碼和女子組一百碼等，因參加人數衆多，須舉行預複賽。男子組短跑將朱明森呼聲甚高；四百四十碼中欄張洲，亦有東山復起之勢；老將……頗……

新野

訪畫家徐悲鴻紀念館

唐然

在中國藝壇上活動了四十年之後，畫家徐悲鴻不幸於去年九月二十六日在北京病逝。今年十月十日，中華人民共和國文化部在北京設立的「畫家徐悲鴻紀念館」舉行開幕式。紀念館於十月十七日正式開放。

紀念館原是這位傑出的畫家的故居，因此人們一踏進大門，便加倍地懷有深沉的追思與親切的懷念的感情。

一百二十多幅油畫、彩墨畫和素描陳列在五間房屋裏。這位畫家寫實主義的作風和熟練精湛的技巧，從每一幅畫作裏散發着耀眼的光芒。著名的巨幅油畫原作「徯我后」和「田橫五百士」給人們的印象特別深刻。

畫家徐悲鴻生前的臥室說明了他生活面貌。而在按照他生前的生活樣式佈置的休息室裏，卻使每一個參觀者接觸到濃郁的藝術氣息和昂揚的生活情調。牆上、玻璃、塑像，到處都是照片、像和我國古典的藝術品。在臥室的牆壁上，懸着一幅畫家親自寫的對聯：「橫眉冷對千夫指，俯首甘爲孺子牛」。下款是「悲鴻書魯迅語」。對面的是人民日報[illegible]題詩：「[illegible]空羣擬盛名，孤鳴思刻意；解放作高鳴，超形式，精心摹寫生。遲情托奔馬，終古伴長征」。左端寫着「紀念徐悲鴻畫師，鄧拓，一九五四年十月十日。」

生活資料陳列室吸引了許多人的注意。從許多照片、文件、畫家的遺墨裏，可以相當概括地認識這位畫家的生平。

七年前徐悲鴻先生給南昌實驗小學學生劉勃舒的信，是很有價值的一件資料。徐悲鴻先生不但是傑出的畫家，而且是熱情的美術教育家，於此更可得一明證。原信開頭是：「勃舒小弟弟：你的信及作品使我感動，我的學生很多，乃又在數千里外得一顆異之小學生，眞喜出望外。學畫最好以「造化爲師」，如寫馬必以馬爲師，寫雞即以雞爲師，細察其狀貌、動作、神態（作者註：上述文字旁均加圈），務極神似；因爲寫像最難，此須在幼年學法，是用鉛筆或炭條對鏡自寫，務極本能，其餘一切，自可迎刃而解。……」

這位畫家擅長於畫馬，所作諸馬，氣勢奔騰，有英雄氣概，但是他得有如此成就，原非輕易得來。在上述同一封覆信裏，徐悲鴻先生說他所畫馬的速寫稿，「不下千幅」。因爲只有確實地掌握馬的解剖、骨架、肌肉和組織之後，才可以美滿地表達馬的動態和神情。信末，他並懇切地鼓勵這位小學生要「立志」（作者註：「立志」二字旁原信上加圈）做世界上第一流的美術家，而不要因爲小有成就，即沾沾自喜。

發表在去年九月三十日蘇聯「眞理報」上的一篇遺作，尤其具有重大的現實的意義。那篇文章的題目是「文化的繁榮」，是畫家徐悲鴻爲了慶祝中華人民共和國建國四週年爲「眞理報」而作的。全文譯成中文共約一千餘字。其中有一段說：「我感到抑制不住的激動，我想到祖國的新命運，我作爲一個畫家，我願意遍遊祖國，寫出祖國的每一處美麗如畫的風景及祖國的每一個勇敢勤勞的勞動者。」

「祖國的新命運是如此光明燦爛，一年勝過一年，作爲中華人民共和國的一個公民，我應該做些什麼工作呢？我走出徐悲鴻紀念館以後，我在歸途上默默地思考着。（寄自北京）

唱江南

西湖風景竹

叢竹萬竿十萬竿，
蕭蕭直欲礙天寬。
西湖終是平安地，
便作雲棲道上看。
湖波如鏡不生潮，
岸上無端湧碧濤；
從此亂蟬林下過，
綠雲更比白雲高。

西湖上不是沒有竹林，但是不多，便是缺陷。最近浙江農林部門設計，還定湖濱的若干地區，遍放竹林。要使幽篁萬莖，蔚爲成潮。這些竹根，目下都已從產地運往杭州，第一批計有一百萬竿。將來繁殖以後，都是粗大的毛竹，所以農林部門把它定名爲「風景竹」。這名詞就是專供遊人賞覽之意。

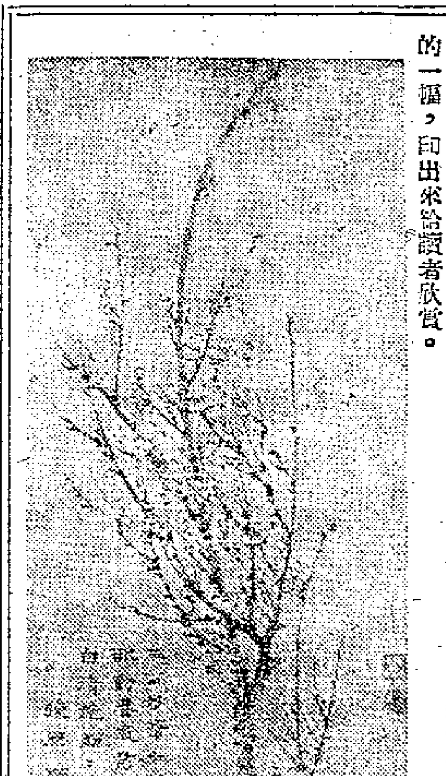
本刊在三月前，曾發表過叔範先生的一篇談「雲棲竹徑」的文章，因爲作者很好地寫出西湖的風光如畫。現在只待西湖風景竹的計劃完成功，那末雲棲竹徑的勝境，不消幾年，就會出現在西湖上了。

王冕畫梅

秋堂

吳敬梓的「儒林外史」第一回，就首先說到王冕這個人。說他是浙江諸暨人，幼年喪父，母命他爲人放牛，他一面看牛，一面讀書，成爲一代大儒。又說他看見雨過後湖裏的荷花，便動了學寫畫之心，買了紙筆，天天對着荷花寫生，後來寫得好像湖裏長出來的一般，便有人拿錢來買他的。從此他便以賣畫爲生，家境漸裕了。

王冕本來以專畫梅花出名的，我沒有見過他寫荷花，明史也說他「善畫梅」。他的梅花實在畫得很好，不愧是畫梅專家。去年五、六月間，我曾介紹過他所寫的古梅。現在另找到比去年刊過的更好的一幅，印出來給讀者欣賞。



打字及其它

唐嫣

近來我常想，一個人多學會一種技能，總是好事。

前些日子，我去打字學校學中文打字，覺得很有趣。每天學兩小時，四個月就可以畢業，每個月學費也不過四萬元（編者按：約合港幣九元多）。同學和睦，空氣很融洽，簡直像一家人似的。

此外，三個月前，我在百貨公司買了一架國產縫紉機，既適用又好看，十分滿意。家裏孩子雖多，不用的時候，只要把機器向下一翻，蓋上木蓋，也就萬無一失了。學完中文打字以後，我還想去正正經經地學習縫紉，好好地利用這架機器，自己動手，把孩子們的衣服做得經濟而美觀。

我還想學俄文。三弟前天談起他們工作單位（中國科學院）同事們學習俄文的情形，真有點出人意外。他說在科學院系統研究人員中，已有百分之九十三以上的人學了俄文。各個研究單位到今年八月份止，一共譯了一千五百萬字的蘇聯科學文獻。

然而回想解放以前我學會的「技能」，是多麼可怕而可笑啊！[illegible]（一種供賭博用的骰子戲），「沙蟹」也頗熟練，至於某些洋派俱樂部裏所玩的[illegible]，當時你要嘲笑我是外行，那我準會同你大吵一番，並且下定決心恨你一輩子的。

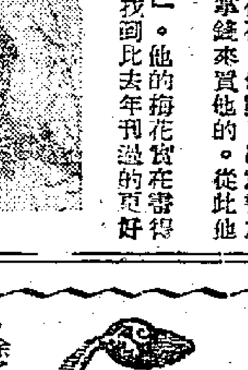
今天呢，我想到要學一些有益的技能，我認爲這是一種需要，是一定可以得到滿足的需要。並其中還多少包含一些自發的對社會的責任感。（自北京寄）

台灣金鑛

台灣的金礦和煤、石油同稱台灣三大地下資源。金的年產量在最盛的年代中曾逾一公噸。金礦礦區集中在島北部基隆附近，以瑞芳和金瓜石爲主，金礦儲藏量據估計有五百萬公噸，約含純金一千五百公噸。金瓜石礦區設備較爲完善，但自蔣介石劫收以後，失去了重工業的支持，一些礦山機器，無法補充，生產便陷於癱瘓狀態。（蕾）

幾處早鶯爭暖樹

夢得



在湖上養了一個月的病，十幾年來從未如此清閒過。從前讀的蘇東坡的兩句詩：「因病得閒殊不惡，安心是藥更無方。」彷彿是爲我而寫的。

我不是初到西湖的，這次算在內，大約有三次了。因此，頗有地懷重遊和撫憐再渡的感情。但是，過去幾次，都抵不上這一次盡興的了。除了時間的寬裕和心情的閒逸之外，另一個原因是：經過這幾年來的整理修建，西湖的景象已不像日寇、蔣介石統治時期那樣荒涼襤褸的了。

我第一次去西湖，是日本無條件投降的那一年的冬天。我眞想不到西湖是如此殘敗。從斷橋走到岳墳，沿路是一個又一個的墓。不知道是誰家別墅，其中有幾匹日本戰馬臥在斷橋之下打滾，湖水是黑澄澄的，坐在舟中伸手到水裏去，竟可以抓到白菜葉子、香煙盒子、爛繩子以及荷梗、菱枝等等東西。也許我把話說得太刻薄了，其實在可以比作一個大垃圾。柳浪聞鶯也是這時去的。黃鶯既未出谷，柳浪則無從說起。我記得所看見的只是一片瓦礫，幾堆垃圾，滿目蕭索而已。賸下的幾株枯樹，令人頓有「故國喬木」之感了。柳浪聞鶯在南宋時是金人稱臣稱姪的皇帝老官的御園——聚景園。據「夢粱錄」說：「每盛夏秋首，芙蕖繞堤如錦，游人艤舫賞之。」那麼還有芙蓉呢？早已繁華零落了。童年讀千家詩讀到「若把西湖比西子，淡妝濃抹總相宜」之句時，曾生出許多遐思綺想來，誰知身臨其境之日，卻有西子蒙塵之嘆。我只看見了一個蓬頭垢面的美人。

但也畢竟是天生麗質的美人。前年回鄉路經杭州時，來去匆匆，曾在長途汽車上看了一看，只覺得湖水不是黝黑而是碧綠的了。這次養病時，游蹤所及，發現處處都有變化，光拿柳浪聞鶯來說，變化就大了。垂柳毿毿，長條臨水。雖然枝頭沒有黃鶯，但卻給人一種「幾處早鶯爭暖樹」的感覺。春山如黛，既渾厚又蒼滋。柳樹生命力旺盛，長得快。再過幾年，便趕得上玄武湖畔的大塊楊柳，到那時候新綠拂水，更令人依依難捨了。

西湖雜記

瀋陽八景

白鶴鳴

提起瀋陽的風景，久居瀋陽的人，往往記起「瀋陽八景」來，所謂瀋陽八景，就是：

㊀天柱排青：天柱是山名，在東陵，排青是指滿山上很多的松樹說的。

㊁輝山晴雪：在城東四十里（輝山又叫灰山，現在改爲徽山），下過雪，找個晴天到輝山上去賞雪景。

㊂渾河晚渡：是指日沒以後，到城南十里地的渾河渡口去乘船渡河。

㊃塔灣夕照：城西十二里，有個幾丈高的土崗，崗上有一座清代崇德六年重修的十三層八角形「無垢淨光舍利佛塔」，塔灣夕照就是站在塔邊看落日。

㊄柳塘避暑：城南五里有一片柳樹林子叫萬柳塘，可供遊人避暑消夏。

㊅花泊觀蓮：當年城北十里，有個水泡子，夏天蓮花盛開，可供觀賞。

㊆萬泉垂釣：萬泉河俗稱小河沿，還可以釣魚。

㊇皇寺鳴鐘：皇寺本叫實勝寺，是清太宗勅建的廟宇，附近居民早晚都可聽見皇寺敲鐘的聲音。

論紅樓夢的人民性

李希凡 藍翎

隨着農業生產的逐漸恢復，城市工商業也逐漸恢復起來。經過康熙、雍正、乾隆三朝，工商業雖然受到統治者的剝削和掠奪，但由於統治者的需要，有些工商業仍舊自發地在生長着。正如毛主席所說：「中國封建社會內的商品經濟的發展，已經孕育着資本主義的萌芽，如果沒有外國資本主義的影響，中國也將緩慢地發展到資本主義社會。」（註：「毛澤東選集」第二卷，人民出版社版，第五九六頁）同時西洋正在向上發展的資本主義商品的巨炮，已開始無情地衝擊這閉關自守的老大封建王國。

儘管封建貴族地主階級想盡了扼殺工商業的辦法和實行嚴格的閉關自守政策，但是，這個階級爲了滿足自己豪華的享受，又不得不依靠內外工商業爲其製造和輸入高貴的奢侈品。所有這些內在的與外在的原因，對於經過長期緩慢發展且已走向崩潰過程的封建社會，都是一種嚴重威脅的，都加速着封建社會的解體。紅樓夢以其高度的藝術概括性，反映了這封建社會表面上雖很興盛而內裏卻已經顯出必然崩潰的徵兆。

這徵兆首先從貴族統治者的奢華腐化中表現出來。整個統治階級，上自貴族，下至士兵，全是寄生在社會中的蠹蟲。紅樓夢中的榮寧二府，正是封建貴族的典型概括。他們所吃的珍貴的食品，所用的華麗的裝飾，無一不是國內外最名貴的東西。他們豢養着大批的家奴供使用，層層階階，連洗臉的小事情都有專人負責。平時揮霍無度，尚不驚人，遇到大的事情就更以可驚的浪費來互相競賽。榮府爲了元妃的歸省，修造了豪華的大觀園。寧府爲了秦可卿之死，不惜盡其所有大辦喪事，出殯時「浩浩蕩蕩，壓地銀山一般」，「擺了有三四里遠」。但這比起過去賈家興盛時接駕的盛況就差得多了。紅樓夢第十六回趙嬤嬤與鳳姐的對話敍及到接駕之事：

「……偺們賈府正在姑蘇、揚州一帶監造海船，修理海塘。只預備接駕一次，把銀子花的像淌海水似的！說起來……」鳳姐忙接道：「我們王府裏也預備過一次，那時我爺爺專管各國進貢朝賀的事，凡有外國人來，都是我們家養活。粵、閩、滇、浙所有的洋船貨物都是我們家的。」趙嬤嬤道：「那是誰不知道的？……如今還有現在江南的甄家，——嗳喲！好勢派！——獨他們家接駕四次，要不是我們親眼看見，告訴誰也不信的。別講銀子成了糞土，憑是世上有的，沒有不是堆山積海的。……」

當時貴族階級的豪華是驚人的，而且不僅是個別的官僚家庭。第四回「大族名宦之家的俗諺口碑」云：「賈不假，白玉爲堂金作馬。阿房宮，三百里，住不下金陵一個史。東海缺少白玉床，龍王來請金陵王。豐年好大雪，珍珠如土金如鐵。」貴族如此，甚至連賈家的奴隸大家，爲了兒子買得了一個縣官作，都得大擺筵宴，唱戲三天。

貴族地主階級這種腐化享樂的生活，是依靠地主階級的剝削。於是只好加緊對佃戶的剝削。從紅樓夢第五十三回賈珍與黑山村莊頭烏進孝的談話中可看出，就在歉收之年，除租銀之外，還要交納大批的海味、乾菓、柴米、玩物等等，只看那張單子就夠驚人的了。那麼平時的剝削也就可想而知了。殘酷的剝削不夠，就只好典當東西，借高利貸。紅樓夢豪華的生活場面的背後，正隱藏着千百萬農民的血汗。但從這裏同時也能看到國內外的工商業資本怎樣動搖着封建統治者的經濟基礎，怎樣把它導向崩潰的道路上去，顯示出貴族地主階級必然滅亡的歷史命運。所以紅樓夢是封建社會全面的生活幅面的深刻暴露，也是封建統治者必然死亡的判決書。（二）

佛子嶺的連拱壩

這座聳立在佛子嶺山谷中的水壩，長一里，高二十二丈，是我國第一座用鋼筋混凝土建築成的最高的水壩。它是我國水利工程技術新發展的標誌。

新華社記者李人怡

矗立在佛子嶺山谷中的連拱壩已經建成了。這座長一里、高二十二丈的水壩，是我國第一座用鋼筋混凝土建造的最高的水壩，它屹立在佛子嶺水庫末端。從一九五二年一月開始清基，到今年夏季就把水壩建築起來。這個水壩的建成，標誌着我國水利工程技術的新發展。

爲了根治淮河，攔阻淠河上游的洪水，需要在佛子嶺水庫末端建築一座鋼筋混凝土連拱壩。從一九五零年，治淮委員會就開始了佛子嶺水庫工程的勘查、測量、鑽探和地質調查工作。十幾位全國著名的地質、結構專家曾來到佛子嶺，研究了多種壩型，認爲採用連拱壩最爲適宜。可是要設計這樣的一座新型壩，連參考書都找不到。而且大別山區又是一個地震區，必須要用高深的力學計算出各部分承受力的大小，才可以配置足夠的鋼筋和混凝土去抵抗它。連拱壩的地震應力特別是橫向地震應力（即安全性）究竟有多大，沒有資料可查。於是有些人缺乏信心，認爲連拱壩根本造不起來。佛子嶺水庫工程指揮部調集了二十多個剛離開大學不久的青年技術幹部成立一個設計組，他們參考了很多有關力學、結構學方面的資料，耐心地計算着各種數字，就這樣他們花了半年的功夫，繪出了二百多張藍圖，終於將連拱壩的地震應力計算出來了。蘇聯水利專家布可夫作了詳細的覆核，結論是：「計算的結果是正確的。」這個連拱壩設計工作的勝利，鼓舞了每個水庫的建設者。

移山搬嶺

施工中所遇到的困難是數不盡的。人民要移山搬嶺，清除近九十萬公方的風化砂石。在開挖基礎的時候，連拱壩的五號垛以西碰到了斷層，挖來挖去找不到好的岩石，直接影響到連拱壩的建造。有人主張在斷層地區改做重力壩，有些人因此動搖了信心。中共佛子嶺水庫工程委員會決定在淠河西岸補新鑽探。十多部鑽探機一齊開動，指揮部的同人整天察看圖樣在工地指揮工程的進行。當鑽到第十七孔時，終於發現了好的岩層。水庫的建設者把壩的坡度稍改了一下，同時稍微移動了壩的軸線。這樣不僅避開了斷層，而且爲國家節省了價值數百億元的混凝土。他們獲得了又一次的勝利。在施工中途，遇到了出乎意外的淠河洪水，建築基地的圍堰被沖開了，基坑全部淹在水裏，工程全部停頓。但水庫建設者們並未向困難低頭，他們在短短的幾天中，抹去了洪水的創痕，重新恢復工作，而且把工作做得比從前更快。

施工當中，無論是白天和夜晚，是酷暑和炎夏，水庫的建設者們都忘我地勞動着。他們推行了先進施工管理方法，使工作效率普遍提高了百分之六十到一百。在滴水成冰的寒冬，青年團員、鑽探工人鄒長淮冲洗鑽孔，他不顧衣服被浸濕，凍得半截身子發涼，直到鑽孔沖洗得合乎標準才住手。在澆築連拱壩第五號垛子時，青年工人陳有記和另一位軍工冒着爆炸岩石的危險，把沒有平倉搗實的二十多小車混凝土，全部平倉搗實。洋灰工人趙永寬在一次澆築垛洞的混凝土時，由於地方狹小，鋼筋又密，不能用搗鐵平倉，他就躺在洋灰上，用自己的手慢慢去平混凝土。

一九五三年一場大雪後，木工廠在淠河裏運來的一百多方木板急需搬運。女搬運工人張翠英一聲不響地捲起褲腳下了水。接着搬運工人們一個跟着一個下去，一個下午就把木板運完。參加施工的人民解放軍某部，爲了學會建設祖國的本領，開展了「包教保學」的學習技術運動。戰士胡滌盛積極鑽研，學習蘇聯先進的「多刀多刃切削法」，使車床的工作效率提高了十五倍。

運用國產機器

在施工中，各地運來了我國自製的各種機器支援工程的進行。豎立在壩垛上的紅色鋼塔，是專爲電力搖撥機裝置的升高設備；安置在塔下的搖撥機一開動，一眨眼就可以把一斗車混凝土吊上塔頂。輕便鐵道鋪上了山頂，搖撥機把成列的斗車拉上山頂。我國仿製的蘇聯式打樁機，每六、七分鐘就可以把十公尺長的鋼板樁打入地底。全國人民支援佛子嶺水庫工程的器材達二十多萬噸。工程中所需的木料，一部分是內蒙古人民在冰天雪地中，每天一段一段地搶雪和開闢冰道運來的。瀋陽市和哈爾濱的某廠爲佛子嶺水庫水力發電站製造了大型水輪機。大別山區的農民們，組織了大批水路運輸工具，絡繹不絕地向佛子嶺水庫工地運送器材。佛子嶺水庫建成了，水庫的建設者難忘蘇聯先進經驗的援助。連拱壩從設計到施工，都是在蘇聯先進經驗幫助下進行的。蘇聯專家布可夫、沙巴耶夫和沃洛寧，曾先後幾次到佛子嶺水庫工地。設計連拱壩的泄洪鋼管閘門時，蘇聯專家建議在閘門出口處安裝一種喇叭形的新型消能設備，洪水經過這個擴散器，可以消除二十多萬匹馬力的水的破壞作用。佛子嶺水庫水力發電站初步設計的發電量對水力的利用不够充分。根據蘇聯專家布可夫的建議，最後設計的發電量增加兩倍多。根據蘇聯專家建議在工地設立的混凝土試驗室，多方面運用了蘇聯先進經驗，爲國家節省了數百億元，又保證了連拱壩的工程質量。

淠河馴服了

從佛子嶺水庫建成的日子起，歷來爲害人民的淠河，開始改變了它兇猛的性格。今年夏季，江淮地區發生了近百年未見的大水，照例，淠河一定要氾濫成災，但巨大的水庫控制了大水。在七月二十三日最厲害的一次洪水中，每秒鐘流量超過五千一百立方公尺，等於每秒鐘送來十列火車所載的水。即使這樣洶湧的大水，進入水庫從連拱壩的巨大閘門流出來的時候，最多每秒鐘還不超過五百餘立方公尺。使今年淠河的有水文紀錄以來的最大洪水，奔流到壩前立刻失去兇悍的本性。住在淠河沿岸的人民都欣喜地說：「往年大別山裏下像今年這麼大的雨，我們早已向山崗上去逃命了，今年的洪水泡短多了，連種在水邊的黃豆和落花生也沒有淹着。連拱壩的力量真大！」

建設水庫的人們，爲人民勞動。水力發電站四日開始發電，從來沒有見過電燈的偏僻的佛子嶺山谷，已經有了電燈照明。征服了洪水的工程師們，已經製出圖紙，要把淠河的水引去灌溉沿河常鬧旱災的七十多萬畝農田。這條長達數十公里的灌溉渠，同時還要利用來行駛載貨五十噸的民船，加強淠河和沿淮各城鎮間物資的交流。

烏鞘嶺上看修鐵路

烏鞘嶺是蘭新鐵路工程中艱巨的一段，施工面積長達六十多公里，要十跨河流，穿過隧道七座，路基土石方達六百多萬方。

冷超

【蘭新鐵路烏鞘嶺工地通訊】從打柴溝車站下車，乘工程局的大卡車，穿過拔海三千公尺的烏鞘嶺，在落日映射着層層山巒的傍晚，我們到達了修建蘭新鐵路烏鞘嶺工程第五段所在地——龍溝堡。

在國民黨反動統治時代，這裏只有幾戶人家，解放後人家漸漸多了，特別是一九五三年修路工人一來，這塊過去被人稱爲荒涼的地方，就變得更繁榮啦。一條直通新疆的公路上，滿載着玉門石油的汽車來往不絕。街上有學校、合作社和百貨公司分銷店。街旁有條龍溝河，河的北岸整齊的排列着修路工人的帳篷。帳篷後面的半山腰和山腳下，還挖了很多窰洞，那是無數工人家屬住的地方。

晚飯後，段上的幹部政委陪我們到山崗上去散步，我們從他口裏了解了烏鞘嶺這個工程的大概情況。

烏鞘嶺段的新鐵路主要工程之一，工期較緊，任務艱巨，施工面積長達六十多公里，要十跨河流，穿過七座隧道，修築的大小橋樑涵洞一百多座。路基土石方就達六百多萬方。爲了完成這個任務，從去年九月開始，曾集中過三萬多職工進行多季施工，並展開了小型機械化運動，使整個工程提前一年完工，爲國家節約了上千億元的財富。

五號隧道

爲了參觀工地，第二天我們起身很早，喝過小米粥，魏工程師來了，他引着我們爬上山路。爬過一座小山嶺，正面就是龍溝河五號隧道。穿過隧道時，一進洞口就聽見突突的風鑽聲和發電機的響音，小平車來往運輸很忙，紅綠信號閃閃發光。混凝土的牆上，貼有工人生產競賽保證書、捷報和「打通蘭新線第一關」的標語口號。隧道隊的領工員領着我們參觀時，告訴我們：在打隧道的工程中，職工羣衆的合理化建議運動起了很大作用。如採用蘇聯的上下導坑法，擴大開挖的方法後，導坑和擴大挖底的工作加速，而洞內的石渣不能及時運出，領導上根據這個關鍵問題提出課題，工人黃仁就提出用絞車在起拱線上絞石渣的建議，提高運渣工作效率一倍多。另外，王洛資提出模梯吊石渣車的辦法，十二個人的工作只要六個人就行了。五號隧道的石質非常複雜，當把導坑的進度打到四十公尺時，石質發生了變化，進度由三公尺突然下降到一公尺。經過導坑技術研究小組集體研究，提出「打排眼放炮法」，提上了原來的進度。可是打到九十公尺時，又遇到了鬆石，需要打排眼放炮一次，需要延長四小時，大大影響了進度。於是技術研究小組又研究出「打吊眼」的方法。因爲發揮了工人羣衆的集體智慧，克服了工程中的重重困難，使導坑提前十天打通了。

高線運土

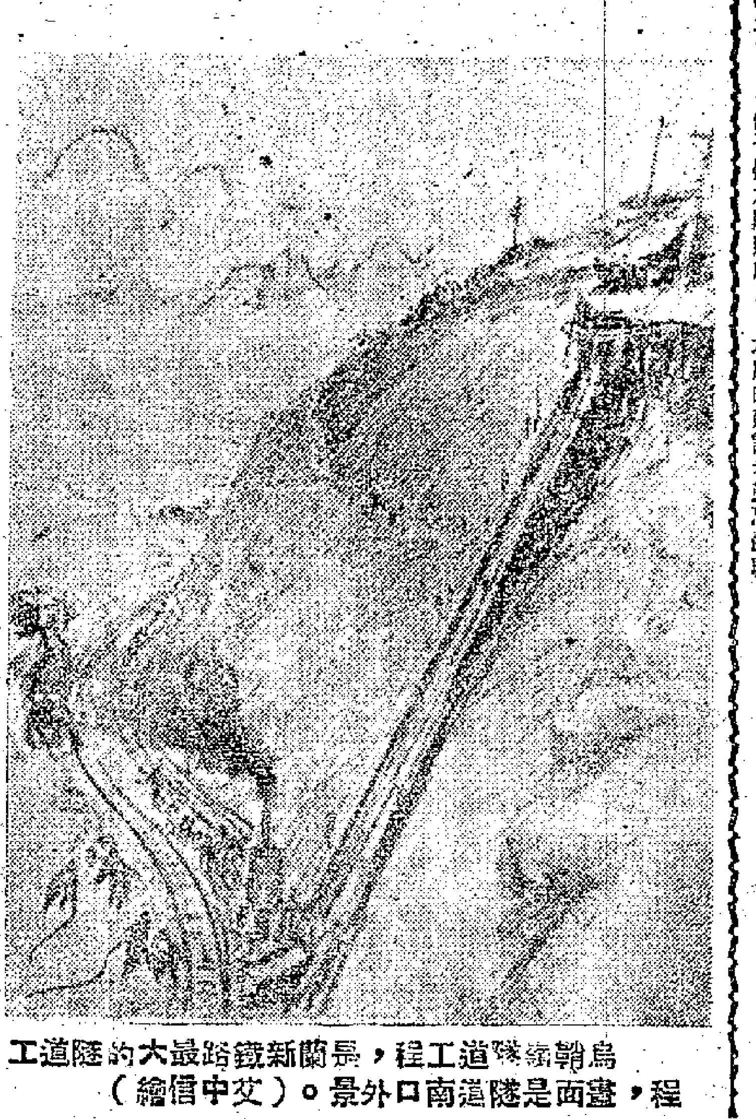
我們走出了五號隧道，下了山崖的陡坡，到了十九工區工地。十九工區工地的幾座山崗上，工人們就在山崗上下來往工作。山崗下有一條河，我們站在河邊上觀望小型機具施工——高線運土，它是工人利用地形的自然條件創造出來的。那就是在兩座山崗頂上架設兩道鋼絲繩天線，把滑車和土筐掛在天線上，兩個土筐重下輕上，越過陡峻深谷，循環運行，比人工的運土效率提高百分之六十以上。

我們順土梯登上山崗，迎面來了一位四十多歲的中年人，魏工程師向我們介紹，他姓劉，是這個工區的副主任。劉副主任引着我們在工地繞了個大圈，參觀了鏈軌滑坡車、高線運土等機具施工。從去年十月到今年七月，全工區已有六十五處採用了十八種機械和機具施工，大大提高了工作效率。但是推行這些並不是一帆風順的。安興發執滑坡車的第一天，因爲鋼絲繩發生滑車事故，把老鋼絲的大車碰壞了；第二天滑車又把兩個車撞壞了；第三天因剎車過猛，鋼絲繩跳起來，打傷了工人裴飛虎的頭。這一連串的事故，使職工產生了恐懼的心理。後來通過各種宣傳形式，介紹執行機械化施工的好處，並組織參觀小組，到執行得好的聯隊去參觀學習，才提高了職工羣衆的信心。又採取了重點試驗，先在開挖一號土方試用動力絞車帶小平車運土。開始時每次掛十二輛小平車，運八、四方土，後經工人和技術人員研究，改用輕便軌四輛，走一大平車，每次掛十多方土，一趟就運二十多方土。這樣，便在羣衆中樹立了活的榜樣，使小型機械化施工全面推行起來。

當我們提到十九工區辦公室時，時間正到中午，劉副主任邀請我們在工地吃一頓午飯，我們高興的接受了這一邀請。

到吃飯的時候了，廣場上工人們一堆堆的圍桌而坐。在談笑聲中菜端上來，白麵做的花捲熱氣騰騰，另外還有松花蛋、燒土豆、肉絲拌黃瓜等四樣菜，雞蛋湯是隨喝隨添。在這山窪地帶辦這樣好的伙食，真是不容易。爲了使工人們花錢少、吃的好，伙食管理員每天東奔西跑的到處採購蔬菜，各小隊的炊事員，還互相展開了搞好伙食的競賽。

回段的途中，我們坐在山頂上歇腳時，朝西一望，可以看見古浪一、二號大橋的橋墩。這是我們即將要去的目的地。



烏鞘嶺隧道工程，是蘭新鐵路最大的隧道工程，畫面是隧道南口外景。（艾中信繪）

二十五公尺高的大橋

我們從龍溝堡步行到黑松驛，參觀了古浪一、二號大橋。這兩座大橋都是八孔二十五公尺高。在冬季施工中，古浪一號大橋採用了暖棚法，按橋身的長、寬、高搭了個像三、四層樓房高的大暖棚，棚裏安放着火爐。在嚴寒的日子裏，工人在暖棚裏工作，就像在室內一樣，沒有一個人凍傷，並保證了混凝土的工程質量。古浪二號大橋的工程，採用了蘇聯專家的建議，用吸熱法施工，打破了習慣，在零下三十度的溫度下施工。

在古浪二號大橋工地上，我們會見了七十三歲的老工人張廣彬。他過去參加過「二七」大罷工，現在是工地上的領工員，他的兒子是橋樑隊的技術員，又是天線灌注混凝土的創始人。據我們了解，他聽說了兒子的創造經過後，興奮的一夜沒合眼。他想：兒子進步了，自己已有三十多年的施工經驗，應該全部貢獻給國家的建設事業。第二天，他就向主任提出利用「歌棉」代替「龍門架」吊裝成品模型的建議。當我們提到他的建議時，老領工員很謙遜地說：「我那建議算不了什麼，讓我給你們介紹幾個能幹的小伙子吧！」於是他給我們介紹了二十一歲的小伙子，他發明利用鐵器發送高橋的混凝土，保證了工程質量，節省了勞動力。

推土機列車

離天祝藏族自治區安達驛南五里多遠，在一片山坡上，接着幾戶藏族人家有二十幾座帳篷，這是五段領導下的一個建築隊工地。他們擔任的路基工程是二○○一至二○○六工地，線路高填深挖在十五公尺以上，坡度大又是彎道，雙軌滑坡車和動力絞車都不適用。爲了完成任務，施工初期，工人們展開了「記錄制」和多搶快跑的競賽。因爲過於緊張的勞動，大多數人的肩膀都紅腫了，腿也腫了，業餘時間，籃球場和圖書室裏都看不見人影，但工作效率始終趕不上計劃的要求：填方部分越填越高，挖運部分越挖越深，運輸的距離也越來越遠，按期完成任務成了問題。這時，段裏派來一位剛從朝鮮回來的技術員張松年，他視察了工地的地形，和鐵裏技術研究小組在一塊琢磨了好幾天，終於想出辦法，用推土機的動力，拖運小平車，以代替人工運土。一個推土機經過試驗改進，能牽引三十多輛小平車，像一列小火車似的，沿着鋼軌運行，每夜可運土一千公方以上。從此節省了一個小隊（一百五十人）的勞動力。

我們回工地時，陪我們參觀的藏族居民說：「附近這幾家藏族居民，和我們的關係搞得很好，過春節的時候，再三請我們到他們家裏去，用烤牛、羊肉、炸油條來招待我們。我們每次開晚會、演戲、放映電影也請他們來看。住在山裏過的藏族姑娘們，還經常騎着馬到我們工地參觀。」

天漸漸黑下來了，工地上，燃起了一片燈火。

治瘧疾秘方

四川一老醫生公開提出

【重慶通訊】四川省萬縣市四明堂七十多歲的老醫生周美禮，公開了他多年用以治瘧疾的秘方。這是以四味中藥——蒼朮、川芎、白芷、桂枝——各等分研末製成的粉劑。治療時，以紗布包裹三至五分，在發病前半小時塞入一個鼻孔，即可治癒。有十餘病例經萬縣市衛生科進行臨床實驗，完全有效，並包括間日瘧、三日瘧的病人在內。對於一些惡性瘧疾的病人，先後用過制瘧寧及盤尼西林、氯奎等都未見效，用這種粉劑就治好了。

滬出產新規格口琴 遠銷國外南洋等地

【上海通訊】上海市地方國營國光口琴廠和私營上海、環球等兩家口琴廠，從今年第三季度開始製造新規格口琴，遠銷國外南洋等地。

這批口琴是二十四孔式的，比現在國內銷售的口琴多三孔，產品質量很高。當三家工廠接到這一出口任務後，認爲這是爲國家爭取外匯的光榮任務，都積極地做好製造新產品的準備工作。國光口琴廠特地做了新模，設計了包裝紙的圖案，並印製了外文說明書。

在中國百貨公司的領導下，三家工廠產品的質量都有了提高，並克服了木格歪斜、音璜搭配不密的毛病，使生產出來的口琴，符合規格標準。

漳州食品公司 自製多種罐頭

計有牛乳鹵肉餅乾等

【漳州通訊】福建漳州食品公司開始自行加工罐頭、臘腸類、餅乾類等食品，以滿足人民需要。

九月底國營加工廠結束後，漳州食品公司轉爲加工牛乳罐頭，已於十月中旬出廠在門市供應。煉乳質量好，價格便宜。食品門市部在十月中旬特別從廈門請來一位技工，專門加工鹵肉、臘腸、香腸等，所加工的鹵味配合最好的香料，每斤還比市價便宜一千六百元。門市餅乾銷量較大，爲了充分供應，該公司於十月中旬又委託市餅乾商加工餅乾五種，已於十月二十二日在門市部供應，每斤比市價便宜四百元。該公司現在正與市三家加工廠協商簽訂合同，將開始加工肉餅。（葉允奇）

六萬盆名菊在上海展出

展覽室設在人民公園內　佈置有菊山菊亭菊塔等

【上海通訊】上海市一九五四年菊花展覽會十一月十日起在人民公園正式展出。在這一次菊展中，有名種菊花四、五百種，共六萬盆。場內佈置有大菊山、菊亭、菊塔、菊橋及用菊花組成的各種圖案和標語等，同時附設有國畫、盆景標本、盆景及科學性影等展覽室，內容十分豐富。

名種菊花「醉玉環」

妙人列傳：弄瓦之喜

筆工

「獨獨，獨獨。」

檀香扇柄敲着門板的聲音，師伯聽得清楚，是周三太來了。艾傅急忙站起來，開亮電燈。門開處，一聲「阿彌陀佛」，周三太跨步進來，照例先在佛前頂禮，然後回身叫一聲師伯。師伯含笑，點一點頭，仍做她的「應頭」。

「五姨媽有來過嗎？」周三太坐下來問。

「還沒有來啦。周三太，恭喜麼？」艾傅從周三太的神氣中，猜出幾分，決不會弄璋之喜。

「都算得菩薩保佑，」周三太這樣說。所謂「都算得」者，是「不甚算得」之意。艾傅懂得這句話的意義的，於是，艾傅便苦笑着說：

「下次一定會帶個弟弟來的。有一個女，有一個子，這才成一個好字啊！」

「我也這樣希望，」周三太說：「你還未知五姨媽的姨甥媳婦吧，真是巧得很，也是一個女的，比我的女孫遲出世兩天。」

師伯放下她左手的線，由蒲團上站起來，走到周三太面前，說一聲「周三太」。然後在周三太旁邊坐下，周三太覺得師伯這態度不尋常，她從來沒有對自己這樣親熱的，也欠身叫一聲「師伯」。

「周三太，得個女孫麽？」師伯摸着胸前念珠，「阿彌陀佛，貧衲却要向你恭喜，和一個男孫般，一樣的恭喜。」

「是呀！」周三太裝着笑臉，「第一個是女孫，希望第二個是男孫了。」

「不，」師伯說：「即使第二個是女孫，第三個也是女孫，第四第五，所有都是女孫，也一樣值得恭喜。」

「從前，貧衲也和你們一般，以爲女人是不幸的象徵。就自己說，也是如此。貧衲從呱呱墮地後一百天就入空門了。爸媽說我的生辰八字太刑尅，在家尅父母，出門尅丈夫，依鄉間風俗，應該拋在河裏溺死的；還是我的師傅慈悲，收留了我。於是，貧衲也就一直相信，女人是投生出來受罪的，一切痛苦，歸於女人。而女人之受輕視，也覺得並非無理，因爲女人太沒用了。可是，貧衲在青山時，有些女學生，常在佛堂前作野餐，開會演講，老衲坐在一角兒，靜耳傾聽，知道許多新道理，例如男女平等，智力才能，男女無分別，男尊女卑，男強女弱，是由社會造成。更證明，女子實在很有用，就像你吧。周三太，你不是沒有兄弟，然而他們雖是男子，却還要使你這個小妹妹來解決家庭的困難。

小說天地

離婚的婦人

半月完小說　夏易

陳先生想：自己當眞是這房間的主人嗎？一點也不錯，房間裏什麼東西都是自己買的，還有南施身上的衣服。自己的好心腸竟好到如此地步，入地獄救衆生的菩薩，想來也不過如此而已。

使他感到異樣的是那一張雙人床，雙人棉被，還有一對枕頭。陳先生又想：難道還有別的人與她同住在這房間嗎？陳先生的想法當然是天眞。南施歎息說：「我已沒有朋友了，雖然我舊日相識滿天下，可是到今天，她們都避我而去了，甚至連看一眼也吝嗇，這世界，對我終始一樣關懷的只有你一人。」

就是這樣，陳先生便關懷到她每天吃的是什麼小菜了。古語說得好，「居移氣，養移體。」現在居住也相當舒服了，要研究的是營養問題，南施時常拿出了往日的照片看，說以前是怎樣的豐滿，而今又怎樣消瘦，以前風姿絕代，而今却是憔悴萎頓。

「我想，我身子可能有毛病。」南施說。

「你應該去看醫生，檢驗一下。」

「是的，我應該看醫生了，可是看醫生又要花錢，阿明，我眞不想你在我身上花錢，你已花了不少錢了，是不是？」

陳先生覺得健康是挺重要的，在南施身上花錢雖多，但不過衣食居室，至於最重要的健康還未照顧到。健康不佳，萬事也無從說起。陳先生想，這一筆錢該是最後花的一筆錢了，連健康也好轉，那末南施便是從新做一個好女人了。

南施要陳先生帶她去看醫生，陳先生本想不答應，但兩人終於在一間大醫務所出現了。第一個手續是聽聽脈搏呼吸，醫生說：「身體弱得很，肺部似有問題。」他又問南施有沒有吸煙。

「吸煙，有的。」南施說。

「我以爲你應該少吸點。」醫生說。

接着是照X光。單是照照還不清楚，拍張照片看。醫生說：「明天來給你照片，我希望沒有什麼毛病。」

這一晚，南施雖然並未要求陳先生留宿，但她新的拖鞋都準備好了，她說確有家庭感覺，怕當眞照出個毛病來；又說有了毛病，倒不如自殺了事；又說只怕有了病，要醫治便得多花錢，那麼陳先生便疏遠她。

陳先生硬着頭皮說：「不會的，我必定照顧你。」他感到了責任已放在肩上了，莫名其妙的。（九）

埋單

花邊小說　方茵

張先生呷了最後一口茶，掏出手帕揩揩嘴，對妻子使個眼色，妻子會意地抱起孩子，準備停當了，張先生看一眼那個夥計正走進內拿香巾，覷個空，想乘機溜到櫃枱付賬，張先生並沒有匆忙緊張，無非是想省回兩毫錢「貼士」。在往日，兩毫錢在他眼內無甚相干，可是，現在生活越過越難，今晚留妻子到這兒吃兩碟牛腩飯作晚餐，已經爲經濟打算，所以，必須想法省回兩毫錢「貼士」，才能符合經濟。

想不到正有個夥計捧着東西走過，張先生只好復坐下來，心想：這傢伙眞不通氣，那邊廂，拿香巾的夥計走出來了。再看一眼，那個夥計正替他們寫單。

他掏出兩塊錢，但找遍口袋都沒有銀幣，只好問妻子，妻子答：「唔，那夥計先說話了：「先生，兩塊錢夠了，就是兩塊錢。」張先生感歎地說：「我想給點『貼士』。」他覺得夥計的話似乎是諷刺。

「先生，不必付『貼士』了，老闆吩咐，我們除了盡力做到價廉物美外，更不想顧客多負擔。沒有『貼士』，我們也一樣招呼週到。」說話，拿了兩塊錢走了。張先生出了門，還感到臉上是熱刺刺地。

張文祥刺馬

洪門武俠小說　掌故　柳敬軒

第七回　統帥身首今異處　三軍血肉又橫飛

左右問僧格林沁爲何大笑，僧格林沁道：「這便是天助俺要成功，所以在這四無人煙的深山中，賜俺這個土生土長的樵子。」

左右將士聽說，都大吃一驚，知道僧格林沁要用這樵子嚮導，繼續追趕捻軍，上前諫阻，都道：「現在已是申牌時分，不能再進，到得深山，恰在日沒時分，倘有變動，如何應付？不可不慎。」

僧格林沁道：「賊寇末路窮途，還有什麼力量？欲建奇功，正在此時。」便不聽左右說話，用樵子爲嚮導，揮軍向捻軍追去。

果然行了一陣，見地勢轉向平坦，暗忖這樵子是熟路；可是不久又轉入一帶險道，路徑甚窄，林木更雜，將士心中更疑，縈迴路陝，到得空曠平陽之地時，才鬆下一口氣來。

這時已過了申牌時分，暮靄亂起，倦鳥四飛；落霞似血，散綺滿天，眼看已將垂暮，這時官軍個個神疲力倦，腹中飢餓，仍不見有捻軍蹤跡，衆人但望安然出得這個山地，便是吉星高照了。

可是事與願違，偏偏在這個時候，猛聽得一聲砲響，霹靂也似的震撼山谷，震得馬嘶人喧，忽在四面山谷之中，捻軍如潮而至，將清軍團團圍住，吶喊衝殺。

僧格林沁見已追到捻軍，開始接戰，不知死到臨頭，反而心中安定起來，忙指揮將士上前，更親自臨陣督戰。僧軍有三百紅孩兒，專用火器洋槍攻打，可是這時捻軍伏在險要之處，也用火器洋槍，雙方相持，彼此都不能進退，直打到酉末戌初時分，猶未變動。

你道捻軍如何不猛攻？原來捻軍處在以逸待勞的地位，倘若猛攻，僧軍處在死地，拚命相鬥，倒要吃虧，所以只與它相持了，再觀其變，然後分頭截殺，便收勝果了。

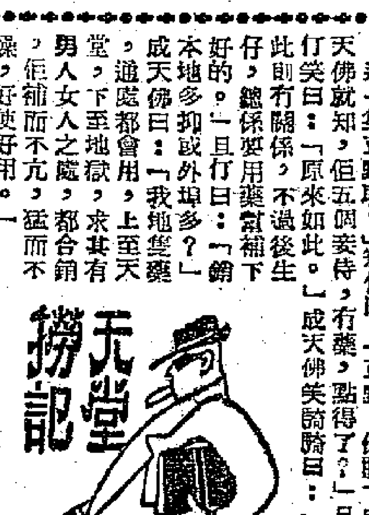
這一仗，原是賴文光親自指揮佈置，聚集皖西、皖北各路紅黃黑白各旗捻軍達十餘萬人，張文祥也在其內，叫做安排香餌釣金鰲，誘敵深入，要一戰殲之。

這時形勢已萬分險惡，總兵陳國瑞和何建鰲都道：「大人，捻匪越聚越多，咱們後無接應，內無糧草，如何能抵？不如突圍而出。」

僧格林沁道：「處之死地而後生，咱們追蹤捻匪，正要厮殺，只命兵士拚力攻打！倘若亂動，便中了捻匪之計。」兩人只得再上前去。

這樣又打了一個時辰，直到戌末時分，接連失去幾個山頭，總兵何建鰲已經帶花，捻軍吶喊連天，紛向核心追進。（七二）

天堂撈記



二記撈得掂

且仃捧藥樽而研究。成天佛曰：「包你好使好用，不過不可過量，否則會太過好精神。」正在說時，有一個矮仔聞人行來，笑曰：「成天佛又向人推銷藥精耶？」成天佛笑曰：「好野不妨大家試，我這一隻係雙料者，俾且仃試一下，包佢喝采。」矮仔聞人何名？且仃當時記不起，想查咭片，又不可能，只有叫佢做阿哥。曰：「阿哥，這一隻正野耶？」矮仔曰：「正野，你睇下成天佛就知，佢五個妾侍，有藥，點得了？」且仃笑曰：「原來如此。」成天佛笑諦諦曰：「此則有關係，不過後生仔，總係要用藥幫補下好的。」且仃曰：「銷本地多抑或外埠多？」成天佛曰：「我地隻藥，上至天堂，下至地獄，都會用，求其有男人女人之處，都合銷，但補而不亢，猛而不燥，好使好用。」

且仃心想得物無所用，但不能不亦多謝一番。成天佛曰：「我地用道地藥材提煉者，與一般用仙藥改配者不同。」矮仔曰：「聞人言，話有一種頭刺藥實在係屙屎不靈改造者，是否？」成天佛曰：「我地這一行之古怪就多矣，有邊個不有兩度散手？多數係用仙方仙藥改配，有些人重離譜，直頭用仙藥改製算數，有一隻治瘡丸，但用正仙家之『堅連末』買返來打成餅出賣，重開左一些藝粉落去，就算數。食人不死，亦醫人不好。至於將『散到年』改爲細佬藥，則更是公開之秘密矣。」且仃曰：「然則佢地工廠豈非不必開工耶？」成天佛曰：「亦不然，要包裝也。」

矮仔笑曰：「同行如敵國，成天佛唱到人地唔恨。」成天佛笑曰：「我講事實耳。自然亦有些有良心者。我地用藥甚正，決不欺人。」矮仔笑曰：「當然，你一樽藥精就賣人地三元半，又有乜辦法不起大屋？」成天佛笑曰：「成本貴，有辦法平賣，我就係不想將貨就價。你要便宜亦得，用少一些材料耳。」矮仔曰：「成天佛，你都害得人多矣，顧住收尾兩年，你這一隻藥，攪到好多後生仔有恃無恐，亂攪無爲，會壞身子。」成天佛並不以矮仔出言諷爲忤，笑諦諦曰：「我做藥人罪也。矮仔，你不食兩樽，阿卿都不會跟你。」矮仔面紅，笑曰：「亦害死我也。」成天佛曰：「佢有個妾侍，叫阿卿，係女招待。本來佢嫌佢者，話佢矮，後來佢試過我隻藥之後，阿卿就跟佢！但現在反而怨隊人婆，你話有乜道理？」話已，又諦諦笑。

且仃爲之大打冷震，堂堂一個聞人，又話大藥商，眞不知廉恥？但佢已經發達，有得講，以做什麼壞事，有問題，有左銀紙，自然就有人捧，即係收得矣。

不久，又另有一個後生仔走過來打牙較，身高人瘦，這個後生仔我記得佢個名叫做凌七德，乃係一個飯鐘藥之太子爺，面靑唇白，戴一副眼鏡。成天佛一見佢就笑曰：「我隻藥如何？」凌七德笑曰：「你好身子，可以不用。」成天佛笑曰：「我有用，送左傳人。」凌七德笑曰：「聞說你又有一個新底母，何以你不請我飲？」成天佛曰：「你問我老豆，與我何干？」（七十一）

父慈子孝

繼「金蘭姊妹」之後，「父慈子孝」這部社會教育片又在上映了。片裏有一個眞實和飽含人情味的故事，各人的演技也出色，很值得看看。

吳楚帆在這裏飾演一名爲公忘我、盡心盡力的鄉村老醫生。他視富貴如浮雲，只覺得治病救人乃是醫生的應有責任。他却只想兒子能繼承他的事業，把貧苦婦人從病魔手中搶救過來。他那種捨己爲人的高貴精神，和忠實的服務態度，贏得大衆的衷心讚譽，也深深感動了他的大兒子張活游和媳婦白燕。後來，這兩名青年都爲大衆做了許多有益的事。

雖然這個老醫生只可做到盡力醫治病人，却無法消除地方上因生活困苦而產生的疾病現象（這其實也非醫生所可做到的），但他能夠善待貧病老弱，而不肯只爲賺錢而專替富人打補針；他能夠帶着不治的肝癌病去替別人診脈，而不肯求一刻安睡；所以說，這種精神就很是可貴的了。不單是醫務工作者才應看看此片，也就是一般人爲求領悟得一些處世待人的道理，也很應該一看的。

李清飾吳楚帆的次子，以反角身份出現，使人有耳目一新之感。老父待他雖然慈愛，但他却並不曉得事父以眞孝。他只知行醫有如做生意，城市有錢「撈」就到城市去，他以爲在窮鄉僻壤中診病就是埋沒了自己的「前途」。因之，他很怕替那些衣衫襤褸的貧病者解衣診脈，他只有在腰纏萬貫的富翁與徐綺父女面前才有笑容。白燕原先很愛他，也切望他能像乃父那樣忠於職守，善待病人，但他後來也日漸跟她疏遠了。看男女間在怎樣的基礎上結合才可有幸福，就請看白燕的戲吧。

結局是使人快慰的，因爲出走的李清終於回到家裏來，吳楚帆說：「他的知過及時悔悟，使得了衆人的稱許，燕也重新與他依偎在一起了。」影片表明，造成李清之所以錯而行醫，貧重富，實在是有其社會因素的；因此只要他能向好，肯爲大衆服務，那他就是個可愛的人了。

看過這部影片，會使你對「慈」、「孝」二字有着新的認識。兒子做了錯事，做父母的不加攔阻，這就是不慈；要兒子放棄一種爲人爲己的事業，而感到苦痛，這也不算眞孝順。影片是這樣告訴我們的。

吳楚帆忍痛摑了李清一巴掌，跟着還怨恨自己竟有此兒；一邊是李清躬身向病人急救，一邊是大批病人得到治療，這些鏡頭都很是感人。後來慮敎向吳楚帆認錯，這只用兩、三句話，就把問題交代清楚，確夠乾淨。

李嘉長

海爲什麼是藍色的？

（蘇）K·安德烈耶夫作

在香港，你天天可以看到那藍色的海。從海中取一杯水上來，它完全是透明無色的，但在大海中，水却是藍色的。你知道那是什麼原因？各國學者研究了數十年才知道答案。

「藍色的海」，我們時常在文章中遇到這樣的詞句。打開地圖來看，所有的海岸和港灣，也都是被塗上了藍色。可是如果再仔細地瞧一下，你將要發現：這兒是紅海，這兒是黃海，這兒是白海和黑海。難道那裏的水眞是有着這許多顏色麼？

紅海是世界上最熱的海。它的一邊是阿拉伯沙漠，而另一邊又從非洲吹來了乾燥的風。但在海裏却生長着各種生物，例如它的淺灘裏聚集着許多珊瑚，在退潮時海水就呈現了淡紅的顏色，因此它就得到了紅海的名稱。

黃海裏的水倒確實是黃色的，不過只限於沿岸一帶而已。離開陸地較遠，海水就變成透明的藍色。它的得名乃是由於流自中國的河流帶來了大量的黃土，因而使海岸附近的海水成爲混濁的黃色。

黑海裏的水其實是深藍色的。它對於航海者向來不歡迎。冬天，暴風雪怒吼着，使船身全結了冰，而到了夏天却又颳起了兇暴的東北風，它在海裏掀起了萬丈巨浪。因此當地的居民把它稱爲黑海。

白海的海岸接連幾個月都被白雪掩蓋着，而它的海港在冬季裏也經常被冰塊所封鎖。同時在那兒還有漫長的北極的白天，由此便得到了白海的名稱。

其實，在這些海裏，如果沒有別的物質混雜着，海水的顏色完全一律是藍色的。

假如從所有的海中各取一些海水的樣品，把它們帶到實驗室去，你將會發現它們原來却是完全相同的：透明而無色。

既然如此，那麼爲什麼我們看起來覺得海水是藍色的呢？

藍色顏料？

數十年來多少各國的學者們都企圖打破這個謎，最後終於找到了正確的解答。

最初物理學家認爲海水的藍色是由於水中混有某種藍色顏料的緣故。但研究的結果證明了尋找藍色顏料是徒然的。

反映天空？

接着產生了另一種想法——也許，海水的藍色是因爲它反映了天空的顏色吧。但這種想法又很快的就被放棄了，因爲事實上，當整個天空被烏雲掩蓋着的時候，海水仍然是藍色的。同時也無法解釋：爲什麼雖然海上的天空是同樣的明亮，然而亞速海幾乎是綠色的，而北極海却是藍得像藍墨水一般呢？

我們知道，光是一種波，但是各種顏色光的波的性質是互不相同的。紅色光線的波長最長，性質也最平靜，在前進時它能繞過像礁石、燈塔、船艦等障礙物。橙色和黃色的光線波長較短，它們不像紅色光線那麼容易繞過障礙物。綠色和青色的光線比較不大安靜，它們在前進時常離開正道。藍色的光線——它是波長最短，但是能量最大的光波。當它撞擊到障礙物的時候，就產生了向四面散開的小波浪，好像一塊石頭被投到平靜的水裏所激起的波紋似的。

海水的過濾

當光線投射並穿透海面時，由於水原來是由許多微小的分子構成的，所以光線在前進時不免要和這些分子相撞擊，但對各種顏色的光線而言，撞擊後所發生的情況是不同的。波長最長而最平靜的紅色光線毫無困難地繞過了遇到的障礙而繼續前進，不過它的能量却被大大地削弱了，因此在海水上層，它就很快的完全消失了。再看波長最短但能量最強的藍色光線，當它撞擊到水的分子時，就向四面分散，這時光線的一部分向相反的方向後退，而另一部分繼續前進。這樣，光線每和水的分子撞擊一次，就有一部分向四面分散。由此我們很容易想像：如果它穿透的海水愈深，那麼反射到海水表面的藍色光線也愈多。

簡單的說，海水把日光的一部分反射回去，不過當反射時却把藍色以外的一切其他顏色的光線都過濾掉了。

綠色的海水

事實上，只有絕對澄清的水才會呈現藍色。只要水裏稍微混有一些其他物質，它的顏色立刻就會不同。譬如像在淺灘、海灣或海濱的地方，那裏的水通常都含有沙泥，這些沙泥的粒子較水的分子爲大，因此它們不但分散了波長最短的藍色光波，同時還分散了波長較長的綠色光波。這樣海水看起來就變成綠色了。所以有經驗的航海者憑着他們敏銳的視覺，從海水在顏色上的變化，就能夠發現淺灘或暗礁。

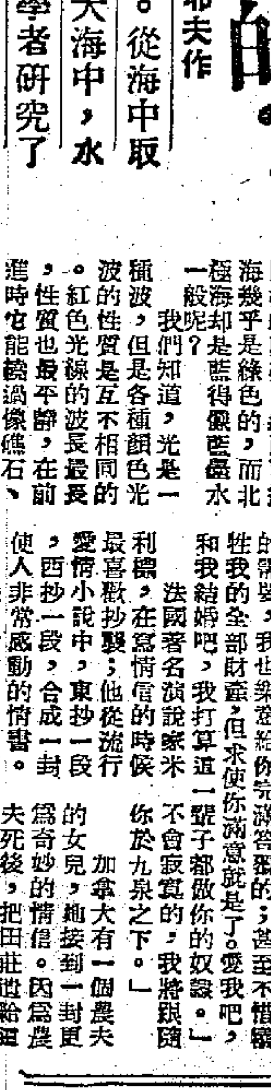
一江春水向東流

——崑崙名片之二

本片編導是蔡楚生和鄭君里，主要演員有白楊、陶金、吳茵、上官雲珠、舒繡文、周伯勳、李次玉等。共分上下兩集，上集「八年離亂」，敍述一對夫妻在抗戰中怎樣失散的故事，影片描寫了敵人的殘暴，抗戰時內地的荒淫生活，以及一個誠樸青年的墮落。下集「天亮前後」敍述抗戰勝利後這對夫妻的重會，但這重會帶來的不是幸福，是丈夫的負心和妻子的自殺。

北京行

王丹鳳



御炸糕和蟹殼黃

有一天晚上，大家提議明天作第二次頤和園之遊。和清又發言了，他說：「要去我們上午出發，先到頤和園外面去吃炸糕，這是全北京聞名的一個炸糕攤頭。這個炸糕攤頭之所以有名，因爲那個賣炸糕的老頭子，從前給西太后做過炸糕，到如今還在做他的老本行，因爲有這一番淵源，北京有些人把這個人做的炸糕叫作『御炸糕』。」和清這一番「小吃經」，在座的人，大都已經聽見過的，只有我聽來覺得比較新鮮。

所以第二天，我們到了頤和園的門外，因爲要吃炸糕，所以不就進門，而在門外的那條通道路上，往北拐去，走過頤和園的一帶高牆，走了一程，又是往西一拐，是通往香山的一條大道，用不着走幾步，在大道的旁邊，有所茶棚，茶棚外面，也就是大道的邊緣上，停着一輛小車，這一輛小車便是賣「御炸糕」的「攤子」了。

有一個白髮白鬚的老頭子，在小車旁邊操作，他很傴僂腰，動作很遲鈍，我們去的人都要了一份炸糕。這個糕的皮子，是用黏性的黃色黍子磨成的麵，包上白糖或是豆沙的心子，我們在油鍋裏炸的時候，就聽旁人談起一些關於這個賣糕人的故事。原來這個老頭子這一年已經八十三歲了。他姓李名振鐸，少年時就在頤和園附近賣炸糕，西太后這個老太婆住在頤和園的時候，有一回，太監李蓮英爲了孝敬主子的一片忠心，買了他的炸糕給西太后作早點，大概老太婆天天吃的山珍海錯，把胃口吃膩了，偶而嘗到這個黃米麵的小食品，竟然大加讚許，以後想到，就叫李蓮英去弄炸糕來吃，李蓮英因爲這個人的炸糕得到了主子的歡心，每個月就給賣糕人二兩銀子，並「封」它爲「御用」的炸糕人。

但是，當我們同去的人，問起這個老頭子當年的事蹟的時候，老頭子耳朵聾得很，喉嚨却已沙啞，他勉強地回答人家說：「好幾十年以前的事，我也記不清了。」接着只告訴人家：「我今年已經八十三歲啦，不小啦。」

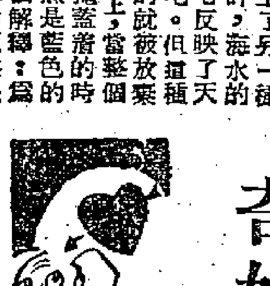
我吃炸糕，覺得皮子很脆，入口很酥，豆沙心子也還好吃，但和我在北京其他地方吃過的炸糕，也差不多。

我們吃完炸糕，又進了頤和園。這一回我們爬上了佛香閣，也登上了清宴舫，遠走了很多的路。現在記起來，是我突然發現一處小攤子，那裏有一隻爐子，像上海燒餅一樣的爐子，有形狀有點圓的和稍高的麵餅，我就問燒餅的人這是什麼餅？他回答我：「你是上海來的嗎？這就是上海人吃慣的蟹殼黃。」我一聽，就覺親切的名字，立刻買了一個咬一口試試，很甜，白糖的漿，流了出來，可不是嗎？上海叫「蟹殼黃」。當時就買了一些，大家嘗嘗，說這確實是蟹殼黃。我還對和清說：「你一直講北京的東西好，可沒有發現上海也有好吃的東西吧。」他聽了也笑了起來，只好說：「算給上海人找到了一樣自己愛吃的東西了。」

我們走到祖國任何一個地方，一定可以吃到別的地方的食品，自然而然會把每個人的地域觀念給打消了的。

奇妙的情書

（吳暉節譯） 凡正



美國有一個患相思病的石匠，名叫伯史密斯，他用一把鑿子在一塊大理石上刻了一封求婚信，給他的愛人，後來他們結婚了。這封信的內容是：「我將永遠崇拜你，如果你有什麼要求，我都樂意給你滿足，我的全部財產，但求使你滿意。請你接受我的愛吧！我將永遠做你的奴隸。」

法國著名演說家米拉波，在寫情信的時候，最喜歡抄襲；他從流行的愛情小說中，東抄一段，西抄一段，合成一封使人非常感動的情書。

法國大革命時，有一個副牧師刁惠爾，愛上了一個女人，她本來是爲人痛恨的貴族，在法國革命時被監禁起來，刁惠爾常常到監獄中去探望情人，但爲獄卒嚴密監視，因而無法表達情懷。他最後想出了一個奇妙的方法來。他跪在那女犯人面前爲她祈禱，此時這個女犯人看到了他的祈禱書頂上，原來在那上面寫着一段文字：「我愛你！如果你死了，你是永遠屬於我的！」

加拿大有一個農夫的女兒，接到一封更新奇的情信。因爲她是個村女，她爲了要推銷自己的農產品，就與鄰近的一個青年農人有生意上的來往，後來這個青年農人愛上了她，但又不好意思向她求婚，只得另想辦法；他把自己的愛情，寫在豬背上，然後驅使牠走入村女的田莊去。豬背上的情書只有兩句話：「我向你求婚；兩個田莊不是比一個更好嗎？」村女接到這個豪訊之後，果然與他結婚了。

如·此·電·影

蔡回

★嬌滴滴的美國女星鍾妮杜露宜稱，她在拍攝影片「黑王子」時，將用「我自己的」聲調來演珍荷蘭夫人一角。你知道嗎？那就是拜倫和來更很有學問地說：「我們聽到這位英國貴婦大講美國方言的日子已不在遠了。」

★不謀而合的，在澳洲伊莉娜柏萊主演的歌唱家麥杜鑒羅電影傳記片中，將不用伊莉娜自己的歌聲來配音，因爲據製片人解釋：「羅賴士小姐的歌聲和柏架小姐的外型不配。」到底是荷里活專家們想扮演伊麥杜鑒羅的羅賴士小姐，還是柏架小姐死了？

★製片家塞爾斯尼克正在計劃把托爾斯泰的互著「戰爭與和平」，拍一個最好的電影；他說：「這是部小說和一個最大放映的電影故事。」同時還有「亂世佳人」。

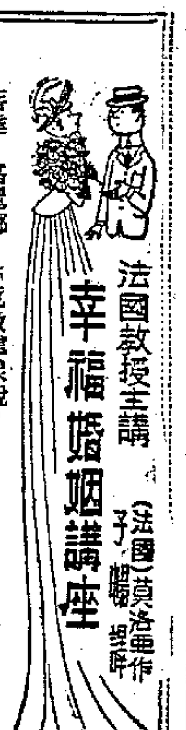
★在英國，最近為了兒童的早場電影，是禁止成人觀看的。英國的電影審查委員會主張，此亦放映吸煙的鏡頭。

給他的朋友們大爲驚異，他的各位委員會的主席答應了，又給他一件奇怪的任務。

★美國美東公司要招請一位主婦扮演馬司河中的一個地方推土車，了麗娜哈路里特資格去做公司的主人，證明了明星可以有推手到奇藉一個士藉。但是這需要一個明星，乃於是告破這位主演。

幸福婚姻講座

法國教授主講 （法國）莫洛亞作 孑譯



蓓達　嘉麗娜，不錯，我的看法很對，因爲她覺得有點心煩意亂，說：「你爲什麼問我這個？」我沒回答。還似乎沒有意義，但我覺得出來，你已經厭煩了，我的話已引起了你對他有點使人膩煩？是不是你不是因爲你大概的愛情？」她好像吃了一驚：「啊，那當然是眞正的一生中你真的換了話題：「嗯，現在你已經試過了，這是不是眞的：是你用一生中你，我們互相信任。我們非常快樂……你知道得很。

必須是相互給予的。」

我們一樣清楚，他愛我，我愛他，每個人必須習慣於婚姻，每個人需要一種性教育……這那麼這證明他很沒有經驗……

我向來就以爲這樣。話說回來，他和桑德兒之間的關係純粹是精神上的，他能在什麼地方學到一些關於女人的技巧呢？他的時間大部分花在廳應付考試上面……（熱心地）不要緊！

嘉　我倒不敢這樣確定。菲立普可能不大動人，但他能東西。他一年，瑪麗絲就可以有一個眞正的情人。他自天常常打電話回來，看她是很重要不出是在家裏。她以爲這是愛情的表示！

蓓　可憐的東西！我想你幫她弄清楚了吧？

嘉　我是說得很露骨的。我說：「親愛的小瑪麗絲，你注意聽着。如果你讓你丈夫把你弄成一個老是呆在家裏的人，那你就完啦……不錯，我知道，一般丈夫並沒有了解他們自己……我親愛的，你聽他話，把你的朋友都不要了，當沒有一個人愛得你是動人的時候，那時候你就弄風情。但一般丈夫和你親熱的守在一塊，不願意你向任何人賣會看到，菲立普也會離開你了……事情就是這樣，我親愛的。一屬於他們，你若容易厭倦了。你能說什麼？你是十全十美的東西，一屬於他們，他們就不喜歡了。男人總愛追求不容易到手的東西，你是十全十美的幸福？那你就想不到，他們會很快地看上一點也不幸福……」

（這時電話鈴響了。那是瑪麗絲打來的。蓓達偶然聽到……）

蓓　幹得好！那正是我要說的話。

嘉　是的，我的小東西……嘉麗娜對我說你看來是多麼幸福。

（那兩位朋友會心地微笑。嘉起了不協和的音樂。）

教授　當然，你們會覺得這兩位女士是很靠不住的朋友。不錯。我是選擇了一個非常極端的例子，讓你們提防這種可能的危險。得到一種共同的「眞正的」朋友會，歡迎那新來者進入他們的圈子，很正直的想法，那麼最好說：這對夫妻安安靜靜的，如果成功了，那一切都很好。如果失敗了，朋友就是了。你決不能去干涉別人的婚姻生活，用不到大驚小怪，只逍遙少了一個朋友。（一九）

象棋集趣

困棋復甦（一）

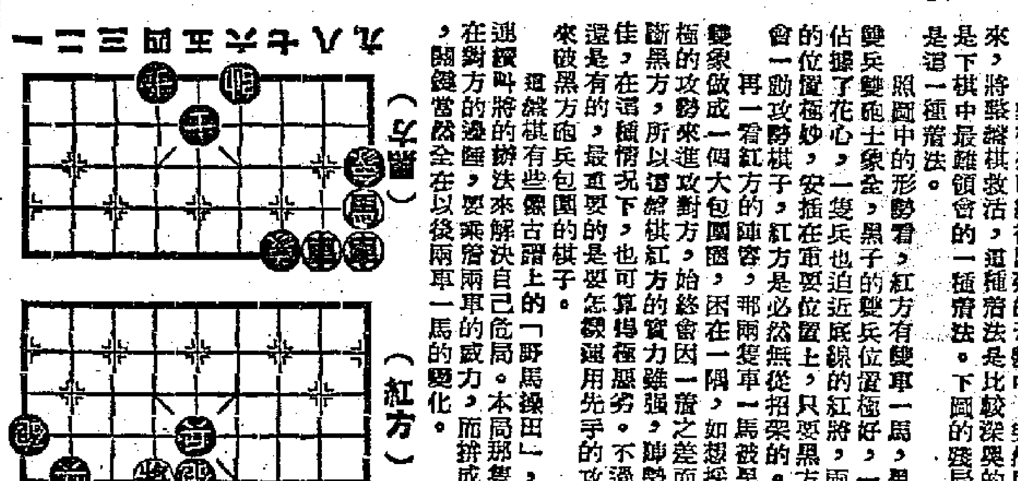
蘭友

下象棋從已經被困死的形勢中，突然反轉過來，將整盤棋救活，這種着法是比較深奧的，也是下棋中最難領會的一種着法。下圖的殘局，就是這一種着法。

照圖中的形勢看，紅方有雙車一馬，雙兵雙砲士象全，黑方的雙兵位置極好，一隻兵也迫近底線的紅將，兩隻砲佔據了花心，一隻車也佔據在重要位置上，只要黑方有機會一動攻勢的棋子，紅方是必然無從招架的。

再一看紅方的陣容，那兩隻車一馬被困在一隅，困在一個大包圍圈，如想採用積極的攻勢來進攻對方，始終會因一着之差而殺不勝黑方，所以這盤棋紅方的實力雖強，也可算得極其劣勢。不過這種情況下，還是有救的，最重要的是要怎樣運用先手的攻勢，來破黑方砲兵包圍的棋子。

這盤棋有一個「野馬操田」，是運用將的辦法來解決自己的危局。本局那雙馬遠在對方的邊緣，要乘着兩車的威力，而拚成和局，這當然全在以兩車一馬的變化。



★交通指南★

九龍羅湖綫客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時16分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

註：本月內逢單日由廣州開往上海

粵滬線

抵廣州	站	開往上海
12·53	上海	14·17
4·50 5·03	鷹潭	17 22·05
16·11 30	株洲	39 10·23
19·42 59	衡陽	27 7·08
23·20 35	郴縣	49 3·33
4·20 40	韶關	56 22·36
6·29 42	英德	45 20·34
10·05	廣州	17·05

粵漢線

韶關開往廣州	抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站	開往武北 快車	開往武北 慢車	廣州開往韶關
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 47	15·07 28	岳陽	36 23·22	16·15 15·45	
	0·18 32	18·53 19·07	長沙	20·02 19·49	26 11·11	
	2·10 25	20·34 49	株洲	33 18·18	9·13 8·58	
	6·09 27	23·47 0·07	衡陽	22 15·04	59 4·39	
	10·46 11·01	3·28 43	郴縣	47 11·33	23 0·09	
9·55	16·29 48	8·27 46	韶關	7·02 6·43	49 18·32	3·37
17·55	0·10	14·26	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

抵深圳	站	開廣州
7·50	廣州	19·15
9·47 59	石龍	·18 17·06
10·59 11·05	樟木頭	·07 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日淩晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時
佛山輪逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
沙賓士泰	Schwabenstein	歐洲星洲	12日	捷成
岷城丸	Manila Maru	歐洲星洲	12日	天祥
貢那倫	Kungaland	歐洲岷城	12日	太平
彰德	Changte	澳洲岷城	12日	太古
亞美士吉	Amerskerk	歐洲星洲	12日	渣華
沙丹拿	Sirdhana	日本	12日	鐵行
太原	Tai Yuan	門司	12日	太古
寶永山丸	Hoeisan Maru	歐洲西貢	12日	美邦
劉尼士丸	Atlas Maru	日本岷城	12日	東方

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
北河	Pei Ho	日本	13日	法郵
立博	Nabob	日本	13日	捷成
刁多	Tudor	岷城	13日	天祥
德和	Teh Hu	釜山	13日	德和
興中	Hsing Chung	釜山	13日	德和
湖北	Hupeh	天津	13日	太古
萬頓士	Van Heutsz	印度尼西亞	13日	渣華
埃爾挪	Elpenor	日本	13日	太古
加地治	Carthage	英國星洲	13日	鐵行

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
新打	Sunda	日本	12日	鐵行
古渣力	Gujarat	日本	12日	銀行
貢那倫	Kungaland	日本	12日	太平
華盛頓郵	Washington Mail	日本美國	12日	鵬來
普樂總統	President Polk	岷城星洲環球	12日	總統
北海	Pak Hoi	秦皇島天津	12日	太古
太平洋之熊	Pacific Bear	舊金山洛杉磯	12日	美輪
亞夫	Hervar	婆羅洲	12日	多利順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
沙賓士泰	Schwabenstein	岷城日本	13日	捷成
沙丹拿	Sirdhana	星.庇.仰.加.	13日	鐵行
寶永山丸	Hoeisan Maru	日本	13日	美邦
安那碧琪	Anna Bakke	日本美國	13日	鐵行
刁多	Tudor	日本美國	13日	天祥
劉尼士丸	Atlas Maru	星洲庇能歐洲	13日	東方
大明湖	Sonia	海防	13日	中國
第二大海丸	Daikai Maru No.2	星洲波斯灣	13日	東方

璇宮 中央 新華 國泰 好世界 光明
是一部現代的陳世美不認妻
今天盛大獻映
社會倫理大悲劇
歷盡艱辛一婦人
大導演：周詩祿 編劇：凌漢
永茂電影企業公司榮譽出品。龍鳳影業公司又一部新巨獻
朱門酒肉臭，路有餓死骨。
主演 張瑛 上官筠慧 余美華 黃楚山 阮兆輝 高魯泉 余寒英 盧燕英 沙谷華
但聞新人笑 那聞舊人哭？

東方　昨日今天請早滿狂
新藝綜合體電影
本片新鏡頭拍攝遠近玲瓏
霍士公司千萬金圓巨製
斷戈浴血戰 壯麗七彩
史賓沙利西 主演
BROKEN LANCE
今早十二點半歐唱片
搖燭佛燈紅化前　任劍輝 白雪仙 梁醒波

京華　連日滿座 今天續映
美高梅傳奇彩色探險巨片！
第一部在埃及實地攝製
羅拔泰萊 綺娜柏嘉 嘉洛士湯遜 三大紅星領銜主演
帝王谷
最新伊士曼七彩 中文字幕上片　動向身歷險！
尼羅河風光秀麗 帝王谷萬千氣象 古物奪 雌雄決鬥　由頭到尾
探險片的代表作！執牛耳的　絕無冷場

皇后 平安
今天仍映 華納新新出品
獸林浴血記
DUEL IN THE JUNGLE
全部特藝七彩
兩男爭美女，開展肉搏戰，蠻荒險惡處招致殺身之禍！獅豹作殊死戰，野象與毒蛇受刑

高陞 大戲院（電話）27139
寶華年
甘羅拜相
開東小俠奇
太子穿馬慈
今晚八點開演至十二點

普慶 57276
一枝梅
天女散花
楊八妹取金刀
吳君麗

星景
即日放映
片長關係 略改時間 二時卅分 五時十分 七時廿分 九時卅分
國語對白 預售門票
集合莫斯科第一流演員通力演出 正牌「欽差大臣」
彩色喜劇
欽差大臣

國泰
即日獻映
一江春水向東流
上下集同日分場映　上集 二時半 七時半　下集 五時半 九時半
明天映 新聞怨
後天映 三毛流浪記
十五日映 關不住的春光
十六日映 麗人行
十七日映 希望在人間
十八日映 萬家燈火
名片展覽
十二時半映我結婚十年 周坤玲 黃超武主演

都城
昨早滿今續映
特藝七彩
十字軍英雄傳

娛樂 樂宮
即日四場
梁山豪俠傳
特藝七彩
"Ride Clear of Diablo"

利舞台 大世界
欲罷不能 再決展映天
世界最佳彩色冠軍名片
金色夜叉
GOLDFEN DEMON
全部特級燦爛七彩

樂聲
昨日滿今續映
三海盜
The 3 Pirates
（中文字幕上片說明）
國際暗殺團